

افتتاح الجعلسة

النصاب قانوني،اعلن افتتاح الجلسة .

١ _ تلارة محضر الحلسة السابقة .

١ ــ تلاوة محضر الجلسة السابقـــة

نصادق على ما جاء فيه ونعني الامين العام من

٢) تلاوة الاجازات والاعتذارات .

السيد عبدالله الريماوي

أ _ كتاب اجازة مقدم من معالي العضو

دولة رثيس المجلس الوطني الاستشاري

ارجو الموافقة على اجازتي اليوم لعدم تمكني

العضو

عبدالله الريعاوي

واقباو ا فائق الاحترام

بسم الله الرحمن الرحيم

نبحث المواضيع المدرجةعل جدولاعمال

الزراعة

دولة الرئيس

اليوم .

السيد الامين العام

السيد الامين العام

من حضور الجلسة

ا ــ تلاوة كتاب دولة رئيس الوزراء رقم خ /١٣٣٨٤/٧ تاريخ١٩٧٨/١١/٢٥ | احيل الى المتضمن احالة مشروع القانون المعدل لقانون الخدمات البريدية لسنة١٩٧٨ } اللجنـــة القانونيــة

الى المجلس من اجل احالته الى اللجنة المختصة .

٤ ــ مقررات اللجنة المالية والادراية :

أ ــ متابعة النظر بقرار اللجنة المالية رقم (٤) وملحقـــه المؤرخ في ١٩٧٨/١١/١ بشأن مشروع قانون رخص المهن لسنة ١٩٧٨ (اعتباراً من المادة التاسعة)

جدول الاعمسال

مقررات اللجنة الاجتماعية التربوية :

أ _ قرار اللجنة الاجتماعية والتربوية رقم (٤) المؤرخ في ١٩٧٨/١١/٢٧ حول انتخاب

the state of the state of

And the second of the second

ب ـ قرار اللجنة الاجتماعية والتربوية رقم (٢) المؤرخ في ١٩٧٨/١١/٢٣ بشــأن مشروع قانون صندوق الملكة علياء للعمل الاجتماعي التطوعي الاردني لسنة ١٩٧٨ .

٣ ــ تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة .

المجلس الوطني

الساعة ١١صباحاً من يوم الاثنينالواقع في ١٢/٤/٩٧٨ برئاسة دولــة السيد احمد اللوزي رئيس المجلس الوطنيالاستشاري . وبحضور امين عام المجلس السيد بعيون وتغيب مـــن الاعضاء بأجازة السيد وجمعة حماد .

٢ ــ معالي السيد عصام العجلوني وزير العمل

معالى السيدعبذ الرؤوف الروابدة وزير الصحة

الاستشاري

محضر الجلسة

اجتمع المجلس علنـــا وبنصاب قانوني في عبدالله الريماوي وتغيب من الاعضاء معتذراً السادة : جودت السبول ، عطاالله الكباريتي

رحضر من الحكومة .

١ _ معالي السيد احمد الطروانة وزير العدل

٣ ــ معالي السيد مروان القاسم وزير التموين

٤ – معالي السيد سليمان عرار وزير الداخلية

٦ ــ معاليالسيد ابراهيم ايوبوزيرالشؤون البلدية والقروية

٧ ــ سيادة الشريف فوازشر فوزير الثقافــة

٨' ــ معالى السيد محمد الدباس وزيرالماليـة ٩ ــ معالي المهندس على السحيمات وزيرالنقل

١٠ ــ معالي السيد حكمتِ الساكت وزيــر

دولة رئيس المجلس هل يوافق المجلس على اجازته ؟

الجميع

موافقون

اأسيد الامين العام

ب_كتاب معذرة مقدم من سعادة العضو السيد جودت السبول.

دولة رئيس المجلس الوطني الاستشاري لأسباب اضطرارية اعتذر عــن حضــور جلسة اليوم .

واقبلوا فائـــق الاحترام .

جودت السبول

3/11/14/1

دولة رئيس المجلس هل يوافق المجلس على اجازة العضو ٢

الجميع .

موافقــــون .

السيد الامين

ج ــ كتاب معذرة مقدم من سعادة العضو السيد عطاالله الكباريتي.

دولة رئيس المجلس الوطني الاستشاري لأسباب اضطرارية اعتذر عن حضورجلسة

واقبلوا فالق الاحترام العضو 3/Y/\VP1 عطاالة الكباريتي

دولة رئيس المجلس هل يوافق المجلس على المعلمرة ؟

موافقون .

السيد الامين العام .

دكتاب مونر ةمقدم من سعائة العضو السيد جمعة حماد السيدامينعام المجلس الوطني الاستشاري المحترم الموضوع: اعتذار سعادة الاستاذ جمعه حماد عن حضور جلسة المجلس يوم الاثنين الموافـــق

بعد التحية:

. VA/14/2

ارجو احاطتكم علماً بأن سعـــادة الاستاذ جمعه حماد سوف لن يتمكن من حضور الجلسة المشار اليها ، بسبب وعكة صحية مفاجئة المت به .

واقبلوا الاحترام .

مدير مكتب الاستاذ جمعة حماد احمد حمو

> دولة رثيس المجلس هل يوافق المجلس على المعادرة ؟

> > موافقون .

السيد الأمين العام

٣ ــ تلاوة كتاب دولة رئيس الوزراء رقم خ/١١٣٣٨٤/٧ تاريخ ٩٧٨/١١/٢٥ المتضمن إحالة مشروع القانون المسعدل لقانون الخدمات البريدية لسنة ١٩٧٨ الى المجلس من اجل أحالتة الى اللجنة المختصة .

السييد الامين العام .

دولة رئيس المجلس الوطني الاستشاري عملا بالمادة (٧/أ) من قانون المجلس الوطني الاستشاري رقم (۱۷) لسنة ۱۹۷۸ .

ابعث ادولتكم طيرًا بـ(١٠٠) نسخـــة من مشروع قانون معدل لقانون الحدمات البريدية المنوى اصداره كقانون مؤقت مع الاسباب الموجبة لة . وارجو عرضه على مجلسكم الموقر لأبداء المشورة فيــــه .

واقبلوا فاثق الاحترام. ر ئيس ا**اوز**راء

قانون مؤقت رقم () لسنة ۱۹۷۸ قانون معدل لقانون الحدمات البريديـــة المادة ١ ـــ يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون الخدمات البريدية لسنة ١٩٧٨) . ويقرأ مع القانون رقم (٢٦) لسنة ١٩٧٥ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره

لمادة ٢ ــتعدل المادة الثالثة من القانون الاصلي باضافة الفقرة (ج) بالنص التالي اليها :-

في الجريدة الرسمية .

 رج – تأدية اى خدمات نيابة عن اى وزارة او دائرة اوسلطة او مؤسسة عامة او حاصة بقرار من مجلس الوزراء لقاء العموائة وبالشروط التي يتم الاتفاق عليها مع الوزارة).

المادة ٣ ــ تعدل المادة الحامسة من القانون الاصلى باعتبار ماورد فيها فقرة (أ) واضافة الفقرة (ب) بالنص التالي اليها: _

(بــ ولايجوز صنع واستيراد اى اجهزة اومواد اومعدات تتعلق بالحدمات البريدية والطوابع او استعمالها الابموافقة خطية مسبقة من الوزارة وبالشروط التي تحددها) .

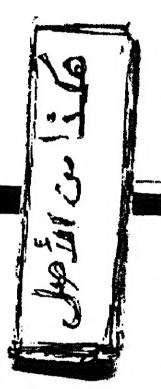
المادة ٤ ــ تعدل المادة السادسة من القانون الاصلى باعتبار ماورد فيها فقرة (أ) وأضافة الفقرة (ب) بالنص التالي اليها: -

ب ــ تستثنى من الاجــور والرسوم والاثمان المنصوص علميها في الفقرة (أ) مـــن هذه المادة المراسلات التالية فقط : –

١ _ المراسلات الرسميــة الداخــلية للمؤسسات الحكومية باستثناء مراسلاتها بالبريد السجــــل ٧ _ مراسلاتالوزارة خارج المملكة في الحالات لمنصوص عليها في الاتفاقات البريدية الدولية . ٣ ــ المراسلات المتعلقة بالكتابات والمطبوعات البارزة الخاصة بالمكفرفين .

٤ _ المراسلات المعنونة من والى اسرى الحرب .

الاسبابالموجبة لمشروع القانونالمعدل لقانون الخدمات البريدية ١ _ يهدف التعديل المقترح ادخالة على المادة (٣) من القانون الى تطوير الخـــدمات البريدية بحيث يصبح بالأمكان تطبيق نظام تسديد التكاليف المالية وهي الضرائب والرسوم وأنمان او اجور الحدمات التي تقدمها المؤسسة الأهلية ولخاصة كالماء الكهرو باء عن طريق مكاتب البريد . وهو نظام معمول به في الدول المتقدمهوينطوى على تسهيل تسديد تلك التكاليف والاثمان والاجور على المواطنين وتوفير الوقت والجهـــد الكبيرين اللذين يضطرون لبذلهما في الوقت الحاضربالاً ضافة الى تمكين الجهات المختصة من تحصيل حقوقها بطريقة سهسلة وسربعسة



٢ — واما التعديل المقترح ادخاله على المادة (٥) من القانون فأنه يرمي الى وضع حد لاقدام بعض الشركات التجارية على استيراد اجهزة ومواد ومعدات لما مساس مباشر بالحامات البريدية واستعمالها دون اي قيود تلدكر في الوقت الحاضدر وتنظيم تلك العمليات عن طريق اخضاعها لموافقة مسبقة مسبقة وزارة المواصلات التي تعددها .

و و فيما يتعلق بالتعديل الذي ادخل على المادة السادسة من القانون فانه يعود الى ان الاعفاءات المقررة في الوقت الحاضر من الطوابع والرسوم البريدية بما في ذلك الاعفاءات التي يتمتع بهاعدد كبير من النقابات المهنية بموجب قوانينها قدالقت اعباءا كبيرة على عاهل وزارة المواصلات بالاضافة الحالفة التي تتكبدهامن جراءتاك الاعفاءات و تحد من قدر تهاعلى تطوير و تنمية الحدات التي تقدمها فقامت الوزارة بدراسة الموضوع من النظر في تناك الاعفاءات بشكل جذري وبمايتلائم مع الاتفاقات البريدية العربية والدولية فكانهذا التعديل المقترح .

دولة رئيس المجلس

يحال الى اللجئة القانونية هليوافق المجلس على ذلك ؟

الجميع

موافقون .

السيد الامين العام

٤ - قرار اللجنة الاجتماعية والتربويــة رقم (٤) المؤرخ في ١٩٧٨/١١/٢٧ حـــول انتخاب معالى السيد محمــد الفرحــان العبيدات رئيسًا للجنة .

السيد الامين العام

قرار رقم (؛)
اجتمعت اللجنة الاجتماعية والتربويسة يوم
يوم الاثنين الموافق ١٩٧٨/١١/٢٧ وبنصابقانوني
بخضور مقررة اللجنة السياة انعام المفتي
وحضور الاعضاء اصحاب المعالي والسعادة السادة
عمد الفرحان العبيدات ، د. كارلوس دعمس
د. محمداحمد ربيع، د .موفق الفواز ، محمد يونس
العزة ، عمد خليل خطاب، والسيدة و داد بولص ،

و بسب استقالة معالى رئيس اللجنة الدكتور اسحق الفرحان . قررت للجنة انتخاب معالى السيد محمد الفرحان العبيدات رئيداً لها كما قررت اللجنة العالم من المجلس الكريم ترشيست منصو جديد بدلا من العضو المستقبل .

اللجنة الاجتماعية والتربوية .

السياء الامين العام

مابعة النظر بقرار اللجنة المالية رقم رقم (٤)وملحقد المؤرخ في ١٩٧٨/١١/١ بشأن مشروع قانون رخص المهن لسنة ١٩٧٨ عتبارآهن المادة التاسعة) .

المقرر معالي السيد محمد الفرحان العبيدات

قرار رقم(٤)

اجتمعت اللجنة المالية والادارية صباح بسوم الاثنين الموافق ٢٨/١٠/٣ برئاسة مسعالي رئيس اللجنة الدكتور خليسل السالم واصمحاب المعالي والعطوفة السادة مقرر اللجنة محمد الفرحان عبيدات عبدالوهاب المجالي عبد المجيد حجازي - محمد على بدير - ممدوح الصرايره - ونعيم التل - ووليد عصفور .

ونظرت في مشروع قانون رخص المهن لمنة ١٩٧٨ المحال عليها من المجلس الكريم كما اجتمعت مساء يوم الاربعاء الموافق ١٩٧٨/١١/١ برئاسة معالي رئيس اللجنة الدكتسور خليل السالم والاعضاء ، كما حضر الجلسة دولة رئيس المجلس الوطني ومعسالي وزير الشئون البلديسة والقررية ومساعد وكيل الوزارة وبنتيجة البحث والدراسات لجميع مواد المشروع المذكور وبعد شطب النصوص المكررة فيه قررت اللجنة الموافقة على مشروع القانون بعد الحلف والتعديل وبالنص الماقة.

وتوصي اللجنة المجلس الكريم بالموافقةعلى نرارها .

> اللجنة المالية والادريــــة مصدق الأمين العام

ملحق للقوار رقم (٤) المؤرخ في ٩٧٨/١١/١ اجتمعت اللجنة المالية والادارية الساعــة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق ٩٧٨/١١/١٨ برئاسة معالى زئيس اللجنة الدكـــتور خليل السالم وحضور اصحاب المعالى والسعادة السادة مقرر

اللجنة محمد الفرحان العبيدات وعبد المجيد حجازي وممدوح الصرايره ومحمد علي بدير ، وتغيب عن الجلسة السيدين عبدالوهاب المجالي ووليد عصفور وقررت التوصية بمايلي : -

 ١ حذف العبارة التالية من المادة (٣)(تدفع حصيلة الرخص الى آخر المادة . . . و الاستعاضة عنها بمايلي :

(وتوزع هذه الرخص على القرى التي ليس بها مجالس بلدية او قروية بقرار من مجلس الوزراء وبناء على تنسيب الوزير) .

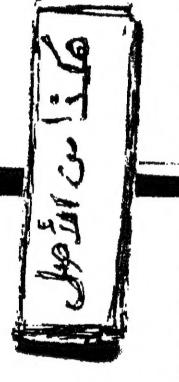
٧ ــ ورد خطأ مطبعي في البند (٦) من الجاءول
 في قيم رسوم الفئة الاولى والثانية : والصحيح
 هو كما كان عليه سابقاً في الجادول الوارد من
 الحكومة .

اضافة عبارة (بنفس المدينة او القرية) على الفقرة (د) وبآخرها من البند (۲) اسن الرقم (۹) من الجدول . كسا تضاف نفس العبارة على آخر البند (ج) من البنسد (۲) من عنوان النقل البري .

ه - اضافة حرف (لا) بعد كلمة المساحة في البند (ج) من رقم (۲) من عنو ان الصناعة البدوية والصناعة الجفيفة .

ب ر سقوط بعض الكلمات طباعيا من بعض البنود برجى اعتبارها كما وردت في الجدول سابقاً) .

وتوصي المجلس الكريم بالموافقة على هذاالقرار. مصدق الامين العام اللجنة المالية عدنان بعيون



دولة رئيس المجلس علي بك البشير

السيد على البشير

قبل الانتقال لقانون رخص المهن . هناك نقطة عامة صحيح ان هذا المجلس ايس له صفة تمثيلية، أي أنه منتخب من قبل الناس، ولكنه جاء بتوجيه من جلالة الماك ، وكما اريد له أن ينقـــل تطلعات المواطن وحس المواطن. ومن هنا ننتقل الى النقطة التي هي مدار الحديث بين الناس. وقبل اسبوع على وجه التحديد اي قبل اسبوع . جميع اعضاء هذا المجلس نادينا بحرية الصحافة وقلنا ان الصحافة هي الساطة الرابعة وقبل اسبوع صدر قرار بتعطيل صيحفة الرأي لمدة ثلاثة ايام . كما سمعنا اريد التساول والاسيضاح لكى للتوم الدفاع عن وجهة نظر الحكومسة فيما اذا كانت هي الصالح العام . فلما سمعنا انها كانت بدافع هناك زيادات للموظفين . وباعتقادي ومع احترامي لهذا الاجتهاد الذي بني علية هذا القرآر . وكنه وبرايي المتواضع أنه كان الافضل إيجابيةلوصدر إيضاح أو أي أمر اخر فيكون الردأكثر ايجابية وأفضل وذلك ردأ عسلى التساؤلات الحاليــة بصدور مثل هذا القرار . وأقول ليس علي سبيل المقارنة ولا على سبيل الالتزام .

دولة رئيس المجلس

. نحن مقيدين مجدول الأعمالياعلي بك ما هو الموضوع ؟

السيد على البشير

النقطة هذه فقط حول هذا التساوّل.

دولة رئيس المجلس طيب .

السيد على البشير

فأنا أقول حتى الدول أو الحكومات التي اقمت الصحف وجعلت فيها صحيفتين ينشر فيها مثل هذه المواضيع ويكون هناك رد او ايضاح وحتى أنا وعلى سبيل المثال كنت في احدى محاكم الدول العربية ونشر فيها مثل هذه المواضيع في الصحف ولم تعطل بل نشر فقط نفي وايضاح . ولذلك الرجاء من الحكومة إيضاح مشل هذا الموضوع حتى اذاكان بالفعل صائباً مثل ها القرار فنحن ملتزين فيه وشكراً .

دو لة رثيس المجلس شكراً .

جمال بك

السيد جمال ابو بقر

دولة الرئيس،حضرات الاخران المحترمين لقد طلب الى من قسم كبير من المواطنين بالأضافة الى اصحاب التراكتسورات الزراعيسةان أبلغ المجلس الكريم وجهة نظرهم ومن ثم الطلب من الحكومة الموقرة إعادة النظر في القرار الذي اتخذ من اجل منع هذه التراكتورات من جر القاطرات خلفها لما تسبب في نقص في تقديم الحدمات من مناف الشرب وكلك نقص الحاصلات نقص في مياه الشرب وكلك نقص الحاصلات الزراعية الاخرى وذلك لعدة اسباب منها مثلا :-- أن معظم القرى في البادية طرقها ضيقة جداً مما يصعب على غير التراكتور تقديم هذه الحدمات

و فهمت وجهة النظر . سليمان باشا .

الجلسة الرابعة والعشرون المنعقدة بتاريخ ٤ كانون أول ١٩٧٨

السيد سليمان ارتيمه

دولة الرئيس: لوحظ في الاونة الاخيرة بأن الحضار وخاصة البندورة والبطاطا مفقودة في الاسواق وان سبب ذلك هو تصديرها الى الحارج وارى ان لايسمح بالتصدير إلا بعد الاكتفاء. أكتفاء المواطنين الاردنيين وهذا يطبق في الدول العربية الشقيقة وخاصة في سوريا التي تربطنا معها علاقات اقتصادية متينة، لايسمح بتصدير اي شي حتى يكتفى مواطنها. ومن الغريب ان يكون كيلو البندوره مفقود وبثلاثين قرش. وكاسنا نسرده وارجو ان نؤمن بما نردد بأن المواطن هو أثمن شي عندنا في هذا البلد، فكذلك ارجومن الحكومة أن تعمل حد لهذا الموضوع، وشكراً.

دولة رئيس المجلس طاهر بك.



السيد طاهر حكمت

السيد عامر عصف سيدي مع احترامسي لوجاهة الاراء التي طرحها الاخوان . إلا انني اعتقد أن هناك نظام وصلتنا عريضة ووفد كبير زار المجلس قبل عدة ايام ويهيب بهذا المجلس أن يحيل العريضة الى الحكومة للنظر في هذه القضية التي تهم العدد الكبير من المواطنين آملين ان تلاقي اهتمام المسؤولين . سليمان باشا الدكتور جمال الشاعر سيدي نقطة نظام

ثانياً : هذا الصهاريج الى تجرها التراكتورات

تأخسد عبي كبير عن الدولة في تأمين مياه الشرب

للمواطنين خصوصــــاً وان ازمة الميـــاد مستمرة .

وذلك من الممكن ان يعـــدل هذا القرار من حيث

هذه التراكتورات من العاصمة لما تسببه من إعاقة

للسهر والمرور . أما باقي الطرق وهي عديدة ويمكن

دولة رئيس المجلس ماهى نقطة النظام ؟

الاخرين ، وشكراً .

دولة رئيس المجلس

الدكتور جمال الشاعر

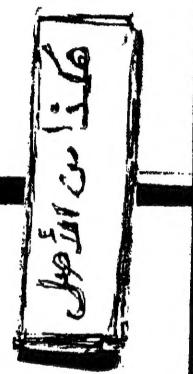
نقطة النظام ان سعادة الاخ علي بك البشير طلب استيضاح حول نقطة .

دولة رئيس المجلس

الاستيضاح يقدم الى رئيس المجلس مكتوباً . الدكتور جمال الشاعر

هل يعتبر هذا الاستيضاح انه قدم الىرثيس المجلس مكتوباً .

دولة رئيس المجلس المجلس المجلس المجلس المجلس



يجب التقيد فيه ولا نستطيع أن نطرح الاقتراحات في أول الجلسة ، وانني اشارك الزملاء الرغبة في استصدار بيان الى الحكومة حول موضوع اغلاق الصحف . وكذلك حول موضوع تصدير الخضار وموضوع التراكتورات حيث أن هناك نواحي مهمة تترتب عليها . إلاانني ارجو من المجلس الموقر ان يتقيد بالنطام وان لانسمح بطرح لاقتراحات في مطلع الجلسة وان نتقيد بما هو في جدول الأعمال . ونأمل من الاخوة الاعضاءان يتقدموا باقتراحاتهم قبل موعد الجلسة لأن مانراه الأن ومثال ذلك اقتراح الأخ البشير هو مثال على ما يمكن ان يسير اليه مصير هدا الاقتراح لذلك ارجو التقيد بهذا المرضوع والانتقال الى جدول الاعمال.

دولة رئيس المجلس شكراً .

الواقع الملاحظة التي أبداها العضو طاهر حكمت هي في محلها وأنا أوكـــد وارجو من المجلس الكريم ومـــن كل عضو اذا لديه اقتراح ان يتقدم به حسب نظام المجلس.

علي بك

السيد علي البشير

النظام الداخلي هو الذي يحكم هذا المجلس ولا بد من التقيد فيه . ولكن لا يمتنع عليه من ان يطرح اقتراحات .

دولة رئيس المجلس كمل ياعدنان بك .

السيد الامين العام

مقرر اللجنة المالية معالي السيد عمد الفرحان العبيدات

المقرر السيد محمد الفرحان العبيدات نبدأ من المادة التاسعة : ...

محمد عبيدات

المادة ٩ ــ أ ــ تعتبر الرخصة صالحة لتعاطي المهنة في الموقع المحدد في الرخصة ويجوز بموافقة رئيس البلدية نقل المحل الى موقع آخر لممارسة تلك المهنة فيه على ان يدفع صاحب المحل رسماً مقطوعاً قدره دينار واحد في هذه الحالة .

ب - يحق الأي شخص بموافقة رئيس البلدية
 تغيير المهنة التي يمارسها في المحل خلال السنة ويشترط
 ف ذلك :

١ ان تكون المهنة من المهن المسموح بممارستها
 في موقع المحل .

٢ – ان يدفع الفرق في الرسم بين المهنتين على
 الايقل هذا الرسم عن دينارين في أية حالة من الحالات.

دولة رئيس المجلس

السيد طاش

سيدي وردت كلمية - محسل - والمحل معترف في التعريف هو مكسان مخصص لتعاطي المهنة ولاينقل المحل ولكن تنقل مهنة صاحب المحل . نقل المحل لايجوز

دولة رئيس المجلس الاستاذ بدير

السيد محمد علي بدير

ياسيدى لااعتقد أن تغيير المحل ممنوع يعني لو افترضنا انهي كنت مستأجر محل في السوق ودافع رخصة والتقلت من هذا السوق إلى سوق

اخر وامارس نفس العمل لايمنع . إنما هنا اشترط القانون أن أدفع ديناراً على هذا

> دولة رئيس المجلس السيد طاش

السيد شمس الدين طاش

المقصود ليس المحل بل نقل المهنة . المحل هو مكان حسب التعريف

دولة رئيس المجلس

هل يو افق المجلس على المادة كما جاء ت.ن اللجنة؟

الحميع

موافقون .

دولة رئيس المجلس المادة التي تليها .

السيد المقرر

المادة العاشرة : ـــ

المادة ١٠- أ- تصدر الرخصة لاي مهنة في الاماكن المخصصة لها بموجب قانون تنظيم المدن والقرى والابنية وبالشروط والتعليمات التي يحددهاالوزير بتنسيب من المجلس البلدي وتنشر بالجريدة الرسمية وكل مخالفة لها تعرض المخالف لعدم تجديد ترخيصه واغلاق المحل بالاضافة الى العقوبة المقررة بمقتضى حكم هذا القانون.

ب – على رئيس البلدية بعد تأمين الحدما ت العامة المخصصة لممارسة اي مهنة واللازمة مباشرة لممارستها ان يمهل لمدة لا تقل عن سنتين ولا تتجاوز خمس سنو ات الاشخاص اللين رخص لهم قبل نفاذ احكام هذا القانون بممارسة تلك المهنة خلافا

لأحكام الفقرة (أ) من هذا المادة بنقل محلاتهم الى الاماكن التي تم تأمين الحدمات العامة لها. وبعد انقضاء مدة الامهال يعتبر اي محل لم ينقل خلالها غير مرخص ويصدر رئيس البلدية قرارا باغلاقه . بالأضافة الى تعرض المخالف للعقوبات المقررة بمقتضى احكام هذا القانون .

دولة رئيس المجلس علي بك البشير

السيد على البشير

ياسيدي الواقع هذه المادة (١٠) يجب ان تقرأ مع المادة (١٨) لأنها مسادة عقوبسات. الواقع في هذه المادة لم تحدد الجهة التي توقع عقوبة عدم تجديد الرخص واغلاق المحل وفي آخر المادة تقرل ــ بالأ ضافة الى العقوبة المقررة بمقتضى احكام هذا القانون . ويقصد بذلك المادة (١٨) بفقراتها (أ)و (ج) اي اله عندما يمارس مهنة بدون ترخيص او يمارس حكم من احكام هذا القانون . لانه في مطلع المادة (١٨) جعل صلاحية الغرامة والحبس والأغلاق هي للمحكمة مع عدم وجود نص . علماً بأنه يجب أن يكون نص من يرجع ، من يوقع مثل هذه العقوبة علماً بأنه في عجز الفقرة ــب ــ من المادة (١٠) قال ــ وبعد انقضاء مدة الامهار يعتبر أي محل لم ينقل خلالها غير مرخص ويصادر رئيس البلمدية قرار باغلاقه . هنا جاء ذكر رئيس البلديـــة وهناك لم يأت : فيجب ان يحدد من هي الجهة والقرار هل هو خاضع للطعن ؟ هل اذا كانت المحكمة تتبع أصول المحاكمـــات الجزائية ؟ أو هل تودع لقاض محكمة امانة البلدية وهل هو قاضي أمانة بلدية أم قاضي صلح؛ فلابد من تحديد الحهة التي ثوقع العقوبة وكيفية التظلم من



السيد طاهر حكمت

وارد و ضروري .

دولة رئيس المجلس

دكتور خليل

ياسيدي اعتقد أن الحالة التي تعالجها الفقرة

(ب) حالة محتلفة عما تعالجه المادة (١٨) . الفقرة

الفقرة_ب_ تعالج وضع محدد حالات حينما تقوم

البلديات بتخصيص أماكن معينة لتوفر لها الحدمات

العامة لممارسة مهنة معينة في هـذه الحالة فقــط

ولاعتبارات تنظيمية ضرورية روًي ان يعطى

لرئيس البلدية سلطة الاغلاق . وهذه السلطة مقررة

في حالة واحدة استنثنائية ولغايات تنظيمية اما سلطة

الاغلاق المعطاه للمحكمة فهي سلطة شاملةتشمل

جميع حالات المخالفات . سواء خصصت اماكن

معينة لممارسة المهنة او لم تخصص . في كل حالات

غالفات قانون المهن هناك سلطة للمحاكم شاملة

اما هذه السلطة فهي سلطة استثنائية واعتقد ان إبقائها

هذه العقوبة وماهي القوانين التي يجب ان تطبق في مثل هذه الحالات ؟

رئيس المجلس سلمان بك .

السيد سلمان القضاه

ياسيدي الواقع حسب مفهومي لهذا النص الاجراءت التي يقوم إبها رئيس البلدية هي اجراءتادارية والاغلاق يمكن الطعن فيه والاغلاق يكون دائم ومؤقت . المؤقت كما في القانون السابق يغلق الى ان يقوم بالعمل حسب الاصول . وأما في المحكمة المادة (١٨) تطبقها محاكم الصلح. تبقى الفقرة_ب_ في حالة اصدار قرار وهو قرار اداري لاشك أن القرار أي قرار إداري يطعن فيه امام محكمة العدل العليا ولاضرورة للنص على المحكمة التي توقع العقوبة .

> دولة رئيس المجلس شفيق بك

السيد شفيق زوايده

ياسيدي. اذا سمح دولة الرئيس في نقطة فنية فيالمادة (١٠) والتي تقول ــ تصدر الرخصة لأي مهنة في الاماكن المخصصة لها بموجب القانون:

دولة رئيس المجلس

لو نخلص من القضية التي أثا روها القانونيين ثم نعود للموضوع فيما بعد

معالي كمال بك .

السيد كمال الدجاني طالما تعرض الاخوان المحترمين للمادة(١٠) لي اعتراض . على أن يكون لرئيس البلدية سلطة

كيفية ، ونتركها من صلاحيــات المحاكـــم اذا خالف تغلقها المحاكم .

لو اكتفينا بعدــونشر في الجريدة الرسمية ــ وكل نخالفة لها تعرض المخالف لعدم تجديد ترخيصه وتطبيق المادة (١٨) على البقية. يعني أن لا نجعل عقــوبــة اغـــلاق المحل من صلاحيا ت المحاكم ومن صلاحيات رئيس البلدية . يعني هنا تجديد الرخصة يمتنع عـــن اعـــطاء الرخصة. ان تترك العقوبات كُلُّها للمادة (١٨) .يعني نكتفي بالفقرة الأولى أو الفقرة (أ) من المادة (١٠) الى – لعدم تجديد ترخيصــه ــ ونشطب ــ واغلاق المحــل بالإ ضافة الى باقى الفقرة . نشطب كلمة و اغلاق المحل بالإضافة إلى العقوبات المقررة لأن من العقوبات المقررة اغلاق المحل في هذا القالون .

طاهر بك .

بأغلاق المحل . في الواقع أذا حذفنا . ــ ويصدر رئيس البلدية قراراً بأغلاقه ــ ينتهى الاشكــــال ويكون لصلاحيات المحاكم حسب المادة (١٨) المفروض في المادة (١٨) أن المحاكم المختصة تصدر القرار والعقوبة لكن ان نتركها لرئيس البلدية بصورة كيفية تتعرض لمشاكل كثيرة .وللملك كنت أود حسَّى نصل للفقرة ــ ب ــ اعترض على ـــ ويصدر رئيس البلدية قراراً بأغلاقه ـــ ونأخذ راي المجلس الكريم فيهسما حتى لاتترك الأمور

دولة رئيس المجلس

معالي احمد بك الطراو ته

السيد احمد الطراونه

العقوبة واردة في المادة (١٨) . المادة (١٠)

دولة رئيس المجلس

الدكتور خايل السالم

دولة الرئيس ، انا في الحقيقة اريد ان الفت النظر كما قال الاخ طاهر عندما طلبت الكلمة . الى ان هذه الفقرة تنصل بعمليات تنظيم . يعني الرخص في الاماكن المخصصة لها تعني انه قد خصص من قبل البلدية مكان معين لمهارسة مهن معينة . عند ثذأي شخص يفتح في اي مكان آخـــر بصير مخالـــف لشغلتين : انه بدون ترخيص وانه لم يتمشى مع التنظيم فالمادة (أ) و(ب) الحقيقة متصلات بأحياءاو في اماكن محددة ومعنية بمقتضىالتنظيم لممارسة مهن بعينها . ومن هنا يمكن قصة اغلاق المحل من ناحية ادارية بالنسبة لعملية التنظيم يمكن اذا تركت مع رئيس المجلس البلدي لا ارى فيها ما يضر لأينها تتصل بالتنظيم قبل ان تتصل بمخالفة القانون .

> دولة رئيس المجلس الد كتور الزبن

الدكتور محمد عضوب الزبن

انا لست قانونياً لكن ما هو معمول بهالان رئيس البلدية لايغلق المحل لكـــن هو يكتب الى الحاكم الاداري . والحاكمالاداري يصدر امرهالي الشرطة والامر يحال إلى القاضي أ والقاضي هو الذي يصدر القرار .

> دولة رئيس المجلس على بك البشير

> > السيد على البشير

الواقع لابد من تمحيص لهذه المادة . الفقرة _ أ _ تنصب عــــلى العقوبة والتي هيالتعليمات التي يصدرها وزير الداخلية في الجريدة الرسمية والَّتي هي واردة في الفقرة ــجــ في المادة الرابعة



السيد احمد الطروانه

هذه الفقرة تتناقض مع نفسها. عندما نقول

تعرض المخالف لعدم تجديد ترخيصه ــ والفقرة

ثقول ــ تصدر الرخصة لاي مهنة في الاماكـــن

المخصصة لها . اذا كانت هذه الرخصة كانت

فيمكان او هذه المهنة في مكان غير مخصص كيف اعطى

رخصة بالأول ؟ حتى يجددها؛ كلمة التجديدهنا

تنطلق الى رخصة صحيح فعندما نقول ، لعدم

الجديد ترخيصه معناها انه اخسذ الترخيصس.

دولة الرئيس أرى ان تبقى المادة كما هي لأن

عدم تجديد الرخصة يعني انه كان في رخصة يعني

مفروض ان هذه المهنة لهذا المكان . لكن اذا انتقلت

الى اماكن اخرى بالتالي يصبح عدم تجديدهاحتى

تمنعه من ان يدهب الى هذا المكان الذي اصبح

ممنوع ويمارس مهنتــه في مكان اخر لللك ارى

ياسيدي انا في الحقيقة اوافق معالي كمال بك

على شطب الجملة وهي ــ وكل مخالفة الى

مُساورد فيها مساورد فيهسا . لأن هنساك

المادة الثانية التي تحسده العقربسات ولالزوم

فتتناقض المادة كلها مع بعضها البعض .

دولة رئيس المجلس

السيدة نائلة الرشدان

يقاء المادة كماهي .

دولة رئيس المجلس

السيد بدير

السيد محمد على بدير

لتحديدها في هذه المادة

الست نائلة .

المادة (١٠) تقوم الجهة المعنية بعدم تجديد الرخصة واغلاق المحل .الفقرة ب الواقع انا مــع الاستاذ طاهر حيث ان المشرع قسال ــ ويعتبر اي محل لم ينقل خلالها غير مرخص اى بمعنى انسه اذا مارس صاحب هذه المهنة مهنته يعتبر وكأنه يمارسها بدون ترخيص ، فحفكمها ــ حكم من يمارس الفقرة ــ بــ هو حكم الفقرة أــمن المسادة (١٨) اي انه تنطبق عليه عقوبة الفقرة أ من المادة (١٨) ولسذلك أنا أويد الزميل ابو هشام بأن الاغلاق والعقوبات يجبحصرها للمحكمة . واما الامسور الأخرى تترك لرئيس البلدية . لكن الاغلاق والعقوبة حتى في القانون القديم هي للمحكمة . حتى الحاكم الاداري في بعض المرات عندما يودع القضية الى المحكمـــة بالاغلاق يصبح امر الاغسلاق ليس بيده بل في يد المحكمة .

> دولة رئيس المجلس شکر آ

كمال بك ،

السيد كمال الدجاني

دولة الرئيس ، الحقيقة لقد ابعدنا كثيراً. يحثنا الان في المادة (١٠) أـــوارجو ترك بحث موضوع فقرة ـبــ حيثما يتلوها المقرر لكن المادة ــــأــ فيها عقوبة غير معقولة حينما تقول ــ وكل مخالفةلها تعرض المخالف الى عدم تجديد ترخيصه ــ يعني عدم ممارسة مهنته على الاطلاق . ولا اعتقد انه في إنسان يقصد هذا معناه انها نمنعه من عارسة مهنته على الاطلاق . تعرضه لعدم تجديد ترخيصه لذلك التراحي حصر البحث الان في المادة (١٠)

وان تحذف العبارة التي تبدأ ــ وكـــل مخالفةلها مغطى بالمادة (١٨) .

السيد شفيق زوايده

العملية هذه . لانه المادة (١٠) أ هذه مخالفة على الشخص الذي يفتح اي صناعة او مهنة في منطقة غير مخصصة لها الذي هو خالف المخططات الهيكليـــة والتنظيمية للبلد . فأنا اقول انه يجب ان يبقى المخالفة شديده ما امكن لعدم السماح لاي شخص بمخالفة ذلك . ثانياً في نقطة فنية في هذه المادة تصدر الرخصة لاي مهنة في الاماكن المخصصة لها بموجب قانون تنظيم المدن والقرى والابنية الذي يحسدد الاماكن ليس قانون تنظيم المدن والقرى . الذي يحدد اماكن الاستعمال هي المخططات التنظيمية المصدقة. وانما قانون تنظيم المدن والقرىءو الذي ينظم العلاقة بين المواطن وبين الاستعمال في هذه إلاماكن المخصصة . فانا اقترح تغيير قانون تنظيم لمدن والقرى والابنية الى المخططات التنظيميـــة المصدقة وليس قانون التنظيم .

> دولة رئيس المجلس معالي ابو هشام

تعرض المخالف لعدم تجديد ترخيصه واغلاق المحل بالإضافة إلى العقوبة المقررة بمقتضى احكام هذا القانون - لسبين السبب: الاول: -ان الحز ءاالاول ان كل محالفة تعرض المخالف لعدم تجديد ترخيصه هي عقوبةغير معقولة وتمنع شخص من ممارسة مهنته على الاطلاق اما الجزء الاخير او عجز هذه الفقرة

> دولة رئيس المجلس السيد شفيق

ياسيدي أنا ممكن ان اخالف الاستاذ كمال في

دولة رئيس المجلس

امين شقير

السيد امين شقير

الواقع انا لاضلع لى بالمقدرات القانونية لكن هناك منطق. هذا المنطق اما ان تتوسع في الاعتماد على القرارات والاجراءت الادارية القضايــــا التنظيمية او العقوبات . او نلجأ الى القضاء في كل ما يعتبر مخالفة ، لوحظ ان هناك نزعة في مختلف القوالين من ان الاجراء ت الادارية تحل محل السلطة القضالية والبت في الكثير من القضاياان قضايا التنظيم وتنظيم المهن وتوزيعها في اماكن محددة منطق في حد ذاته سليم و هو من محتويات الحياة العصرية انسا ممارسة عمليات التنظيم وأعادة التنظيم التي رأيناها في بلدنا تدلنا على ان قرا رات التنظيم ليست بالضرورة قرارات مدروسة ، ولللك تُأْتَى في ايه مرحلة من المراحل . وحقوق الناس وحيائهم وبناء مؤسساتهم في مناطق معينـــة بنـــاءاً على تنظيم معين صدر في مرحلة معينة يأتي تنظيم ثاني لينقل هذه المصالح الى اماكن احرى لا يكون هنـــاك محالفـــة ولكنهـــا تتعارض في الإجراءت الَّتي تحاط بالكثير من التسرع احيانــــأ وبعدم الدقةاحياناً اخرىتوجب ان يترك هذا الامرالي القضاء ، ليبث فيه ، يبث في اصل المخالفة وحجم العقوبة التي تستحقها ثلك المخالفة ولايترك لسلطة إدارية باختيارها ان تقرر حسق الترخيص ام لا لللك ارجو شطب العبارات من ــوكل مخالفة لما الى الاخر من الفقرة ـــــاًــــ وعبارة لرئيس البلديـــــة قراراً باغلاقه لاخره في الفقرة - ب -



دولة رئيس المجلس الاستاذ طاهر حكمت

السيد طاهر حكمت

سيدي اود ان أبدي أولا ان اختلاف الحالتين اللتمين اشرت اليهما سابقا يجب ان يسوضح بصورة اكسثر. لان المخسالفات التي تتناولها المادة العاشرة مخالفات على مستوىمن الجسامة والحطورة جدير بالاهتمام . وهو يحتاج الى علاج حازم وسريع من الادارة المكلفة بتنظيمه وعلى سبيل المثال اذا قام احدهم بافتتاح مسلخ في منطقـــة سكنيـــة دون ترخيص فان هــــذه مخالفة جسيمة يتوجب اعداد اجراء فوري وحاسم له . وهذا الاجراء لايتحقق الا الى المحكمة وانتظرلا ان تصدر المحكمة قرارها . الاجراء الحاسم الذي يعطيه القانون للسلطة التنظيمية هي سلطة الاغلاق من قبل رئيس البلدية هذه السلطة ليست محصنةمن الطعن وانما قابلة للطعن امام محكمه العدل العلياـــا بموجبالمبادىء العامة من القانون الاداري.بـــالتالي لايصح القول هنا ان هذا تضييقن عـــلى الناســـــ ويضرهم في ممارسة حقوقهم . الادارة يفترضفيها في كل قراراتها انها تتمتع بضريبة السلامة فاذا كان هناك كما قال الاخ شقير يقول ان هناك قرارات متسرعة فهذا لايعني ان هناك عيب في القوانين التي تعطي الادارة سلطة اصدار القرار وانما هناك عيب في من يصدر القرار ، ولذلك وبعد وضوح هذه المخالة أت ارى ان تترك السلطة التنظيمية باصدار قسرار بالاغسلاق وان لاتحسال الى المحكمسة البت فيهسا الأن المخالفية المسلكورة هسا تختلسف عسن المخالفسة العاديسة الي هسي مجسرد تساخير

في تجديد الرخصة او مجرد فتح محل تجاري في مكان مرخص لممارسة مثل هذا النسوع من التجارة فيه دون رخصة . الفرق اذن في الحالات تستدعي فرق في تشديد العقوبة والفرق في اجراتها .

دولة رئيس المجلس كمال بك .

السيد كمال الدجاني

نحن حتى الان في المادة (١٠) ــأــولم نصل الى ــبــأمــا بالنسبــة للمادة (١٠) فقرة (أ) افتراحي هو حاف العبارة التي تـــبـدأ ـــ و كل مخالفة لها لنهاية المادة .

دولة رئيس المجلس

بالفعل الموضوع له جوانب متسعددة لان الموضوع فيه مخالفات تسس البلســد وتطور هـــا وتحديد اقناطق .

الدكتور خليل

دكتور خليل السالم

دولة الرئيس ، اظن أن المعنى يسقيم اذا بدانا المادة بمايلي : — أ... لاتصدر الرخصة لأي مهنة الا في الاماكن المخصصة لها بموجب قانون تنظيم الملن والقرى الى اخروه وتنشرفي الجريدة الرسمية . اذا وقفنا هنا — اذا أقرينا المبدأ لاتصدر الرخصة لأية مهسنة الا في الاماكسن المخصصة لها فهي حكم ينظم عمل الوزيروينظم المخطصة لها فهي حكم ينظم عمل الوزيروينظم عمل المواطن وبذلك لاضرروة بالنص على عقوبة المخالفة لأنك اصدر ت الحكم والمخالفة عندئذ تصبح جزء من بب تنتقل بب الى ان تصبح عن عمل المخالفة انا اعتقد اذا عملنا هدا التعديل به لاتصدر الرخصة لأية مهنة اولأي

مهندة الا في الامداكن المخصصة لهدا بموجب قانون تنظيم المدن وكتبنا وتنشر في الجريدة الرسمية وضعنا نقطة عندشد ارى ضرورة بالنص عدلي المخالفة يمكن بعد بعدذلك شطب العبارة بب تصبح عندئذ كلام مرتبط بالفقرة أبويدل على طريقة التعامل مع الناس الذين لاينفذون تعليمات الوزيراو لايقيمون محلاتهم في الاماكن

تعليمات الوزيراو لايميمون محلابهم في الاما الله المخصصة المخصصة لها اولاتنقلون محلاتهم في الاما الن المحصصة للذلك انا اعتقد ان المادة تتسقيم كلهالأن المادة كما قلنا من الأصل مبنية على مخططات التنظيم وقانون النظيم و تخصيص مناطق لأنواع معينة من المهن .

دولة رئيس المجلس معالي ابوهشام

السيد احمد الطراونة

اخالف الدكتور ان تبدأ الاحكام بالنفي الأصل هنا الاباحة والتقييد يسرد نصاً . فعندما تقول تصدر الرخصة لأي مهنة في الاماكن المخصصة لما ـ يعني انها لاتصدر إلا في الاماكن المخصصة لما . فالاحكام لاتصدر بالنفي اولا انما تصدر الوجود . فهي لاتتعارض مع الذي يطلبه الدكتور خليل ابداً . وانا اقدر حتى ننهي الموضوع انه ابقاءها الفقرة ككل كما هي وان ترك امر الاغلاق اذا حدث الى المحاكم لانه لا يوجد ما يمنع الطعن امام المحاكم كقرار اداري اما الثانية فهي قرار عقوبات . المادة (١٨) هنا يمكن ان يطعن في القرار الذي اتحذ اذا كان في معه حق . اي تبقى المادة كما هي .

دولة رئيس المجلس

يعني معالي أبو هشام يرى بقاء المادة كماهي كمال بك .

السيد كمال الدجاني

المعادلة سهلة جداً نقول للمحكمة تصدر قرار مؤقت . نعدل الفقرة ــبـ ربعد انقضاء مدة الامهال ــ يعتبر أي محل لم يذكر خلالها غير مرخص وتصدر المحكمة المختصة قراراً مؤتتاً باغلاقه إنتظاراً لنتيجة المحاكمة نتركها للمحكمة.

دولة رئيس المجلس أبو هشام .

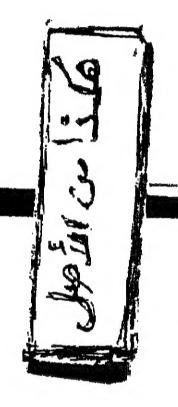
السيد أحمد الطراوله

سيدي اذا سمحت كمال بك يعرف ان الاجراءات أمام القضاء الاداري أسهل وابسط من الاجراءات أمام القضاء المدني فالمادة (١٨) الواقع هي للقضاء العادي . والمادة (١٠) هنا يرد فيها اذا كان لا بد من قضاء هو القضاءالاداري.

دولة رئيس المجلس يعني اجراءات ادارية . عبد المجيد بك

السيد عبد المجيد الشريده

الفقره (ب) في المادة (١٠) جاءت على أمر الاغلاق لرئيس البلدية على سبيل الحصر لوضع معين يشبه مثلاً بلدية اربد نقلوا المحلات المهنية الى خارج المدينة فلا بد للمحلات الصناعية داخل المدينة أن تنتقل الى المنطقة الجديدة فبعد استكمال جميع التأمينات والحدمات في المنطقة فلا بد للشخص ان ينتقل خلال مدة وضعت وهي من سنتين الى ثلاث سنوات . ففي حالة عدم ذهابه انتهت المدة في حالة اللجوء الى المحاكم واستخراج أمر بالإغلاق معناه تبقى المخالفات موجودة واصحاب المهن



التنظيم بمقتضى قانون تنظيم المدن والقرى ولللك لا

انا باعتقادي طالما نترك لرئيس البلدية الكثير

لدينا الان اقتراح من معالي العضو كمال بك

اريد ان اشرحالموضوع اجمالا ىالشكلالتالي

تنظيم المدن لانه ليس هناك اماكن مخصصة لحدالان

ولم تكتمل المخططات لكل المناطق ولللك تصدر

الرخص آلان في الاماكن آلموجودة إلى ان يجري

التنظيم تصدر بمقتضىالفقرة (أ). لكن الان تصدر

بمقتضى الفقرة ــبــ المادة تقول : -- على رئيس

البلديــة بعـــد تأمين الخدمات العامة للاماكن

المخصصة لممارسة اي مهنة واللازمة مباشرة لممارستها

أن يمهل لمدة لاتقل عن سنتين ولاتتجاوز خمس

سنوات الاشخاص الدين رخص لهم قبل نفاذ احكام

هذا القانون بممارسة تلك المهنة خلافاً لأحكام

الفقرة (أ) , فاذن الاشخاص الذين يمارسوا مرة

سوف يعطون هذه المهلة الان الوضع في الفقرةأ

وكل مخالفة لها تعرض المخالف لعدم تجديدترخيصه

يعني ترخيصه هو للمهنة ، نحرمه من هذا الحق .سوف

فيما لو تعرضت البلد لأ مر ما . أن نعطيه صلاحية .

مانع من ابقاء المادة كماهي .

دولة رئيس المجلس

السيد سليمان ارتيسه

دولة رئيس المجلس

كمال بك

السيد كمال الدجاني

ترك العمل ..

تخالفة لها ــ الى آخر العبارة .

سليمان باشا

يبقوا في محلاتهم القديمة . لذلك جاءلرئيس البلدية ان يتخذ اجراء فوري ، وهنا لا يمنع انه بالاضافة الى تعرض المخالفات للعقوبات المقررة بمقتضى حكام القانون . فأمر الاغلاق لرئيسالبلدية جاء محصور في الوضع الحالي فقط . بينما أمر الاغلاق الاغلاق عن طريق المحكمة جاء يحدد هنــــا أمر الاغسلاق لرئيس البلديسة جساء يحدد بعد إنقضاء مدة الامهال أو مدة الامهال. بينما الاغلاق عن طريق المحكمة هوالى استكمال المخالف اجراءات الترخيص فاجراءات الترخيص هنا وضع اصبح يختلف عن موضوع الامهال فالاغلاق عن طريق رئيس البلدية جاء لحالة معينة في وضع معين . انما اغلاق المحكمة جاء للمخالفة

دولة ريس المجلس

عبد المجيد بك النقطة واضحة . سلمان بك

السيد سلمان القضاه

أنا أوَّيد وجهة النظر القائلة بابقاء المادة كما هي هـــى ولاغضاضة ولاتأثير على تطبيق المبادي من أن السلطة الادارية تمارس حقها في الاجراءات المستعجلة ما دام المحاكم مفتوحة للجميع واقترح التصويت على المادة كما هي.

> دولة رئيس المجلس معالي الوزير

معالي وزير الشؤون البلدية والقروية

قصدنا أن يكون لدى الحكسم المحلي في المملكة صلاحيات اغلاق الاماكن المخالفة وخصوصاً في حالات الطواري كما حصل في السنة الماضية بالنسبة للكوليرا حيث كان للحاكم

دولة رئيس المجلس

معالي وزير الشؤون البلدية والقروية

المخططات التنظيمية وليس قانون التنظيم .

دولة رئيس المجلس طاهر بك

سائر القرارات التنظيمية تصدرها لحان

الاداري ولرئيس البلدية الصلاحيات الواسعـــة هذا ما قصدناه . الحقيقة المحاكم تأخذ وقت طويل عندنسا عشرات بسل مثات القضايا ولا زالت منذ عدة سنين وتبقى المخالفات كما هي وما تريده هو صلاحية للحكم المحلي سريعة وهي صلاحية مطعون فيها ويحق للمتضرر الطعـــن

الاستاذ شفيق .

السيد شفيق زو ايده

يا سيدي أنا أقترح إبقاء المادة كما هي مع تغيير قانون تنظيم المدن والقـــرى في المخططات التنظيمية المصدقة.

> دولة رئيس المجلس معالي الوزير

يا سيدي المخططات التنظيمية هي جزء من

السيد شفيق زوايده

أبدأ ، المخططات في قانون تنظيم المدن بسبق المخططات التنظيمية المصدقة والذي يحدد هو

السيد طاهر حكمت

دولة رئيس المجلس معالي الوزير

معالي وزير الشؤون البلدية والقبوية

تفسير الفقرة ـبــ : الفقرة ـ ب ـ محددة لاً ماكن معينة . مثلا في امائة العاصمة اماكن و مواقف يطلعها خارج منطقة عمان والمنطقة تصلها الكهرباء والماء وكل المطلوب ويعطيه مهلة من ســـنتين الى ثلاث سنوات . هذا كل ما هو مقصود في الفقرة ــبــ الذي يطلع يطلعوالذيلايطلع يعاقب بموجب احكام القانون .

دولة رئيس المجلس

سلمانبك

السيد سلمان القضاه

ياسيدي أنا أقول ما في اشكال الفقرة - أ-الاصل في اي مهنة يجب ان تمارس في المكان المخصص لها بموجب قانون تنظيم المدن والقرى وحسب المخططات الفقرة ـبــ هي اجراء لحل قائم وهو عندما مثلا تتقل السوق الصناعي او المنطقة الصناعية من داخل البلدالي خارجها هذا الاجراء تعالجه الفقرة -ب-وهو اجر سليم ، لذلك اقترح التصويت على المادة مفقرتيها .

دولة رئيس المجلس اذن لدينا الان اقتراح كمال بك من يؤيده

السيد الامين العام

سقط الاقتراح .

دولة رئيس المجلس

سقط الاقتراح وتبقى المادة كما هي .

السيدة انعام المفتي

نقطة نظامية دولة الرئيس الحدل السلي دار اليوم بشير إلى أن الكثير من وقتنا يصرف على اتفاق القسانونيين عسلى صياغسة المسادة في جلسسة سابقسة قررنسا ان يحسال اي مشروع قسانونإلى للجنة المختصة وكان في اقتراح توفيراً لوقت المجلس انسه احسد القسانونيناواكثر يجتمعوامع اللجنة حتى تنهي مثل هذه النقاط التي هي مدار النقاش الان.

دولة رئيس المجلس

من الوجهة المثالية الذي تكلمتيه هو عين الصواب لكن من الوجهة العملية الواقعية والممارسة تجدي حتى اعضاء اللجنة يختلفون واكبر دليل كمال بك وطاهر بك ، اقتراحك وجيه وانا ايضاً ارجو ان نتامس كل الوسائل العملية لتطبيق هذا الاقتراح لكن لااستطيع ان امنع مناقشته اي عضو لأي موضوع من هذه المواضيع .

دكتور ربيع .

الدكتور محمد ربيع اقتراح بسيط.

دولة رئيس المجلس المادة صوّت عليها وانتهى الموضوع .

الدكتور محمد ربيع

انا لست مخالفاً للمادة وانما ايضاحاً للرأي الذي طرحه كمال بك ، من حيث اللغة – وكل مخالفة لها تعرض المخالف لعدم تجديد ترخيصه فان الضمير يعود الى المخالف نفسه لكن ممكن تصليح هذا الرأي نقول – تعرض المخالف لعدم تجديد المحل واغلاقه .

دولة رئيس المجلس طاهر بك

السيد طاهر حكمت

اقترح ابقاء الفقرة ـبــ كما جاءت .

دولة رئيس المجلس

طاهر بك أيضاً يقترح ابقاء الفقرة ب كما جاءت من يوافق على ذلك .

بلحميع

موافقون .

دولة رئيس المجلس المادة التي تليها .

السيد المقرر

المادة ١١-أ- اذا فسخت شركة واعيد تشكيلها من الشركاء انفسهم واطلق على الشركة اسم آخر دون تغيير المهنة التي تمارسها فيستمرمفعولالرخصة الى ان تنتهى مدتها .

دولة رئيس المجلس كمال بك

السيد كمال الدجاني

اذا فسخت شركة واعيد تشكيلها مسن الشركاء انفسهم واطلق على الشركة اسم آخر اطلاق الاسم لايقتضي فسخ الشركة . تغيير الاسم يقتضي فقط تعديل في عقد الشركة . هنا شركة جديدة ، اذا كان المقصود فقط تغيير الاسم يكون فقسط تغيير الاسم يكون فقسط تغيير الاسم . اذا غير إسم الشركة اذا حرى تغيير اسم الشركة لكن اذا قلنا اذا فسخت جرى تغيير اسم الشركة لكن اذا قلنا اذا فسخت

فيعني إنها انتهت ، حياة الشركات هي كحياة الانسان اذا فسخت انتهت أي زالت وتصبيح شركة جديدة ، لكن اذا قصد من وضع القانون فقط تغيير الاسم ليس بالضرورة النص عليه .

دولة رئيس المجلس ابوعصام

السيد محمد على بدير

ياسيدي مع موافقتي لما تفضل به الأخ اقترح أن تصبح كمايلي : — اذا فسخت شركة واعيد تشكيلها من الشركاء انفسهم دون تغيير المهنة التي كانت تمارسها إلخ....نحلف فقط — وأطلق على الشركة اسم آخر. يعني قد يقع الفسخ دون تغيير الاسم

دولة رئيس المجلس محمد خطاب

السيد محمد خطاب

دولة رئيس المجلس ابوهشام

السيد احمد الطراونه

فسخ الشركه يرتب انهائها وانهاء وجودها وتشكيلها من جديد هو شركة جديدة تحتاج إلى ترخيص جديد وشخصيه معنويه جديدة غير الشخصية الأولية سواء اخدت الاسم او لم تأخذه ، اذا فسخت شركه انتهت ، وعندما تشكل الشركة من جديد تحتاج إلى تسجيل لدى مراقب الشركات وتصبح شخص معنوي جديد تحتاج الى ترخيص جديد اذن اللين اقترحواان تشطب كلها اصحسلانه لما تفسخ

الشركة وتأتي شركة جديدة يقولون مهنة جديدة ويقولون للشخص إعمل ترخيص من جديد.

> دولة رئيس المجلس سلمان بك

السيد سلمان القضاه

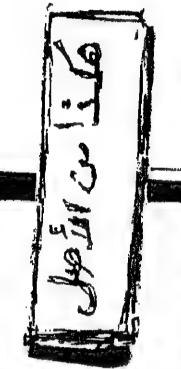
ياسيدي انا أويد رأي كمال بك واحمدبك بأن الفسخ ينهي الشركة ويصبح لدينا شركة جديدة. اما تقول : — اذا اطلقت شركة اسما جديداً او عدلتها . هي لن تغير من اساسها . أما تغيير الأسم فقط إذا أردتم نبقيه ، اما الفسخ فلا يجوز إلا ان تصدر بترخيص جديد كما أنها تشكل من جديد .

دولة رئيس المجلس أخو إرشيده .



السيد عبدالله أخوإرشيده .

السيد عبدالله الموروسية المولان والسيدي انا برأبي يبقى فص المادة كماهولان قصد المشروع ليس الفسخ. انما ذكر الفسخ ووضع ضابطين للشركة حتى تستمر تشكيلها من الشركاء انفسهم . أم قال عدم تغيير المهنة فكأنما الشركة



فسخت و اعيد تشكيلها بنفس المهنة و بنفس الاشخاص لكن بأسم جديد .

> دولة رئيس المجلس دكتور دعمس

الدكتور كارلوس دعمس

اقترح أن تكون اذا فسخت شركة واعيد تشكيلها أو أطلق على الشركة إسم آخر .

> دولة رئيس المجلس امين بك .

> > السيد أمين شقير

ياسيدي في موضوع الشركات في قانون الحريحكم هذا الموضوع وهو قانون الشركات ولا جيوز أن يرد نص ينشئ حقرق لشركة مفسوخة قانون اخسر – هذا واحد الشي الآخر بحكم بحكم قانون الشركات تستطيع الشركة ان تغير إسمها وأن تغير اغراضها ولاغبار على هذا . انما يجوز أن نمس قانون الشركات في قانون آخر .

دولة رئيس المجلس دكتور الشاعر

الدكتور جمال الشاعر

استيضاح من الاخوة القانونيين ماهي الحالات التي تفسخ فيها الشركة ريعاد تشكيلها بنفس الشركاء .

دولة رئيس المجلس الحاج ممدوح

السيد ممدوح الصرايره السخ . واستبدالها

اذا غيرت شركة اسمها واعيد تشكيلها من الشركاء انفسهم دون تغسيير المهنة التي كانست تمارسها فيستمر مفعول الرخصة الى أن تنتهي مدتها .

دولة رئيس المجلس

الاستاذ محمو د الشريف .

السيد محمود الشريف

ياسيدي أنا لي ملاحظتين . الأولى أنهذا الحدل المطول حول التفاصيل يكشف عن حقيقة ينبغي أن نأخذها جميعاً بعين الاعتبار .هـذه القوانين أحيلت الى لحـان مختصه وأحيلت الى اللجنة القانونية .

اصوات

اللجنة المالية .



السيد محمود الشريف

أنا اسف . اعتذر انا أوافق الاخوان الذين قالوا ان الشركات شخصيات معنويه واذا فسخت الغيئ وجودها ، وللملك اقترح الاكتفاء بالعبارة التالية او اعادة صياغتها على الشكل الآتي : – اذا اطلق على الشركة أسم آخر دون تغيير

المهنة التي كانت تمارسها فيستمر مفعول الرخصة إلى الى ان تنتهي مدتها بينما اذا ابقينا قضية الفسخ ستلخل في تعقيدات قانونية كثيرة . الفسخيلغي وجود الشركة الغاء آكاملاً . وشكراً .

دولة رئيس المجلس ابو هشام

السيد ا حمد الطروانه

تغيير الأسم يأتي بقرار الاذاري من الهيئة العامة ويوافق عليه مراقب الشركات. يعني لايغير لايغير من وضعية الشركة شي مطلقاً انما اذاقلنا اذا فسخت انها انتهت لكن ممكن ان شركة تغيراسمها تغيير الأسم لايغير الشركة قطعاً اذا غيرت إسمها لاتدفع رخصة جديدة اما اذا فسخت تدفع رخصة حديدة.

دولة رئيس المجلس دكتور خليل

الدكتور خليل السالم

دولة الرئيس ، يجب ربط المادة هذه بالفقرة -۲-من المادة (٤) . اذا مارس أكثر من شخص و احد كشركة عادية مهنة و احدة في عمل و احد تنسرك الرخصة باسم الشركة ولايستوفى اي رسم اضافي بسبب تعدد الاشخاص . فأنا أقول شطب المادة كلها لايغير . الفقرة أم من المادة (١١) لايودي اي معنى جديد بعد ما قلنا بأن الرخصة تنظم باسم الشركة . في الاول كانت تنظم باسماء الأشخاص . اما الآن فصارت تنظم باسم الشركة . الشركة غير ت او لم تغير إسمها لايؤثر مادام تعدد الأشخاص لايعني أي رسم اضافي .

دولة رئيس المجلس طاهر بك .

الجلسة الرابعة والعشرون المنعقدة بتاريخ } كانون أول ١٩٧٨

السيد طاهرحكمت

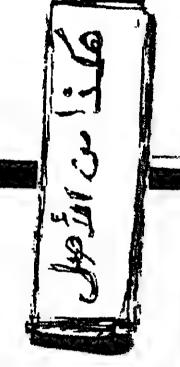
الفقرة - د - تنصرف إلى نـوع معـين من الشركات اما الفقرة -أ- تعالج الشركات بشكل عام. في كل أنواعها سواء كانت عادية. عامة وغيرها وأنا مع الرأي بأن كلمة الفسخ يستسحن ان نستبعدها . والاقتراح هو :- اذا أعيد تشكيل شركه مـن الشركاء أنفسهم وأطلـق عليهـا اسـم آخر دون تغيير المهنه التي تمارسها فيستمر مفعول الرخصه الى ان تنتهي مدتها .

دولة رئيس المجلس عبد المجيد بك



البيد عبد المجيد حجازي

ياسيدي برأييان تقسم الفقرة ألى قسمين اذا فسخت الشركة تعتبر ترخيص جديد ويجب أن ينص عليه واذا تغيير اسمها تبقى الرخصة سارية المفعول ولا يجدد ترخيصها



دولة رئيس المجلس سلمان بك .

السيد سلمان القضاه

ياسيدي أنا مع خمود بك وأقول تصبحالمادة كما يلي : ــ اذا غيرت شركة اسمها دون تغيير المهنه التي تمارسها فيستمر مفعول الرخصة المان تنتهي مدتها.

> دولة رئيس المجلس طاهر بك .

السيد طاهر حكمت

هذا لايجوز لأنه لدينا شركاء .

دولة رئيس المجلس

ياسلمان بك ،التغيير من الشركاء انفسهم .

السيد سلمان القضاه لاباسيدي .

دولة رئيس المجلس

احمد بك .

السيد احمد الطراونة

لا يمكن ان يعاد تشكيل شركة الا اذا انتهت الشركة الاصلية . لا يمكن ان يعاد شي ، معناها الاول انتهى ، فعندما نقول تعاد تشكيل الشركة كأننا فسخناها وأعدناها وأبقينا على الفسخ مثل ما هو اذا غيرت الاسم لا يغير من وضع الشركة شي اما اذا فسخت واعيد تشكيلها أصبحت شخص حديد .

دولة وثيس المجلس الم

السيد طاهر حكمت

اعادة التشكيل قدد تعني تغيير في الحصص والمسؤوليات قد تعني انتقال الشريك من شريسك عادي الى شريك محدود ، من شريك عام عادي الى شريك محدود ، وهنالك انواع مختلفة من الشركات وهناك حالات اعادة تشكيل لا تعني الفسخ .

دولة رئيس المجلس

ابو عصام

السيد محمد علي بدير

دولة رئيس المجلس

کال بك

السيد كمال الدجاني

اذا غيرنا كل هذه العبارة بكامة . اذا غيرت الشركة انتهى الاشكال . فقط نضع – اذا غيرت الشركة اسمها – لكن اذا دخل شركاء جدد تبقى الشركة مستمرة . اذا دخل اناس او خرجوا تبقى الشركة . لكن النص الان الذي قاله الاستاذ محمود وثنى عليه الاستاذ سلمان – اذا غيرت الشركة – الشركة تستمر سواء خرج شريك او دخل ثلائية الشركة . ولذلك المهم في الموضوع – غيرت الشركة اسمها .

دولة رئيس المجلس من يوافق على ذلك ؟

> يع موالةـــــون .

دولة رئيس المجلس

اذن المادة (١١) أ ... تصبح: --

المادة ١١ ــ أ ــ اذا غيرت شركة اسمها دون تغيير المهنة التي تمارسهـــا فيستمر مفعول الرخصة الى ان تنتهي مدها .

نأتي للفقرة ــ ب ــ

السيد المقرر

السيد المقرر

ب اذا كانت الرخصة صادرة بأسم شخص او اشخاص وانضم الى المحل اشخاص آخرون او انسحب منه بعض الاشمسخاص فتستمر عمارسة المهنة بأسماء الاشخاص الذين صدرت الرخصة لهم الى ان تنتهى مدتها.

دولة رئيس المجلس كال بك .

السيد كمال الدجاني

اذا اشخاص مارسوا مهنة لازم نعتبرهم مركة او لا نعتبرهم شركة . اذا كانوا شركسة يتوجب تسجيلها وهذا كان في محافظة عمسان وفي امانة العاصمة يطلبون تسجيل محل باسم شخصين ويقولون لهم بأن يعملون شركة وفي الواقع هسذا قانوني الا اذا اردنا بالنسبة للقرى ان نسمح لاشخاص ان يمارسوا مهنة بدون ان يكون هناك عقد شركة وضعها بالشكل هذا غير قانوني .

دولة رئيس المجلس أبو هشام

السيد احمد الطراونه

المهم ان نأخذ الحكم من قانون . إذاكانت امانة العاصمة الآن او غير امانة العاصمة تعتمدانه لاتسمح لأكثر من شخص بمهارسة عمل عندما يأتي القانون ويقول ان بالأمكان لأكثر من شخص ممارسة عمل فمعنى ذلك ان الوضع اسبح قانوني ويمكن ان تعطى الرخصة الى إثنين او ثلاثةاواربعة دون ان يسجلوا شركة ، طالما الاباحه جاءت في القانون والنص جاء في القانون .

دولة رئيس المجلس طاهر بك .

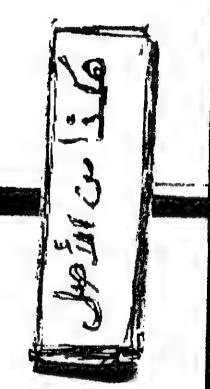
السيد طاهر حكمت

ياسيدي هنالك في قانون الشركات او أي قانون آخر لايمنع الناس من تعاطي العمل بالأشراك مح من يرغبون واما ان يكونواشركة مسجلة اوغيره، ليس هناك إطلاقاً في أي قانون وهذه قضية اولية ومعروفة ولكن يترتب هناك امور فيما بينهم ، ولكن هذا الامر لايمنع اطلاقاً من محارسة العمل بين الاشخاص .

> دولة رئيس المجلس عبدالمجيد بك .

السيد عبدالمجيد حجازي

ياسيدي الفقرة بـب اعتقد ان بهااجحاف للاشخاص الذين انسحبوا منها . اذا انسحب بعض الشركاء من العمل و دخسل غيرهم وارتكب هذا المحسل مخالفة قانونيسة ، فحسب نص الفقرة بـب فتكون مخالفة لاسماء الاشخاص الذين انسحبوا وهذا غير عادل .



دولة رئيس المجلس ابوهشام .

السيد احمد الطراونه

المعالجة تتم في الطريقة التي ينسحب فيها اشخاص اما يعلنوا او يعملوا اتفاقية وصار واضح لكل انساناذابده يترتب عليه مسؤوليه ان يتبرأ من هذه المسؤولية بعقد مع الذي بقي في المحل إلى ان تنتهي مدة الرخصه .

دولة رثيس المجلس

ابو عصام

السيد محمد على بدير

اقترح ان تقبل الفقرة كما جاءت.

دولة رئيس المجلس

عمل يوافق المجلس على الفقرة كما جاءت؟

موافقون

دولة رئيس المجلس عبد المجيد بك .

السيد عبد المجيد الشريده

ياسيدي الشخص الذي حصل على رخصه باسمه ، عندما يتوفى ، هناك عقوبه شخصيه توقع على المخالف ، فاذا توني الشخص واصبح ورثته بدون انتقال الرحصة باسم احدهم او باسمهم ، هنا اصبحوأ يديروا المحل وساحب الرخصة متوفى ففي حالة المخالفة على من توقع العقوبة هنا المخالف ليست هنا المخالف ليست الرخصة باسمهم ، هو عبارة عن شخص يا ير عل ليس باسمه .

دولة رئيس المجلس دكتور خليل

الدكتور خليل السالم

سيدي الرئيس ، أنا افضل أن نفرق بين ممارسة المهنة واستمرار مفعول الرخصة الحقيقة المفهومين مختلفسان تمامــــآ . نحن نتحــــدث عن رخصه وعن استمرار مدة الرخصة ومفعول الرخصةو في (ب) و (ج)ارئان استمرار ممارسةالمهنة كلام . مع ان المقصود في استمرار الرخصة يدخلنا في المتاهة التي أشار اليها الاخ عبد المجيد حجازي والأخ عبد المجيد الشريده ، ولذلك أنا أرى لأ غراض الوضوح ان يستمر مفعول الرخصة حتى انتهـــاء مدتها، ولا يفرضها القانون... ستستمر ممارسة المهنة هو استمرار مفعول الرخصه فعدم الدخسول في المتاهات التي ندخلها في قضية بمارسة المهنـــة ان نعدل ــ بــ نيستمر مثلا في بــ ويستمر مفعول الرخصه الى ان تنتهي مدتها . وفي ــ جــ يستمر مفعول الرخصه حتى انتهاء مدتها ، وبذلك ننتهي من الاشكالات . كل ما نقوله هو استمرار مفعول الرخصة وعندما تجدد يعاد النظر في المو ضوع في جميع الشروط والتعليمات المخ. وانا اقترح ان

دولة رئيس الجلس

طاهر بَكَ . ا

ندخل التعديلات في (ب) و (ج) .

السيدطاهر حكمت

ياسيدي لوقيلنا بالتعديل ، من الذي يمارس

ذولة رئيس المجلس الورثة . السيد طاهر حكمت

اذا كان الورثــة فالمقصود ان نستبعد الاشخاص الاخرين الاشخاص اللين ليسوا ورثة، يجب ان يكون هناك نص على هذا

دولة رئيس المجلس

سلمان بك

السيد سلمان القضاه

ياسيدي أنا أقول ان الفقره - ب- سليمة الفقره ــجــ لأن الاخ عبد المجيد تخوف من قضية اذا توفى المخالف. بطبيعة الحال اي جريمه تسقط بالوفاه . الحقيقة نحن نأثى على إنه اذا توفي شخص توفى شخص وحصل على رخصة ويريد ورثته ممارسة المهنة . قد لايكون أي احد من الورثة يستطيع ممارسه هذه المهنة . اما النص الذي اقترحه الدكتور خليل أنه اذا توفي شخص حصل على رخصة يجوز لورثته ــ تبقى الرخصة حتى انتهاء مدتها يعني يبقى

> دولة رئيس المجلس معالي ابو هشام .

مفعول الرخصة سارية المفعول .

السيد احمد الطراونه

المفهوم المعاكس للفقرة . ان هؤلاء الورثة بعد انتهاء مدة الرخصة تمنعهم من العمل في فرق بين تجديد الرخصة وبين ممارسة المهنه حينمانقول. اذا اذا توفي شخص حصل على رخصة فيجوز لورثته أو لأحدهم ممارسة المهنة . لكن ممارستها إلى مني ؟ حى انتهاء مدة الرخصة، عندما تنتهى مدة الرخصة

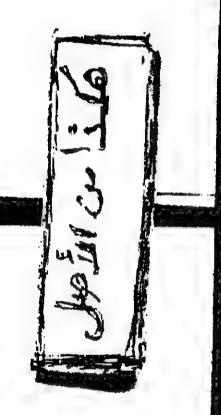
ينتهى عملهم وهذا فيه اجحاف . قد يكون هنالك بعض. الاحيان مهنة يجيدها شخص ولا يجيدها ابناوه ولكن الأكثر ان هذه المهنة كتجاره تبجيدها ابناوُّه فلكي نتفادى ان هذا العمل ينتهي بانتهاء الرخصة يجب ان نجد حل لهذه المشكلة والأمنعنا الورثه من أن يمار موا العمل في متجر والدهم. إنهاء الرخصه لاينهي المدة يعني التاجر كل سنه يأخذ رخصة . هنا حتى انتهاء مدة الرخصة والتي هيمدتها سنه لكن المهنه قا. تستمر (١٠٠)سنة . فنحن هنا هنا منعنا الورثة من ممارسة عمــــل ابوهم ، عندما تنتهي رخصه تلك السنة الَّتي توفي فيها . ولللك يجب ان تسمح لهم بممارسة المهنة وتعطى لهم رخصه اما اذا هم لايجيدوا العمل طالما قلنا يجرز لورثته وماقلنا يجب فكلمة حي انتهاء مدة الرخصة نشطب اذا توفى شخص حصل عل رخصه يجوز لورثته أو لأحدهم ممارسة المهنة ضمن احكام هذا القانون .

> دولة رئيس المجلس الست انعام

> > السيدة انعام المفتى

دولة الرئيس ، البحث يدور في نقتطــين مختلتين النقطة الأوثى حول ممارسة المهنهوهماالحفظ وارد لأن الورثه قد لايجيدون المهنه او لا يجوز يجوز لهم السماح بمارستها هنا أثني على رأي الدكتور خليل السالم ، أما النقطة الثانية التي أثارها معالي احمد الطراونه بالنسبة لمدةالرخصة إذا القانونيين بفسروها انها تعلى انتهاء نهائي تحتاج الى تغيير اما اذا كان التجديد وقت انتهاء الرخصة . فلا داعي للنغيير

> دولة رئيس المجلس ايو عصام



السيد محمد علي يدير

ياسيدي نحن نذهب أكثر بكثير مماهوفيها اذا توفي شخص وكان لحاماً فورثته او احدهم يستطيع ممارسة العملية لانستطيع القول أنه لايستطيع لأنه ليس لحاماً وطالما انها جوازاً وليس وجوباً أعود واقترح ان تبقى المادة كماهي .

> دولة رئيس المجلس احمد بك الطراونه

> > السيد احمد الطراوته

اذا بقيت كما هي منعناهم . اقتراح انه: ـــاذا توفي شخص حصل على رخصه يجوز لورثتهاو احدهم ممارسة المهنه ضمن احكامهذا القائنونوشطب حتى انتهاء مدة الرخصه لأنه هـــنا قيدت السماح لهؤلاء الورثه بانتهاء الرخصة .في اخر السنة تقول لهم وقفوا رخصة المحل .

> دولة رئيس المجلس أمين بك

> > السيد أمين شقير

المادة (١١) في الو اقع ارادت ان تعالج قضيه اساسيه هي ان الرخصه الصادرة في وقــت معين لمصلحه شخص مضمون استمرار الفعاليه طالما نها تمارس وتستثمر وفق القانون قضية ممارسةالمهنة لاعلاقة لها بالترخيص من هذه الناحيه باللـات ، اذا فتح محل اومؤسسة في مكان ما مقبول للمهنبر اونوع الذي فتح من اجله . الان هنالك مهن معينه لها أساليب ولها قوانين تنظم عملية الممارسة ومعظمالهن لايوجد قوانين لها إنما تحكمها قوانين خاصه بها

انما هنا القصد مــن الفقرتين (ب) و (ج) هو

استمرار الحقوق وليس انقطاعها . والكلام منصب على الترخيص وليس عـــلى المهنه ولذلك أرى ان تشطب عبارة ممارسة المهنه وتبقى الحقوق .

> دولة رئيس المجلس سامان بك .

السيد سلمان القضاه

ياسيدي أنا اويد معالي احمد بك بدي أطبق الناحيه العمليه. في لحامسوق في سوق معين مخصص للحامين له ملحمه توفي ، وترك ورثة ، هؤلاء اذا لم يكن لهم الحق بهذه الحقوق ويما رسوا المهنه بالذات او بالواسطه فمعي ذلك حرمناهم من كثير منالحقوق هم كانوا يعيشوا من هذه الملحمة او لايعيشوا منهسا موضوع آخر ، لذلك أقترح ان يبقى النص مع شطب حتى انتهاء مدة الرخصة .

> دولة رثيس المجلس طاهر بك .

السيد طاهر حكمت

القوانين الاخرى التي تنظم الممارسة او تنظم حقوق الانتقال وغيرها ، وللـاك ارجو ان لا تذهب بعيداً في التفسير وتفسر الفقرة ــ جــ ضمن الامور المالية بل نحن هنا في بحث قواعد لمارسة المهنة والقوانسين الحاصة بها . وعليه تكون الفقرة ــ جــ كما هـــى ليست بحاجسة الى ايضاح آخر وهي لا تعني منسع الاشخاص من ممارسة المهنة بعد الوفاة .

> دولة رئيس المجلس عبد المجيد بك حجازي ۽

البيد عبد المجيد حجازي

ياسيدي ارى ان تعدل هذه الفقرة بحيـث تتكلم فقط عن الترخيص وليس عن الممارسة اذا ثوني شخص حصـــل على رخصــــة تنتقل حقوق الترخيص الى ورثته .

> دولة رئيس المجلس محمود بك .

السيد محمود الشريف

ياسيدي موضوع الممارسة لاارى انه قضية مهمة لانه وارد هنا جوازاً . والاخوان اعترضوا عـــلى قضية ممارسة المهنة ومنهم الدكتور خليل . انا ارى ان تبقى قضية الممارسة لأنها ليست الزاماً بل يجوز له في موضوع الرخصة كل هذه المادة يجيب على سؤال اساسي . ماذا يقع بل ما هو مصير الرخصة اذا وقعت متغيرات على اسم الشركة وتوفي احد اضحابها ، وبالتالي ارى ان تبقى قضية حتى انتهاء مدة الرخصة لان المادة كلها قائمة على الاجابة على مثل هذاالسؤال ولكن لتدارك المعنى الذي أشار اليه معالي الاستاذ ابو هشام نضيف اليها فقرة أخيرة ثم تجدد الرخصة بموجب أحكام هذا القانون في نهاية الفقرة وبالتالي تحسيط مجميع المعاني ابقاء المادتين على ماهم عليه ثم اضافة

> دولة رئيس المجلس عبد المجيد بك الشريده .

بموجب احكام هذا القانون .

السيد عبدالمجيد الشريده

اذا توفي شخصحصلعلى رخصه تجوز لورثته او لأحدورثته الأحدالورثه تضم أحدهم وتضم الورثه

ــ يجوز لاجد الورثهاومن يفوضوه من او يفوضوا قبلهم فقد لايستطيعون ممارسة المهنه فيجوز لهم ان يفوضوا شخص آخرويستمرفي هذه المهنه يجوز لأحد الورثه او المفوض من قبلهم أن يعمل بموجب هذه الرخصة حتى التهاء مدتها .

> دولة رئيس المجلس امين بك السيد أمين شقير

الجلسة الرابعة والعشرون المنبعقدة بتاريخ 4 يحانون أول 1978

نص معدل ، إذا توفي شخص حصل على رخصه يجوز لورثته أو لأحدهماستثمار الترخيص لأنب ليس محدد بر مان وممارسة المهنه شيُّ آخــر دولة رئيس المجلس

طاهر بك .

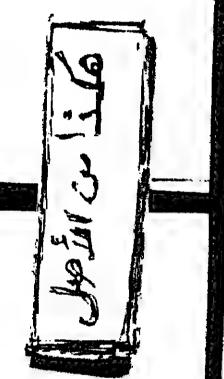
السيد طاهر حكمت

كلمة ممارسة المهنه تفي بالغرض لأنممارسة المهنة قدتكو نباللما ت اوقدتكون بالواسطه وطالماأنها وردت بشكل مطلق ، المطلق يجري على إطلاقه ولنكتفي بالنص الوارد كما هو .

> دولة رئيس المجلس ابو هشام

السيد احمد الطراوقه

في عدة اقتراحات، المهم هنا أن تحفظ الحق للورثه ، المقصود في الفقره ـــجـــ هي المهن الغير وارده في قوانين اخرى . في عنـــدنا قانـــون الشركات له وضع معين ، قوانين الار ث لها وضع وضع معين ، لكن هنا حرفه مطلقه فجاء تالمادة اذا تُوفي شخص حصل على رخصه يجوز لورثتهاو لأحدهم ممارسة المهنه . أمر ممارسة المهنه هناضروري



دولة رئيس المجلس طاهر بك .

السيد طاهر حكمت

هذا القانون لاينشئ حقوقاً للأ فرادولايرتب حقوقاً غير الامور المتعلقة في الرخصة . هو يبحثأن الأشخاص بحاجة الى ترخيص جديد أملا الاقتراح الذي أدلى به الأخ ابو هشام اقتراحواردولكنه من قبيل التزيدوالزياده ولزوم مالايلزم . فآرجو ان يصوت على المادة كما هي .

> دولة رئيس المجلس دكتور السالم .

الدكنور خليل السالم

قبل التصويت دولة الرئيس ، أريسد أن أثير نقطه فيما اذا كان ألورثه أعمارهم عشرة سنين أو أقل ولايستطيعون أن يمارسوا أيه مهنه ، عندلل لانستطيع أن نتغاضى عن الهدف الاساسي من هذه المسأله الملبف الاساسي هو الحديث عن مفعول الرجيمة وغلما نتحدث كثيرا عن ممارسة المهنة

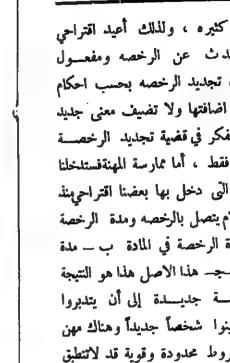
سنقع في اخطاء كثيره ، ولذلك أعيد اقتراحي الاصلى بأن أتحدث عن الرخصه ومفعــول الرخصه واحتمال تجديد الرخصه بحسب احكام القانون – لاتغير اضافتها ولا تضيف معنى جديد ولللك ارجو أن نفكر في قضية تجديد الرخصــة ومفعول الرخصه فقط ، أما ممارسة المهنةفستلخلنا في كل المتاهات التي دخل بها بعضنا اقتراحيمنذ البداية ان هذا الكلام يتصل بالرخصه ومدة الرخصة في المادة _أ_ مدة الرخصة في المادة ب _ مدة الرخصة في المادة حجـ هذا الاصل هذا هو النتيجة لانكلفهم برخصــة جديــدة إلى أن يتدبروا أمرهم . وقد يعينوا شخصاً جديداً وهناك مهن غير مذكورهلها شروط محدودة وقوية قد لاتنطبق عليهم ولذلك أرى أن تعاد الصياغـــة وآسف أنه اللجنة ما انتبهنا لهذه النقطة وأنا اعتذر عن ذلك بأن نحصر أنفسنا في قضية مفعول الرخصة رقم واحد رقم اثنين لانحساول أن نشرع الآن في حقوق مكتسبة وفي قوانين الارث وفي قوانين تألمسيف الشركات وفي عملية تجديد الرخصه النخ. هذه ينظمها القانون .

> دولة رئيس المجلس كمال بك

> > السيد كمال الدجاني

اقتراح بما يجيب على تساولات الكثير.انا توفي شخص حصل على رخصه يستمر العمل في الرخصه لمصلحة الورثة .

> دولة رئيس المجلس بمعالي وزير العدل



معالي وزير العدل

قصد المشرع من وضع هذه الفقره هو استثناء من القاعدة العامـــة الواردة في المادة ـــ ٤ ـــ نقره ــأـــ . ولايجوز لأ ي شخص أن يتعاطى باسمه مهنه إلاإذا حصل على رخصه بذلك . فالأصل في استثناءاً لحفظ حقوق الورثه قالت: ـــ اذاتو في شخص حصل على رخصه يجوز لورثته أولأحدهم ممارسة المهنه حتى انتهاء مدة الرخصه ، والقصدمنها أن يعفوا من رسم الرخصة .

> دولة رئيس المجلس شكراً .

طاهر بك .

السيد طاهر حكمت

ياسيدي سبق أن اقترحت اقتراح وثني عليه **نارجو ان يطرح للتصويت** .

دولة رئيس المجلس

الان لدينا النص كما جاء ، وهناك اقتراح مجلف كلمق حتى انتهاء مدة الرخصة

السيد احمد الطراونه

الجلسة الرابعة والعشرون المنعقدة بتاريخ ٤ كانون اول ١٩٧٨

يا دولة الرئيس ، هذا الاقتراح عدل واصبح على الشكل التالي : ــ بعد ممارسة المهنه ــ وتستمر الرخصه حتى انتهاء مدتها ثم تجدد ضمن أحكام هذا القانون ء هذا الاقتراح الذي طرحتهــاذا توفي شخص حصل على رخصه .

دولة رئيس المجلس

اذن لدينا اقتراح معالي ابو هشام بأن تبقى المادة كماهي ويضاف عليها

السيد احمد الطرارنه

لاً تشطب كلمة ــ حتى انتهاء مدة الرخصه وتصبح بالشكل التالي : - * اذا توفي شخص حصل على رخصه يجوز لورثته أو لأحدهم ممارسة المهنة وتستمر الرخصه حتى انتهاء مدتها ثم تجادضمن أحكام هذا القانون، .

دولة رئيس المجلس

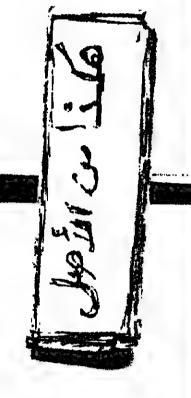
يؤيد المجلس ذلك ؟ .

مرافقون..

دولة رئيس المجلس شكرآ . نايف باشا .

السيد نايف السعد

ياسيدي هذا ينطبق على نفس الفقرهــبــاذا أخذنا بهذا الاقتراح فأنه ينطبق على الفقره- ب-لا فه لغوياً محظورة القضية في -ب- و جــ قضيه لغويه . ما جاء على حب يجب أن يأتي على -ب



دولة رئيس المجلس طاهر بك .

السيد طاهر حكمت

الملاحظة التي أوردها نايف باشا صحيحه وما أضيف الى -ج- يجب ان يضاف الى - ب -

د**ولة** رئيس المجلس

اذن يصاف نفس النص الى الفقره ــ بــ . الست انعام .

السيدة انعام المفتي

نقطة نظام كان في اقتراح من الدكتور خليل السالم وثني عليه ولم يطرح للتصويت والأصل اذا كان فيه اقتراح معدل ان يصو ت عليه .

دولة رئيس المجلس

الدكتور خليل الان راضي بما توصل اليه

سلمان بك.

السيد سلمان القضاه

ياسيدي الحق في الممارسة يختلف عن الحق المتعلق في الرخصه .

> دولة رئيس المجلس المادة ١٢ .

> > السيد المقرر

المادة ١٧ سأسيقدم فللب تجديدالرعصه الى رئيس البلديدة او محاصب المالية على النعوذ بج المقرر محلال شهري كانون الثاني وشباط من السنه وللوزير تمديد هذه المنة كشهر واحد على الاكثر اذا رأى ضرورة لذلك .

دولة رئيس المجلس السيد طاش

السيد شمس الدين طاش

كان المجلس قد تحفظ وبعد عبارة ـــ أو من يفوضه رئيس البلديه عند تعريف رئيس البلدية خوفآ من النوسع في الصلاحية . ولكن أرى وضم اول الفصل ، المفوض هنا يفي بالغاية لأن رئيس البلدية لن يتمكن من نظر كلَ الرخص . اقتراحي او الموظف المفوض

> دولة رئيس المجلس سلمان بك .

السيد سلمان القضاه.

ياسيدي هذه يعالجها قانون البلديات . والطلب يقدم إلى البلديه . ولذلك ما في غضاضة في النص . يعني اذا قلنا قدم طلبالي رئيس الوزراءهل يعني هذا ان يسلمه الى مضرباشا .

دولة رئيس المجلس

اذن النص مقبول كما ورد .

موافقون ،

دولة رئيس المجلس ِ شکراً ۔

الفقره التي يليها

السيد المقرر ب- اذا لم يقدم تجديد الرحصة خلال الفتر مالمحدده بالفقره (أ) من هذه المادة من قبل وقبل انتهاء

السيد كمال الدجاني

أنا أوافق الاقتراح لأن الغرامة الماليةتذهب الى الحكومه ، اما الرسم يذهبالى الأمانه اوالبلدية اذا وضعنا هنا مبلغ اضافي كغرامة ماليةالغرامات تذهب الى الحكومة وليست للبلديــــات فنقول _ مبلغ اضافي _

أبو عصام

الإضافي او كانت غرامة . على الكلام الخمسين بالمائة هذه النسبة عالية وقسد تكون غير معقولسة وغير مقبولة . هناك منطق لكل غرامة . لأسبابالتأخير .

معالي احمد بك الطراونه

السيد احمد الطراونه

أنا مع الاخ أمين لأنه كل قوانيننا التي ترتب الغرامات لاتتجاوز ١٠٪ . مثلا ضريبة الدخل او المسقفات (١٠٪) هي المبلغ المعقول الذي نضعه على شخص تخلف أو ما دفع قلو تنزل النسبة الى(١٠٪) أو (١٥٪) أما ٥٠٪ نسبة كبيرة . النقطة الثانية حول ما أثاره الزميل محمد علي بدير حول ــ جــ قد او افقه

مهلة اخرى مددت تلك الفقره اليها يستوفى طالب

الجلسة الرابعة والعشرون المنعقدة بتاريخ ؟ كانون اول ١٩٧٨

١ _ ر سم الرخصة كاملا . ٢ ــ ملغ اضافي يعادل (٥٠٪) من رسم الرحصة .

> دولة رئيس المجلس يرافق المجلس على الفقره ؟

موافتون .

السيد المقرر

ح ــ على اى شخص لايرغب في تجديد رخصه المهنة الصادرة أم او الذي يتر قف عن ممارسة المهنة ومحاسب المالية خطياً بذلك .

دو لة ر ئيس المجلس

أبو عتمام .

السيد عمد علي بدير

ياسيدي أقتراح شطب حج اذا لم اتقدم بطلب تجدید الرخصه تعتبر مشطربه .

دولة رئيس المجلس

عبدالمجيد بك .

السيد عبد المجيد الشريده

فقره بـــ.بند (۲) مبلغ اضافي كغرامهماليه الغرامة توقعها المحكمه ، وكغرامه تستعملكعقوبه توقعها الحكومه ، فهي تقريباً ثقيله فأنا أقتر حفقط مبلغ أضافي .

> دولة رئيس المجلس كمال بك الدجاني

دولة رئيس المجلس

السيد محمد علي بدير

ياسيدي اثني على الرأي ... مبلغ اضافي و (٥٠٪)

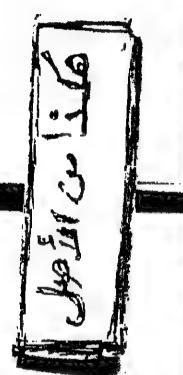
دولة رئيس المجلس

أمين بك

السيد أمين شقير

فيما يتعلق بالفقرة الثانية ــ ب ــ سواءالمبلغ التمخلف . لماذا ٥٠٪ ٢

دولة رئيس المجلس



دولة رئيس المجلس طاهر بك

المالي . فبقاءها مناسب .

السيد طاهر حكمت

ياسيدي بأعتقادي ان المبلغ الأضافي و هو (٥٠٪) هو مبلغ معقول . قانون الرخص الحالي يحعل الغرامة (٥٠٪) وبهذا نحن لانحدث حكماً جديداً من الناحية اله تعمية ان أكثر الرخص متدنية القيمة . ولابد من ان يكون الرادع أو المؤيد لتقييم الرخصة رادع مهم فالا يعقل ان يكون أقل من (٥٠٪) . أمابالنسبَـــة للشركات الكبرى فيجب ان تكون حساباتها منظمة النسبة نسبة معقولة .

> دولة رئيس المجلس نايت باشا

> > السيد نايف السعد

ياسيدي اقترح شطب هذه المادة لانه هنساك مادة تغطي هذه المادة وهي المادة (٨) فقرة (ج)والتي تفرض غرامة (٣٥٪) وبنفس الوقت يجب ان نلغي كلىة غرامة

> دولة رئيس الحنس سليمان باشا

السيد سليمان ارتيمه

سيدي أنا باعتقادي أن (٥٠٪) مش كثير لأنه الأصل ان نحترم القانون . فاو نظرنا الم.ا تعانى البلديات واأمانة العارمة من المخالف_ات من المخالفات ومخالفات اصحابالأبنيه لوجدنا هذد الغرامة مناسبة جدأ .

> دولة رئيس المجلس ابو عصام .

السيد محمد على بدير

ياسيدي حتى يكون في توحيد طالما ورد ي لمادة (٨) فليكن في المادتين (٣٥٪) .

> دولة رئيس المجلس دكتور خليل

الدكتور خليل السالم

٣٥٪ الأولى دولة الرئيس للعمل بدون رخصه يعني غرامتها أقل لمن يجهل القانون . اما فيالمادة الثانية (٥٠٪) لانها تتعلق بالتجديد وقائم على رأس عمله ومتجره يعمل ، يركل ما عليه إنه يقدم الطلب ، وباختياره هو أن يؤخر طلبه .ومع ذاتُ هو اللَّي يقرر أن يتأخر فيجب أن يدفع غرامه، وغرامة أكبر منها في الحاله الأولى .

دولة رئيس المجلس

اذن لدينا الآن الصيغة المقدمة من اللجنةالي المجلس وهناك اقتراح من أكثر من عضو بابقاءهذه النسبة و أخر بتنزيلها .من يؤيد التنزيل الى ٣٥٪؟

السيد الامين العام

دولة رئيس المجلس

سقط الاقتراح .

اذن تبقى المادة كما وردت . هناك اقتراح من ابو عصام بشطب الفقره ــجـــ وآخر من ابــــو هشام بابقاءها ، فمن يؤيد شطب الفقر م-ج.

كال بك .

السيد كمال اللجاني

لدي ملاحظه .أو من المجلس الكريم أن يلاحظها عدم الاخبار يرتب جريمـــة ،لأنهفي الماده (١٨) يقول يعاقب بغرامه لاتقل عن خمسة دنانير الخ الفقره حجد يعاقب بغرامة لاتزيد على عشره دنانير اوبالحبس مدة أسبوعين أو بكلتا العقوبتين كل من _١_خالف أي حكم من أحكام هذا القانون. يعني اذا التاجر لم يخبر رئيس البلدية بأنه لايرغب بممارسة المهنة يكون قد ارتكب مخالفة وعليه ان يدفع غرامة. هذا ما حبيت ان أر ضحه قبل ان يجري اي تصويت .

> دولة رئيس المجلس محمود بك .

السيد محمود الشريف

أمًا في الحقيقه أميل الى الناء هذه الماده مع تقديري لوجهة نظر معالى ابو هشام فيحرص البلديا ت على أن تعرض موازنتها وتقدرها الواقع سيكون كثيراً ان نطلب من اكل الناس اللين يشتغلو في مهن بسيطه أن يقدمو اكتب . أنا أتصور أن الشخص اللي لايود أن يمارس المهندومضيعليهشهركانون أول وشباط وماقدم طلب بعد المهله يعتبر أنه أستنكف عن ممارسة المهنه فأنا أرى أن ابقاء هذه المادة لاتفيد أى مصلحه وأرى الغاءها كالة .

دوله رئيس المجلس أبو عصام .

الجلسة الرابعة والعشرون المنعقدة بتاريخ ؟ كانون اول ١٩٧٨



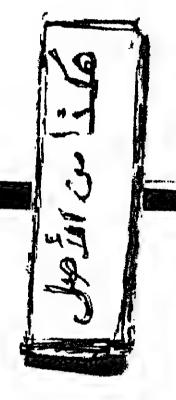
السيد محمد على بدير

ياسيدي أنا الذي اقترحت إلغاءها الكــن توضيح ما ور د على لسان الاخ ابو هشام أقول مايلي: – انه من الضروري أن يتقدم قبل ثلاث أشهر حتى يعرفوا ميزانيتهم كبلديه فقديمسوت عشرة ولا ولايقيدوا فمن أين يعـــرف محاسب البلــــدية ان هؤلاء سيموتوا

> دولة رئيس المجلس ست انعام

> > السيدة انعام المفتي

دولة الرئيس ، إلى جائب قضية المرازنة كيف يعرف رئيس البلدية إذا كان صاحب المهنة متأخراً في تقديم الطلب ، فلابد اذن من ابقاءهذه المادة. نحن نحاول ان نحفظ حقوق البلديةد ثمه، ولا نوردأي نص يحفظ حقوق الشخص الذي يشتغل فاذا كانتأخر في تقديم رخصه تجاريه . اما اذا البلدية تأخرت



لانجازيها اذا تأخرت في اعطاء الرخصة ـ فلاز ميكون في شيُّ من المنطق لأن هناك كثير من التذمر مـــن أصحاب المعاملات والمواطنين .

> دولة رئيس المجلس دکتور محمد .

الدكتور محمد عضوب الزبن

العقوبة تقع على من لايقدم الطلب ولذلك اقتراحي ان نشطب الفقرة -- كما تفضل الأخ ^ابو عصام .

دولة رئيس المجلس

الصيغة ــجــ مطروحة على المجلس للمدافقة أمامي اقتراح بشطبها من ينزافق ؛

عد يا عدنان يك .

السيد الاسين الاكثرية

دولة رئيس المجلس اذن تشطب

المادة (١٣) السيد المقرر

السيد المقرر

المادة ١٣- على الشخص الذي يرغب في الحصول على رخصة مهن داخل منطقة البلدية ان يبرز عند طلب الرخصة او تجديدها شهادة تتضمن ان تاك المهنةقد تم الترخيص بممارستها من الجهات المختصة بذلك بموجب قوالينها الخاصة .

> دولة رئيس المجلس معالى الدكتور خليل

الدكتور خليل السالم

سيدي الرئيس ، بناءاً على طلب كثير من المؤسسات المعنية والجهات المختصة ، يحصل ان نذكر هذه الجهات بالنص ما آمكن ذلك .ولذلك أرجو ان تعدل المادة بشكل يلفت النظر . يبقى السطرين الأول والثاني : شهادة تتضمن ان تلك المهنة قد تمت الموافقة على ممار ستها من الجهات المختصة كالمؤسسات الرسمية والغرف التجارية والصناعية والنقابات وغيرهاوذلك بموجب قرانينها الخساصة العمول بها هذا الطلب الحقيقة بناءً على طلب رأساء المغرفهم يفضلون ان يجسري الحسمديث في السقمانسون كسسا جسري في تمافرن رخص المهن في مدينة عمان . حيث من الضروري أن يبرز التاجر قبل طلبه تقديم الرخصة من رئيس البلدية شهادة الانتساب الى الغرفة التجارية والأنتساب إلى المهنة . ف^{ا ف}غراض تلبية هذا الطلب وقد يلاقي بطريةة أخرن يقترحها أحد الأخوان انما الأفضل ان يتماثل في التشريعات ـــتشريع مدينة عمان وأمانة العاصمة والتشريع بالنسبة للبلديا ت الأخرى . حدثنا معالي الوزير بهذا الموضوعوراي أن هذا مثل النص يلبي الرغبات التي قدمت اليهو كما قدمت لبعض أعضاء هذا المجلس . وأعبد الأقتراح لتكون النقطة واضحة ان تقرأ المادة كمايلي (على الشخص الذي يرغب في الحصول على رخصة مهن داخل منطقة البلدية أن ببرز عند طلب الرخصة او تجديدها شهادة تتمضن أن تلك المهندة قددتمت الموافقة علىممارستهامن الجهات المختصة كالمؤسسات الرسمية والغرف التجارية والصباعية والنقابا توغيرها وذلك بموجب القوانين الحاصة المعمول بها ار قوانيها البخاصة المعمول بها) يمكن أنا مع الأخ

المختصة او الجهات المختصة ونضعها في قانون و يكون القانون أرضح ، أنا لاأعارض ذلك . وقد يرى الأخوان إضافة أي شي كالمؤسسات الرسمية والغرف التجارية والصناعية والنقابات ءالمخ، ممكن ان يعتبر جهة مختصة ضمن أحكام هذا القائرن .

> دولة رئيس المجلس معالي أبو هشام .

> > السيد احمد الطراوته

نضيف إلى ما قاله معالى الدكتر ربعد كلمة أو تجديدها ــ شهادة من الجها ت المختصة ــ تتضمن أَنْ تَلْكُ المُهِنَّةَ قَلَدُ تُمَّ تُرْخِيصِهَا . يَعْنَى نَكَتْمَ ۚ بِكُلِّمَةً ۖ • نَ الجهات المختصة ـــ طالما أن هنائك قوانين وهناك تعليمات اذا صدر ت في التعايمات يا. كرأنه يجب على كل صاحب مهنة أن يحصل على الأبراق طالما ان هنائك قرانين وهناك تعليما ت اذ؛ صدرت في التعليمات يذكر انه يجب على كل الحب مهنة ان يحصل على الأوراق المطلوبة منه هناك قوانين والمفروض ان لايجهل القانون احد سواء كان هذا القانون او غيره من القوانين فاذا اضمنا كلمة ــمن الجها تالمختصةمع كلمة شهادةيصبح النص: – على الشمخة ل الذي يرغب في الحصول على رخصة مهن داخل منطقة البلدية أن يبرزعند كل طلب الرخصة أو تجديدها شهادة من الجهات المختصة تتضمن أن تلك المهنة ...الخ لأن الحصر يلخلنا في اشكال كيف نعدله .

> دولة رئيس المجلس معالي عبدالرووف بك .



الديد عبداار ووف الروابده

النقابات لاتخضم لأي ترخيس مهنة من الهن للبلديات وبالتالي أيراد النص عليها غير مارد لأن لهم قانون . وورود النص هنا على الجهات المختطة مربوطة بأن يكون قد صدر قانرن ويتم التوخيص بمرجب هذاالقافرن والذلك جاءالاه عامآ درن أن يعجرج المراطن ويطلب منه أموراً شكاية ولحذ فأن النص الوارد كاف .

دولة رئيس المجاس

أبرِ عصام .

السيد محمد علي بدير

ياسيدي الكريهما تفضل بمعطلي لأخ ابوهشام لايختان ولم بأني بجديد هو كما ورد لكُنني أقترح مايلي: أو افق على المفطل بدر ثيس الجنه أر ان نقول ــ : أَهْمُهادة تتمضن أن الكلف مسجل في غرقة التجارة أو الصناء تمثي البلدالذي يتعاطي به عمله عن تمك السنة والسبب مايلي، : ــاذا اقتصرنا على الجهات المختصة قد يأتي انسان ويقول أنا مسجل في سجل الثر كسات أو أنا مسجل في السجل التجاري أو غيره ودفه أَفْلُهُ الاً لتباس لابد من هذا وهو موجود فعلاً حرفياً



المجلس الوطنسي الاستشاري

السيد محمد علي بدير

دولة رئيس المجذبر

أأد كتور خايل السالم

الذكتو، خايل .

طبعاً ياسيدي . لأنه اذا جثنا الى جدول

درلة الرئيس . أظن أن كلمة شهادة مسن

المجبات لمختصة أفضلها أنا تمشياً مع اقتراح الأخ

الأخ حمد بك الأفضل د تأتي شهادة من الجهات

لمحتصة تتضمن أن تاك المهنة قد تم الترخيص

بممارستيسا إراران الشخص قسد انتسسب يعشى

يجب أن نفرق في عملية الانتساب لو كانت عملية

ذكر الانتساب للغرفة التجارية ار الصناعية

لنواً لما كانت قد رردت في قانون أمانة العاصمة ، ولذا

كانت قدررد ت هناك فمن الأفضل بناء على طلب

المعنيين أعنى المكلفين والغرف التجارية ، الافضل

ان تضع لها ما يرضح المقصود من الجهةالمختصة في

هذه المادة . أنا مع الأخ معالي الوزير بأن النقابات

مش لازم تدخل الصحيح مش لازم اذاً المقصود

هنا نغطي العبارة بالأنتساب للغرف التجاريةوالصناعية

اذاً المقصرد هنا نغطي العبارة بالانتساب للغرف

التجارية والصناعية فأنا أفضل ذكرها ولذلك أظن

المادة يمكن أن تصبح : مشهادة من الجهات

المختصة تتضمن أن تلك المهنة قد تمالترخيص

بممارستها أو أن الأنتساب أو تم الانتساب الى

الغرفة التجارية او الصناعية وذلك بـــموجب

القو انين الخاصة المعمول بها يعنى لايضير القانون

المزيد من الوضوح في هذه المادة . وان الطلب

الرسوم نجد ليس هناك أحداً الا التجار والصناع .

دولة رئيس المجلس طاهر يك .

السبد طاهر حكمت

أعتقد أن إيراد أي أمثلة في هذا النص لمتالق يضعف النص والنص كافي لكل غاية ذالغرفة التجارية لها قرانينها العخاصة ولها التزاماتها وعندما فررد اانص بشكل عام لايمني أننا نغير من مذه القرانيين شيئاً ، فالرجاء ن يبقى الندر آما هو لأ نه يستوعب كل هذه الأمور . .

> دولة رئيس المجلس نايف باشا

> > السبد تايف السعد

ياسيدي أنا أقترح أن تبقى كما هي باساتناء كلمة الترخيص لأنه قد تم الترخيص ولأنه هنا يتضاعف رسم الترخيص. كلمة ترخيص تستبدل بالموافقة

دولة رئيس المجلس

معالي الوزير في شيُّ تريد أن تضيفه .

معالي وزير الشؤون البلدية والقروية السيد ابراهيم ايوب (داخل منطقة البلدية أو خارجها) . كلمة داخل البلدية تحدف .

دولة رئيس المجلس

اذن لدينا الآن النص كما وردولدينا اقتراح يوضع تفاصيل عليه مثل رضع الشركات والغرف النجارية والنقابات ، ويرى بعض الأخوان القائر نيين أن هذا الإ دخال يضعف النص

> أبو عصام في بعد شيُّ دولة رئيس المجلس

جاء من أصحاب العلاقة وخصوصاً كما قال الاخ بدير ان جميع الناس الملد كورين هنا هم من الفئات الِّي يجب أن تنتسب إما الى الغرفة التجارية أوالى الغرنة الصناعية .

> دولة رئيس المجلس الميد عبدالله اخوار شيده

السيد عبد الله اخو ارشيده

في تساوً لات بالنسبة للمادة ، مع احترامي لرأي الدكتور خليل ، على الشخص الذي يرغب في الحصول على رخصة مهن . الغينا كلمة داخل البلدية . أن يبرز عند طلب الرخصة او تجديدها شهادة تتضمنان تاك المهنة قد تم الترجيص بممارستها مزالجهات المختصة. هنا الترخيص من الجهات المختصة يعني نوعاً ومكاناً وشخصية هو ذاته هل يعني أن الله كتور يأتي بشهادة من النقابة العمرخص لأن يمارس هذه المهنة .

دولة رئيس المجلس

اذن أنت مع النص ياعبدالله بك .

السيد عبدانله خوارشيده

أنا م النص اذا كان مطلق. وهنا حضر معالي وزير الصناعة والتجارةالسيدنجم الدين الدجاني)

> دولة رئيس المجلس عبد المجيد بك

السيد عبد المجيد حجازي

ياسيدي ارى أن في المادة تطويل وكلام زيادة ، فنقول على طالب رخصة المهن .

دولة رئيس المجلس سٽ انعام .

السيدة انعام المفتى

أود أن أثير نقطة هو أن على الشخص أن يبرز عند طلب الرخصة أو تجديدها شهادة أنالا أرى مبرراً أن يقدم الشهادة عن طلب تجديد الرخصة اذا كانت الفكرة إن يقدم شهادة جديدة لكن اذاكان سيقدم نفس الشهادة الأصلية التي بموجبها حولحق الترخيص فهذا طلب اضافي على المواطن لامبرر له وهناك تعقيدات لامبرر لها اداريا عند طلب رخصة جديدة عليه أن يقدم الاوراق المطلوبة أما عند التجديد فلماذا يطلب منه شهادة جديدة .

دولة رئيس المجلس

احمد بك .

السيد احمد الطراونه

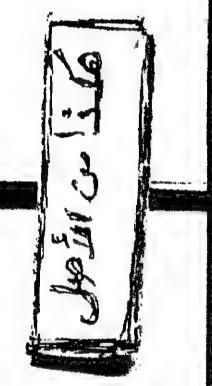
ياسيدي اقترح أن تكون المادة علىالشكل التالي : - (على الشخص الذي يرغب في الحصول على رخصة مهن أن يبرز عند طلب الرخصة او تجديد تجديدها شهادة من الجهات المختصة تتضمن أن تلك المهنة قد تم الترخيص بممارستها واذطالب الرخصة مسجل في الغرف التجارية او الصناعية أو المرجع التابع له بموجب أحكام القو انين المعمو ل بها).

دولة رئيس المجلس

معالي الوزير .

السيد عبدالرووف الراوبده

أوافق السيدة انعام من أن هناك تقييد على المواطن لاً نه يحصل على حق ممارسة المهنة كل سنة و لذلك فلا حاجة للحصول على الشهادة ،رة أخرى في



في كل عام . الجزء الثاني أنا لا اعتقد ان من وظيفة هذا القانون تأكيد قانون غرف التجارة والصناعة هي تحديد شروط الانتساب والترخيص وجوده وعدمه وليست وظيفته بحث هذا القانون والا بحثنا قوانين أخرى غير قانون غرف التجارة والصناعة نحن نقول أن غير قانون غرف التجارة والصناعة نحن نقول أن أي جهة مختصة في هذا الامرحقه في قانون لاحق ان ينتسب الصانع واجب أن ينتسب وان يبرز شهادة هذا الانسان لم يبدأ الممارسة . المطلوب منه الانتساب الى غرفة التجارة او الصناعة قبل ان يمارس وقبل ان يحصل على الترخيص فعلينا ان نتنظر حتى ببدأ عماء لا نه قد لا يحصل على الترخيص

دولة رئيس المجلس

و ليد بلث

السيد وليد عصفور

ياسيدي ما تفضل به معالي عبد الروْرف بك الواقع غير وارد . لأنه اذا تم الترخيص له وبعدين عليه ان ينتسب إلى الغرف قد لاينتسب إلى الغرف . فيكون مارس العمل وحصل على كامل حقوقه وقد لايذهب إلى غرف الصناعة او التجارة أنا أوْ يد التعديل الذي تفضل به معالى ابو هشام .

_دولة رئيس ألمجلس

طاهر بك .

السيد طاهر حكمت

إبقاء المادة كما هي مع حدف كلمة تجديدها و او فق الأسباب التي أبداها معالي عبد الررّوف بك الروابده

دولة رئيس المجلس

في اقتراح موسع يرى النص على الجهات سواء الصناعية أو التجارية أو الجهات المختصة الأخرى والذي هو زيادة ، في التوضيح

دولة رئس المجلس

نايف بك .

السيد نايف السعد

عندي اقتراح يختصر المادةويفي بالغرض: — (على الشخص الذي يرغب في الحصول على رخصة مهن ان يكرن مؤهلا بموجب الأنظمة والقوانين لمعمول بها في المملكة).

دولة رئيس المجلس

عبدالمجيد بك .

السيد عبد لمجيد حجازي

سيدي أظن أن هذا القانون سيأتي قانون آخر يتعلق به من رسوم الجامعة فهذا راح يكون لهعلاقة مع هذا المرضوع فلابد أن يتكرر ويصير تعارض مع غرف التجارة والصناعة وهذا لايعني التهرب من رسوم الجامعة .

دولة رئيس المجلس

نعود إلى النص الذي أمامنا وعليهورد اقتراح بتعديلة . اقتراح طاهر بك بشطب كلمة تجديد .

السيد احمد الطراونه

اقتراحي الأول لأنه يغير كثير . دولة رئيس المجلس

اذن لدینا اقتراح معالی ابو هشام بقرأه ونری من یوافق علیه .

السيد احمد الطراوته

التعديل على النحر التالي: (الشخص الذي يرغب في الحصول على رخصة مهن أن يبرز عنا الرخصة أو تجديدها شهادة تتضمن أن الك المهنة قد تم الترخيص بممارمتهاوان طالب الرخصة مسجل في الغرف التجارية او الصناعية او الرجع المختص بموجب أحكام القوانين المعمول).

وهذا هو النص النهائي ۽

المادة ١٣- على الشخص الذي برغب في الحصول على رخصة مهن ان يبرز عند طلب الرخصه او تجديدها شهادة من الجهات المختصة تتضمن أن ألك المهنة تم الترخيص بممارستها وان طالب الرخصة مسجل في الغرف التجارية او الصناعية او المرجع المختص بموجب أحكام القوانين المعمول بها .

دولة رئيس المجلس

ثني على الاقتراح من يوافق ؟ (٢٥) عضو

فاز الاقتراح . والان لدينا اقتراح بشطب كلمة ــ تجديدها

رارل لديد العرب بسر من يوافق عليه ؟

(۷) اعضاء
 سقط الأقتراح
 المادة التي تليها

السيد المقرر الدكتور خليل السالم

يتلو المادة (١٤)

المادة ١٤ ـ اذا فقد ت او تلفت الرخصة تصدر البلدية رخصة اخرى بدلا عنها بناء على طاب صاحبها مقابل رسم مقطوع قدره دينار واحد ويسري مفعولها للمدة الباقية من السنة المالية المتعلقة بها.

دولة رئيس المجلس سلمان بـك .

السد سلمان القضاه

الجلسة الرابعة والعشرون المنعقدة بتاريخ } كانون اول ١٩٧٨

اذا فقدت او تلفت الرخصة ، تصدرالبلدية أو محاسب المائية ، تصدر دون الاشارة إلى البلدية . ياسيدي إما أن نشطب البلدية أو نقول ، تصدر البلدية او محاسب المائية .

دولة زئيس المجلس

نشطب كلمة بلديه . عبدالروروف بك .

السيد عبدالرؤوف الروابده

قلنا في المادة (٣) يتولى محاسب المالية جميع الصلاحيات المخولة لرئيس البلدية لغايات تطبيق أحكام هذا القانون بالنسبة للاماكن الى تقع خارج مناطق البلديات ، ولذلك لاضرورة لذكر عاسب المالية اطلاقاً والاكتفاء بذكر رئيس البلدية فقط وهناك المادة الثالثة تعلق بمحاسب البلدية !

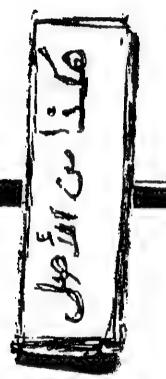
دولة رئيس المجلس اذن تبقى المادة كما هي مع شطب كلمة

ادن بېتى المدد ته سي بلدية

من يوافق على ذلك ؟

مجميع موا**نق**ون :





دولة رئيس المجلس المادة التي تليها .

السيد المقرر

المادة ١٥ - أ- لرئيس البلدية او محاسب المالية

دولة رئيس المجلس

كمال بك

السيد كمال الدجاني

شطبنا في المادة (٢) –رئيس البلدية او من

كلمة في أي وقت هل تنصرف الى الليل .

الجنيع موافقون .

هولة رئيس المجلس

يتلو المادة (١٥) _أ_

في اي وقت اجراء تفتيش على المحلات للتحقيق من مراعاة اصحابها لأحكام هذا القانون والانظمة والتعليمات الصادرة بموجبه .

يفوضه وهنا يجب أن نضع شخص مفوضس التفتيش لأنه مش معقول رئيس البلدية يقوم بالعملية..

دولة رئيس المجلس

طاهر بك

السيد طاهر حكمت

هل المقصود فيها خلال السنة او في أي وقت ؟فاذا المقصود خلال السنة ارى شطب كلمة ـ في اي

> دولة رئيس المجلس من يوافق على الشطب

المادة إلى تلبها

السيد المقرر

يتلو المادة (١٥ – ب)

ب - تعلق الرخصة في مكان ظاهر للعيان من المحل وتبرز لأي موظف مفوض بتطبيق او تنفيذ أحكام هذا القانون بما في ذلك موظفي ديـــوان المحاسبة لئك الموظفين تدقيق الرخصة وطرح أي سؤال سؤال او استيضاح بشأنها على صاحهبا .

دولة رئيس المجلس

عبد المجيد بك

السيد عبدالمجيد الشريده

كلمة ـ تبرز ـ ليس لها داع طالمًا ان الرخصة موضوعة في مكان ويشكل بارز 💮 .

دولة رئيس المجلس

السيد المقرر

السيد المقرر

قد تكون الرخصة في مكان غير بارزولللك يطلبها المفتش ومن واجب الشخص ان يبرزها .

دولة رئيس المجلس

اذُنْ يُوافِّنُ المجلس على المادة .

موافقون .

دولة رئيس المجلس المادة التي بعدها

السيد المقرر يتلو المادة (١٦)

المادة ١٦ - تحصل جمينع رخص المهن والغرامات التي يموجب هذآ القائون بمقتضى

قانون تحصيل الاموال الاميرية او اي تشريع آخر تحصل بموجبه اموال البلدية .

الجلسة الرابعة والعشرون المنعقدة بتاريخ ؟ كانون اول ١٩٧٨

السيد ألمقرر

يتلو المادة (١٨) أ .

لأحكام هذا القانون .

دولة رئيس المجلس

أيو عصام

السيد محمد على بدير

عقوبة واحدة .

دولة رئيس المجلس

السيد على البشير

على بك البشير .

المادة ١٨-أ- يعاقب بغرامة لاتقل عن حمسة دنائير

ولاتزيد عن مائة دينار او بالحبس مدة لاتزيد

على ثلاثة اشهر او بالعقوبتين معا كل من : ـــ

۱ ــ مارس مهنة في اي محل بدون ترخيص

٢ ـ غير موقع المحل الذي صدر ت له الرخصة

او غير المهنة التي صدرت بها خلافاً

دولة الرئيس ، شطب أو بالعقوبتين .يكفي

لايوجد في القانون مايشير إلى إحالة المخالف

إلى المحاكم . في القانون القديم هناك نص صريح

باحالة مثل هده المخالفات إلى المحاكم

ولا بدأن يأتي نصآ بالمحاكمة للمحاكم .

دولة رئيس المجلس

عبدالرو وف بك

السيد عبدالرؤوف الروابده

التي تحصل هي الرسوم وليس الرخص

دولة رئيس المجلس

هذا هو المقصود وتعدل .

هل يوافق المجلس على المادة (١٦) ؟

الجميع موافقون .

دولة رئيس المجلس المادة التي تليها

السيد المقرر

يتلو المادة (۱۷)

المادة ١٧ ــ تعفى من رسوم طوابع الواردات جميع الطلبات والشهادات المتعلقة بهذا التانون .

دولة رئيس المجلس

هل يوافق المجلس على المادة (١٧)

موانقون .

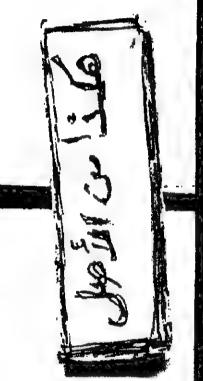
بورلة رئيسُ المنجلسُ ا

المادة التي تليها

دولة رثيسن المجلس احمد بك .

السيد احمد الطراونه :

 ا) ورد أي العقوبة كلمة حبس لايمكن ان تكون إلاً للحاكم . فأذا قلنا يعاقب بغرامة من المحكمة المختصة. والمحكمة المختصة معروفه .واذا



السيد المقرر

السيد المقرر .

سيدي الرئيس يمكن المادة تكتمل اذا قلنا: -

يعاقب بغرامة لاتزيد على عشرة دنانير او بالحبس مدة

١ _ خالف أي حكم من احكام هذا القانون او

خالف اي شرط من الشروط المشار اليهافي الفقره(ج)

كلمة آخر ــ يجب ان تبقى لأنه في عقوبة

إذا شطينا كلمة اخر نشطب معها المادة (١٨)

كلها . يعني ــاخر ــ غير العقوبات الواردة في

البقاءكلمة - آخر - ضرورة :

على من غير المهنة او غير الموقع اي حكم آخر

اسبوعين او بكلتا العقوبتين كل من : -

من المادة (٤) من هذا القابون .

دولة رئيس المجلس

السيد كمال الدجاتي

مقربة ثانية تختلف

درلة رئيس المجلس

السيد احمد الطراونه

المانة (۱۸) .

دولة رئيس المجلس.

طاهر بك

السدطاهر حكنت

ابو هشام .

كال بك .

ما أوردناها معروفه أنها للمحكمة . لأنه كلمة الحبس لايمكن ان تكون إلا من قبل المحاكموبقية الأشياء الأحسرى مشل الحكام الإداريين تعتقل اعتقال ولا يحبسوا حبس . اذا الأخ كمال يوافق أنا بوافق .

> دولة رئيس المجلس طاهر بك

السيد طاهر حكمت

ياسيدي كلمة ــ يعاقبــ تعني المحكمة دون حاجة إلى نص

دولة رئيسالمجلس

اذن المادة كما جاءت دون ذكر للمحكمة من يوافق

موافقون .

دولة رئيس المجلس الفقرة التالية .

السيد المقرر

يتلو المادة (١٨) ــ ڀـــ

ب – بالأضافة الى ماور دفي الفقره (أ) من هذه المادة يحكم باغلاق المحل الى ان يستكمل المخالف اجراءات الترخيص او يقوم بازالة اسباب المخالفة .

دولة رئيس المجلس

من يوانق على الفقره ــ بــ

موافقون

دولة رئيس المجلس

السيد المقرر

ج ــ يعاقب بغرامة لاتزيد على عشرة دنانير

١ – اهمل وضع الرخصة في مكان ظاهر للعيان .

٢ – خالف اي حكم آخو من أحكام هذا القانون

السيد محمد علي بدير

سيدي الرئيس ، خلينا نشطب بند-١-أهمل وضع الرخصه . هل هذا الاهمال بوضع الرخصةفي مكانها يستوجبكل هذهالعقوبات ويكفى

السيد عمد عبيدات

المادة الى تليها .

يتلو المادة (ج)

اوبالحبس مدة اسبوعين او بكلتا العقوبتين :

او خالف ای شرط من الشروط المشار الیها فی الفقره (ج) من المادة (٤) من هذا القانون .

> دولة رثيس المجلس أبو عصام .

كلمة - خالف اى حكم من احكام هذا القانون.

دولة رئيس المجلس أبو احسان .

هذا الشيُّ حكاه أبو عصام موجود وهي موجوده في الفقره ــبــ تعلق الرخصةفي مكان ظاهر للعيان من المحل . بعدين كلمة ــ اخر ــ هنا ضروري أن تحدف . خالف أي حكم من احكام هذا القانون . وتقول خالف أي حكم من هذا القانون بدون ساخر . المانين

دولة رئيس المجلس

سلمان بك

السيد سلمان القضاه

ياسيدي على كل حال هي ضروريه. أو شطبناها بده ينحكم أو أبقيناها بده ينحكم فنشطبها .

دو لة رئيس المجلس

اذن نشطب بند_١ ــ ويعيد المقرر قراءة الفقرة .

السيد المقرر

يتلو المادة (١٨) ــجــ

ج _ يعاقب بغرامة لاتزيد علىعشرة دنانيراو بالحبس مدة اسبوعين او بكلنا العقوبتين كل من :-١ _ خالف اي حكم من أحكام هذا القانون او خالف اى شرط من الشروط المشار اليها في الفقره(ج) من المادة (٤) من هذا القانون .

دولة رئيس المجلس

اذن يوافق المجلس على المادة كماقر أهاالسيد المقرر

الجميع

موافقون .

دولة رئين المجلس المادة الَّتي بعدها .

السيد المقرر

المادة ١٩ ــ لمجلس الوزراء اصدار الانظمة لتنفيذ احكام هذا القانون .

مرانارن .

علي بك

السيد على البشير

دولة رثيس المجلس

لأى رأى نيها

دولة رئيس المجلس

الدراسة الجادة الهادفه احكام القانون تتقسدم للنظر

النثات التي تقرر لها الرسوم لإ قرّارها أوللوصولُ

دولة الرئيس، لأغراض تيسير المناقشة أن

من حيث المبادئ العامة أقرها ..لكن الآن

ياسيدي أنا أقترح أن يسمى معالي المقررالفثات

نأتي الى دراسة الفتات المقرره والمقدمه الى المجلس .

والَّا فضل للمجلس ان ننتهي بجلسة كاملة .

دولة رئيس المجلس

سلمان بك .

السيد سلمان القضاه

دولة رئيس المجلس

يعني مهنة مهنه .

دولةرثيس المجلس

معالي الوزير .

معالي وزير الشؤون البلدية والقروية "

السيد ابراهيم ايو ب اريد ان اوضح ان هناك (۲۹) فئه تحققت

کل علی حدہ

تكون قراءة الجدول صفحة صفحه ، وتكون

الاقتراحات محدودة وخصرصا وان الصفحات

هنا لابد ان ان نستنير برأي معالي الوزير ، والان

١ المركز الرئيسي للبنوك المحليةوالأجنبية .

٣ محلات التسليف والاستثمارات الماليةفقط.

٤ محلات بيع الاسهم والسندات المالية .

الفئة الثانيه

سيدي فهمنا أن فروع البنوك لم ترد الزيادة

عليها مع أن الرسوم على البنوك الرئيسية زيدت

فلا ارى مبرراً لعدم الزيادة على فروع البنوك مع انها

تجنى ارباحاً جيده فلماذا لانزاد فروع البنوك .

يعني أن تتبع فروع للينوك الرئيسية .

ياسيدي في الحقيقة من المصلحة أن نشجع

البنوك بأن تفتح فروعاً لها للنشجيع وليس من المصلحة

Y . .

1..

1..

دولة رئيس المجلس المادة الاخيره .

السيد المقرر

المادة ٢٠ ــ يلغى قانون رخص المهن رقم (٣٨) لسنة ١٩٧٢ .

دولة رئيس المجلس

يو افق المجلس على المادة (٢٠)

موافقون .

دولة رئيس المجلس ست انعام .

السيدة انعام المفتى

أود ان أثير مرة أخرى نقطة التأخر في اصدار الرخص . في هذا القانون نلاحظ ان رئيس البلدية يمنح الرخصة خلال مدة وهي شهر . اذا حدث وانَ تأخر الى انتؤخذ القضيه الى المحكمة . فما هو الحكم لصاحب المهنة اذا تأخر الحكم في حينه؟

> دولة رئيس المجلس طاهر بك .

السيد طاهر حكمت

في حال تأخر الادارة عن اصدار أي ترخيص تعالج القو اعدالعامة في القانون هذا الوضع تعالجه من حيث لروم طريق الطعن واعتباره رفضاً ضمنها اذا لم ير داجابة من الادارة ويعالج أيضاًالتعويضاذاكان.هناك مبرراً لإعطائه القواعد العامةللقانون عالجت هذه المواضيع.

ياسيدي بدنا يتلى الجدول والا في غير الجدول لاً . الان بعـــد ان درس المجلس هذه

ما زاد عن (۱۵٪)

دكتور ربيع

دولة الرئيس ، حبدا لوتكر م معالي الوزير

دولة الرئيس ، ارجو ان لايساء الفهم . مالدي

عن الرسوم التي كانت في السابق و (١٧) فئة بقيت كا هي و(٢٥) فئة زيدت رسومها بنسبة تتراوح ين (٥٪) الى (٥٠٪) و (١٢) فئة زيد تمــن (١٠٠٪) ألى(١٥٠٪) وفي الجدول اللي قدمناه في حوالي١- ٧ مهن زيدت فوق (١٥٠٪) فموضوع ئلانة اضعاف و ضعفين غير وار د .

الجلسة الرابعة والعشرون المتعقدة بتاريخ } كانون أول ١٩٧٨

نبدأ بالجدول .

الفئة الأولى

ديئار

Y . .

دولة رئيس المجلس

السيد طاهر حكمت

دولة رئيس المجلس

أبو عصام

السيد محمد علي بدير

طاهر بك .

البند الفقره المهنه

٢ قروع البنوك .

البنوك والمؤسسات المالية

دولة رئيس المجلس معالي المقرر

السيد المقرر

يستحسن دولـــة الرئيس لأغـــراض تنوير الأخوان أن نبحث في الرسوم التي زاد ت بنسبة مثلا (۵۰٪) او ۱۰۰٪) . يعنى الذي نقصت رسومه لانتساقشه والسلي بقسي كمسا هو لانناقشه و تتركز المناقشة على ما زاد على(٥٠٪) .

دولة رئيس المجلس

علي بك .

السيد على البشير

أنا أوَّيد اقتراح الدكتور خليل في ان نناقش

دولة رئيس المجلس

الدكتورمحمد احمد ربيع

وسلم الأعضاء جدول بالفثات التي زيدت ه

هو ما قيل بشكل عام وليس بشكل افرادي،ومن

السيد وليد عصفور

دولة رئيس المجلس

دولة رئيس المجلس

السيد طاهر حكمت

طاهر بك

المواطن الفرد ، اي اتجاه هذا .

عبد الروون الروابده

السيد عبد الرؤوف الروابده

وليد بك .

ياسيدي مراكز رئيسية خارج مدينة عمان

لغاية الآن ، نحن نريد ان نشجع الخدمات في

جميع مناطق المملكة والبنوك في بعض الأماكن

من المصلحة العامة تشجيعها بأن تباشر عملها في مناطق

غـــير موجـــوده فيها . فأي عملية من زيادة

الرسوم عليها قد يكون عامل غير تشجيعي لهذه المناطق

لللك اقترح ان تبقى الرسوم كما هي حتى نشجعها

هي وأي خدما ت أخرى ممكن أن تذهب الى المناطق

الحدمات العامة على رأسس الدولة ، ولا

اتصور ان اي بنك يفتح فرعاً له الا بعد دراســـة

اقتصادیة وجدوی هل یربح او لا یربح وهذا

ياسيدي انا انطلاقاً من ما تفضل به الاستاذ

الروابده ، ارجو ان ابين اننا لا زلنا بصدد البحث

عن موارد اضافية للبلديات لايجوز ان نعسطي

المؤسسات الضخمة الكبيرة ونترك الزيادة على كاهل

لايعني منعها من التشجيع لفتح فروع لها .

أن نجد منها نحن من مصلحتنا أن يكون في كلقرية فرع لبنك والحقيقة للتشجيع تبقى الرسوم على الفرو**ج**

> دولة رئيس المجلس سليمان باشا .

السيد سليمان ارتيمه

ياسيدي الفروع لاتفتح في القرى والبنوك تربح ارباحاً طائلة جداً . قاذا جنينا للمصلحة العامة زيادة الكهرباء والماء للمصلحة العامة

> دولة رئيس المجلس دكتور محمد عضوب

الدكتور محمد عضوب الزبن

مثل واقعي ، البنوك في مادبا ضرر تالجماعة الذين يعطوا كمرابين . لذلك أوُّ يدان تبقى بدون زيادة في الرسوم .

دولة رئيس المجلس

علي بك .

السيد على البشير

سيدي كما تفضل الأخ محمد بدير هو عندما نفتح فرعاً هو من باب التشجيع ولذلك لا لزوم لزيادة الرسوم .

> دولة رئيس المجلس السيد المقرر

السيد المقرر

بالنسبة لفروع البنوك فأنا مع رأي الأخ ابو عصام وعلي بك البشير في أن ثبقي بدون زيادة .

دولة رئيس المجلس معالي المقرر .

السيد المقرر

دولة الرئيس هذا قلب للحجة التي تبحثبها لا يعني ايضاً اننا نريد الرسوم بشكل نحرم البلديات أيضاً من الحصول حتى على ال (٢٠٠) دينار يعني عملية الفروع نحن نود ان يكون لكل بنك فرعاً ليس (١٠) فروع او (٢٠) فرعاً . يعني البنك يعمل في (١٧) فرع في اماكن في المملكة او (٣٥) وقد تكون ال (٣٥) فرع في عمان فاذا نحن نريد تصير المالغ ضخمة . العملية عملية مفاصلة . ليس المقصود هو حماية البنك من الدفع المقصود هـــو تشجيع البنك ان نحرم هذه القرية او يذهب الى تلك.

دولة رئيس المجلس

ست انعام

السيدة انعام المفتي

أنا اثني على ما تفضل به معالي الدكتور خليل وأضيف الى انه لو قارنا مبلغ ال (٢٠٠) دينــــار الِّي تؤخذ من الفرع من الفئسات الاخسرى نرى أنه يلغع اكثر من بعض الفثات تحقق ربح اكثر

دولة رئيس المجلس

أنا اقول وبرأيي المتواضع ان الانجاه يتجه الى الاثنين معاً ـــ البنوك والمواطن (التقليع على البنوك وعلى المواطن) .

دولة رئيس المجلس

كما تفضل بعض الاخوان ان الحكومة دعمت هذا القانون والبلديات لمدة طويلة نحسن فريد ان نقر مبدأ واي شي في المستقبل يمكن تعديله .

دولة رئيس المجلس سليمان باشا .

السيد سلمان ارتيمه

الموضوع بيدنا وندرسه دراسة جيدة . البنك لايضره أبدا ان ندفع (١٠٠) دينار زيادة وان نعمل على الحفاظ على عدة مؤسسات في هما البلد والبقية نحولها على المواطن ونحن نريد مـــن دراسة جيدة وتأكده من تحقيق الربح .

دولة رئيس المجلس

معالي الوزير

معالي وزير الشؤون البلدية والقروية السيد ابراهيم ايوب

هناك فثتين الفئة الاولى والفئة الثانية الاولى للبنوك والثانية للفروع .

دولة رئيس المجلس

اذن یری المجلس ان تزاد الی (۳۰۰) دینار هناك فئة مقررة في المشروع وقرار اللجنة الماليةالان جاء اقتراح جديد يرفع هذا الرسم الى (٣٠٠) دينار بد لا من (٢٠٠) لمن يفتح فرعًا خارج عمان .

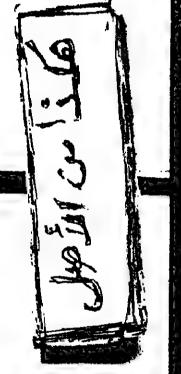
السيد سلمان القضاه

سلمان بك .

ياسيدي أنا بقول ان دراسة الجهات الرسمية مش عن عبث فاما أن نعمل الكل (٣٠٠) او الكل مثل بعضها .

> د*و*لة رئيس المجلس طاهر بك .

السيد طاهر حكمت ياسيدي هناك في الأسباب المبررة للقانون ان



كلفة الخدمات قدارتفعت فهل ارتفعت هذه الخدمة على المراطن ولم ترتفع على البنك ؟ هذه النقطة الأولى ، والثانية أثني على اقتراح معالي وزير البلديات يرفع الفئة الأولى الى (٣٠٠) وابقاء الفئة الثانية (٢٠٠٠) وبذلك تتحقق الغاية التي توخاها الدكتور خليل السالم من تشجيع فتح البنوك في مناطق أخرى .

دولة رئيس المجلس

اذن من يوافق على هذا التعديل وهذا الأقتراح وارجو ان يعيد قراءتها معالي المقرر

السيد المقرر

د الفقرة المهنة البنوك والمؤسسات المالية

٢ • فروع البنوك

۳ علات التسليف والاستثمارات المالية فقـــط .

٤ • محلات بيع الأسهم والسندات الماليـــــة .

الفثة الاولى الفئة الثانية

> دولة رئيس المجلس مريوانق يرفع يده

السيد الامين العام . دولة الاكثرية .

دولة رئيس المجلس اذن ننتقل الى المادة التي تليها .

> . الصرافــــون - الصرافــــون ۱ • الدرجة الأولى

٢ • الدرجة الثانية

· \\o

دولة رئيس المجلس

من يوافق على هذه الفئة ؟

لحميع موافقـــون .

دولة رئيس المجلس

المادة التي بعدها .

السيد المقرر يتلو شركات التأمين .

شركات التأمين ١ • المركز الرئيسي

۲ ۰ الفــــرع

الزيادات ، بالنسبة للفئة الاولى • ٥٪بالنسبة للفروع ١٧٪ . وبالنسبة لبقية الارقام كما جاءت .

دولة رئيس المجلس سليمان باشا

السيد سليمان ارتيمه

شركات تأمين السيارات أخذت قبل شهرين على كل سيارة (٤) دنانير فهذه الشركات تأخذ أرباح كبيرة ، فمبلغ (١٣٥) قليل .

دولة رئيس المجلس

الدكتور موفق الفواز .

الدكتور موفق الفواز

ياسيدي أنا بقول اذا زدنا عليهمسيزيدوا علينـــا .

دولة رئيس المجلس

كال بك .

السيد كمال الدجاني

بالنسبة لشركات التأمين الاجنبية ، هــي وكالات شركات التأمين الاجنبية نسميها بالمركــز الرئيسي أما فروع الشركات الاجنبية نسميها فروع مثل بقية الفروع .

دولة رئيس المجلس

معالي عبد الرؤوفبك .

السيد عبد الرؤوف الروابده

يبدو ان النسب قد حسبت على الفئة الاولى .

دولة رئيس المجلس اذن المجلس يوافق على النسب كما هي ؟

> الحميع موافقون

دولة رئيس المجلس المقرر

السيد المقرر

۔ يتلـو

الصاغة وباعة المعادن والمجوهرات
 باعة الذهب والمجوهرات والاحجار
 الكريمة ، جملة ومفرق

٧ ، باعة الفضة جملة ومفرق

٣ • مشاغل الصياغة الذهبية والفضية

./. ./.

دولة رئيس المجلس طاهر بك

السيد طاهر حكمت

ياسيدي أنا اقترح ان تكون الزيادة ١٠٠٪ على باعة الصاغة وباعة المعادن والمجوهرات .

> دولة رئيس المجلس أبو عصام

السيد محمد علي بدير

ياسيدي الحقيقة خلينا نترك النسب ونأخذهم كأفراد باعة الذهب والفضة في الزرقاء وفي اربــــد (٥٠) دينار للدرجة الاولى و (٣٠) للدرجة الثانية نترك النسب حتى لانضيع الوقت .

دولة رئيس المجلس

اذن المجلس يوافق عليها كما جاءت .

الجميع موافقون .

Section 1.

دولة رئيس المجلس الذي بعده

> السيد المقرر يتلو

 ۵ - ۱ . الوسطاء التجاريون والوكلاء ومخلصو البضائع .

١ . وسطاءوسماسرةالخضار والفواكه أ . اذا كان الطالب شركة ٥٠ ب اذا كان الطالب فرداً

> دولة رئيس المجلس عبدالمجيد بك .

السيد عبدالمجيد حجازي

اذا كان الطالب فرداً «١٥» لأنه لوحده ان يأخذ اشغال ويعمل نفس الشركه .

> دولة رئيس المجلس ست نائلة

السيده ناتله الرشدان

ياسيدي لازم نرفع هذه النسب .

دولة رئيس المجلس عبدالرُّووف بك

السيد عبدالرؤون الروابده نحن نتكلم عن القرى الصغيره

دولة رئيس المجلس

السيد محمد غلي بدير

ابو عصام الحقيقة هي ليست على البائع بل هي على

الوسيط ولم نصل الى البائع .السمسار الذي يشتغل كشركة في المدن اذا كان في الزرقاء (٥٠) دينار واذا كان فرداً (١٥) وليست على تاجر خضرة .

> دولة رئيس المجلس يوافق المجلس على المادة .

موافقون دولة رئيس المجلس

الذي بعده

السيد المقرر

۲ . وسطاء وسماسره بیع وشراء الاراضي وتأجیر العقارات

أ . اذاكان الطالب شركه ب . اذا كان الطالب فردا

دولة رثيس المجلس

يوافق المجلس على هذه الفئة ـــ

موافقون .

دولة رئيس المجلس الذي يليه

السيد المقرر

٣ . الوكلاء والوسطاء التجاريون أ . اذا كان الطالب شركة ٥٧٠ ٥٠٠

ب . اذا كان الطالب فردا ٢٥٠

ولة رئيس المجلس

يوافق المجلس هلي هذه الفثة ؟

الجميع موافقون

دولة رئيس المجلس

المادة التي تليها . السيد المقرر

١ المخلصون على البضائع

. اذا كان الطالب شركة يستوفى ذات الرسم عن كل فسرع لصالح البلدية التي يوجد فيهسا

ذلك القرع ب. اذا كان الطالب فرداً ٣٥٠

دولة رئيس المجلس

يوافق المجلس على هذه الفثة

موافقون .

دولة رئيس المجلس الذي بعده .

السيد المقرر

 الاستيراد والتجارة العامة وتشمل الأشخاص والشركات ومستودعات الأدوية ويستولمي الرسم على ذلك اساس راس المال المسجل في الغرف التجاريسة وغرفة الصناعة ووزارة التجارة والصناعة ايهما أعلى

البند الفقرة المهنة الفئة الاولىالفئة الثانيه فلس دينار فلسدينار

حسب الفثات التالية

من دینار الی ۲۰۰۰دینار ۲۵، ۱۵، من ۱۰۰۱ الى ۱۰۰۰ دينار ۵۰ ۳۰

من ۳۰۰۱ دینار الی ۲۰۰۰ دینار ۲۰۱۰ من ۲۰۰۱ مدينار الي ۷۰۰۰ دينار ۱۲۵ ۷۰ من ۲۰۰۱ دینارالی ۱۰۰۰ دینار ۱۰۰۱ من ۱۰۰۰۱ دینارالی ۱۵۰۰۰ د۱۲۵۲۰۰ من ۱۵۰۰۱۱ دینارالی ۵۰۲۵۰ من

من ۱۰۰۱ دینار الی ۳۰۰۰۰ دینار ۷۰

من ۵۰۰۱۰۱ دینار فمافوق ۳۵۰ ۲۰۰ Y تجارة عامة

دولة رئيس المجلس

كمال بك السيد كمال الدجاني

الجلسة الرابعة والعشرون المنعقدة بتاريخ } كانون أول ١٩٧٨

تساوً ل ، بالنسبة لرأس المال اين يسجل لأ نه راس المال يسجل في وزارة الصناعة والتجارة وفي الغرفة التجارية فأيهما يعتمد ؟

> دولة رئيس المجلس السيد المقرر

> > السيد المقرر

اذا كان هناك اختلاف فيونحذ برأس المال الأعلى اذا سجل في الغرفة التجارية (١٠١٠، ٥) وفي وزارة الصناعة والتجارة (٥٠٠٠) فرأس المال الأعلى هو الذي يطبق عليه

> دولة رئيس المجلس ابو عصام ،

السيد محمد علي بدير

ياسيدي في الحقيقة مع موافقتي لما تفضل فيه معالي الد كتور بالنسبة للحد الاعلى ، لكن على الطالب التسجيل في الغرفة اعلى من التسجيل في الوزارة .

السيد المقرر

يتلو .

١ . الدرجة الأولى

٢ . الدرجة الثانية

٣ . الدرجة الثالثة

الدرجة الرابعة

الدرجة الخامسة

٦ . الدرجة السادسة

السيد المقرر

الى اربع فثات .

دولة رئيس المجلس

السيد كمال الدجاني

دولة رئيس المجلس

السيد شفيق زوابده

شفیق بك .

کمال بك .

المتعهدون

Y

10. 440

1 .. 10.

. Vo 140

. a. . Ya

. 40 . 40

المتعهدون في الحقيقة بصرف النظرهنا الى

متعهد وزارة الاشغال ، ثم جرى الحديث بأن

يشمل متعهده إن من فثات مختلفة و ان التعليمات التي

ستصدر لتطبيق هذا القانون هي التي تحدد انواع

المتعهدين من الفثات الأولى والثانية ويمكن ان تصل

ياسيدي تساوُّل ، المتعهدون في المركز الرثيسي

ياسيدي رخص التعهدا ت تشمل كل المملكة

وتفتحها في منطقة واحدة اما في عمان او اربد او

في صويلح او في اي محـــل ولايجـــوز ان تتعدد .

السيد المقرر

بعض المناطق ما فيها غرف تجارة ولهذالا نستطيع ان ننص فلذلك نقول راسمال الاعلى او راس المال المسجل في الغرف التجارية او في وزارة الصناعة والتجارة وابهما اعلى وحتى انتهاءالتسجيل .

> دولة رئيس المجلس ِ معالي الوزير

معالي وزير الشؤون البلدية والقروية السيد ابراهيم ايوب اقترح شطب الفقرة الأولى من ١٠٠٠_٥٠٠٠ وتبدأ الفثات من (٥٠٠٠) فما فوق .

دولة رئيس المجلس

السيد المقرر

اذن نشطب (١) ونبدأ من رقم (٢) اي من (٥٠٠٠) فما فوق .

دولة رئيس المجلس

طاهر بك .

السيدطاهر حكمت

ياسيدي يجب ان تبقى .

دولة رئيس المجلس

اذن بوافق المجلس عليها كما جاءت .

موانقون .

دولة رئيس المجلس. المادة التي تليها

دولة رئيس المجلس للسيد المقرر

الفهوم الاساسي لموضوع خدمات البلدية كل تقع ضمن البلدية وتستوفي رسمــــ على ذلك فاذا انتفع المتعهد المسجل في عمان من خلمات تقلمها بلدية اربد او الزرقاء فيجب عليه ان يدفع رسماً ولايقال ان هناك ازدواج ضريبي ، وليس هناك فرعاً يجب عليه ان يدفع.

السيد المقرر

على راي كمال بك لو اخذ متعهد مشروع في اربد وهو مقيم في عمان وفتح مكتب في اربد هل يعني فتح هذا المكتب انه اصبح هناك فرع لتعاطي المهنة. افااعتقد ان الجواب لا لان المتعهسد مفروض في اخذه الرخصة ان يكون قادر ان يتعهد بأي مكان.

دولة رئيس المجلس

طاهر يك .

السيد طاهر حكمت

ياسيدي ما تفضل به الدكتور خليل السالم بلدية تقدم خدمة مقابل رسم تقدمها للمنطقة التي

دولة رئيس المجلس

عبد الروُّ وف بك .

السيد عبدالرو وف الروا بده

انا او ید السید طاهر حکمت واقول بأن اي مستفيد من الخدما ت البلدية أيجب ان يدفع

> دولة رئيس المجلس د کتور خلیل 🐪 .

السيد المقرر هنا في الحقيقة مجال واسع للنقاش وكلمة متعهدون ستعنى اشياء كثيره وتعني الرسوم اضعافآ مضاعفة . يعني متعهد الجيش اذا بده كل مرهيقدم تعهد ه نفرض عليه رسوم جديده ومتعهد المباني تفرض عليه رسوم جديسده . فثات المتعهدين مختلفة وانا اقترح ان نترك هذه القضية لتعلميات الوزير الذي سيصدرها فاذا اعتبر ان كل تعهد على المتعهد يدفع رسم جديد يترك له اما هنا فلانستطيع.

> دولة رئيسالمجلس وليد بك

السيد ولبد عصمور

انًا افترض ان المتعهد المسجل في عمان واخاً. تعهد في اربد اذا اراد ان يفتح مكتب في اربدوان يدير المكتب في اربد حتى يدير اعماله في محافظة اربد فاذن يجب ان يرخص ذلك المكتب ويدفع ذلك الرسم المنصوص عنه ، اما اذا أراد ان يفتحمكتب ويأخذ الحلمات الكاملة بدونان يدفع اي شي لانه مسجل في عمان فهذا غير عادل لبلدية اربد اذا ما فتح مكتب ولكن ذهب لمنطقة العمل فليس عليه رسم ،اما اذا فتح مكتب وادار عمله فعلى ذلك المكتب ان يدفع الرسوم المنصوص عليها وهذه الرسوم اقل بكثير من الرسوم التي يدفعها في مدينة عمان .

دولة رئيس المجلس

احمديك .

السيد احمد الطراونه

حتى يترتب عليه ، بده يتقدم بفتح مكتب حيى يأخذ رخصة لذلك المكان اذا لم يأخد



دولة رئيس المجلس وليد بك .

السيد وليد عصفور

الرخصة لاتوثر عليه شيٌّ ، يعني لو اخد غرفة بمدرسة في قرية من القرى حيى يخلصها لايدنع لكن لوراح الى اربه وفتح فرع ودفسع رسم ، عندها يترتب رسم بهذا الشكل واذا ما طلب منه ان يفتح فرع لايترتبعليه شيُّ

دولة رئيس المجلس

اذن يوافق المجلس على المادة كما جاء ت.

موافقون .

در لة رئيس المجلس المادة التي تليها .

السيد المقرر

تجارة البيع بالجملة والمفرق بدون استيراد ١ . التجارة بالسيارات والمركبات والالات الميكانيكية واطارات السيارات وتجارة الخردة والالات والدراجسات النارية والاجهزة الطبية وموادالبناء الاولية كالاسمنت والحديد والخشب) واللوازم الصحية واثاث الببوت والسجاد والثلاجات والغسالات والتلفزيونات

٢ . التجارة باجهزة الراديو والصوبات والمدافيء والمراوح والساعات والمصابيح الكهربائية ومركبات الأطفال والنظارات والات التصوير ولوازما لحدادين والنجارين وبطاريات السيارات ومواد الدمان والزيوت المدنية

وادوات الهندسسة والاليسسة الجاهزه والمشر وبات الروحية والاسلحةوالاحدية

> دولة رئيس المجلس سليمان باشا .

> > السيد سليمان ارتيمه

ياسيدي الاسلحة والمشروبات هيءفي الواقع خارج عمان ولیس داخل عمان ، و(۳۰٪) علی المحلات خارج عمان انا باعتقادي قليله جداً .

> دولة رئيس المجلس السيدة المقرر

> > السيد المقرر

هي في الواقع ٣٥ الى ٢٥

دولة رئيس المجلس اذن يوافق المجلس .

موافقون .

دولة رئيس المجلس المادة التي تليها .

> السيد المقرر يتلو

٣ . التجاريج بمال القبان والاقمشة والنوفوتيه ولوازم الخياطسه والادوات المنزليسة والبلاستيكية والالاتالموسيقية والموادالكيماوية والزجاج والعلاجات الزراعيسة ومواد التجميل والكائنا ت الحية للزينة

دولة رئيس المجلس هل يوافق المجلس على هذه الفئة ؟

> الجبيع موافقون .

السيد المقرر

 ٤ . التجارة بالروائح والزيو ت العطرية والزهور الطبيعية والصناعية وشباك الصيد والحبال والحيطان والمضارب والخيام ومحلات بيع المحروقات من غير المضخات .

دولة رئيس المجلس

هل يوافق المجلس على هذه الفثة ؟

موافقون .

السيد المقرر

 التجارة بالنوفوتية على بسطات ١٠ ٥ . او واجهات المحلات

دولة رئيس المجلس

هل يوافق المجلس على هذه الفئة ؟

موافقـــون

دولة رئيس المجلس المادة التي تليها

السيد المقبرر

البند الفقرة المهنة الفئة الاولى الفئةالتانية فلس دينار فلس دينار . التجارةبالبقالة واللحوم وآلالبان والبزورات

المحمصة والحطب وغيرهامن المواد الاستهلاكية

أ . المناطق التجارية 1. Y. ب . المناطق السكنية 10 11

دولة رئيس المجلس

هل يوافق المجلس على هذه الفثة؛

الجلسة الرابعة والعشرون المتعقدة بتاريخ ؟ كاتون اول ١٩٧٨

موافقون دولة رئيس المجلس

السيد المقرر

السيد المقرر

الخدمات العامة

١ . خدمات النقل والسياحبة

أ . محلاتالنقل ووكا لاتالنقلالبحري١٢٥ ٥٠ ب . مكاتب النقل الجوي ٦٠ ٤٠

ج . مكاتب السياحة والسفر

١ ــ المكاتب التي نملك وسائط نقل الركاب ٥٠ ٢٥

٢ ــ المكاتب التي يعمل بها طـــالب الرخصـــة والكمسيون Y. 40 د. يستوفي نصف الرسم عن كل فرع للمحلات

المذكورة أعلاه بنفس المدينة او القرية دولة رئيس المجلس يوا فق المجلس على هذه الفئات

> الجميع موافقون

دولة رئيس المجلس المادة التي تليها

10 4.

1. 40

الجلسة الرابعة والعشرون المنعقدة بتاريخ ؟ كانون أول ١٩٧٨

Y . 40

10 40

A 11

• A

ه ۳

1. 4.

0 1/1

دولة رئيس المجلس

موافقون

دولة رئيس المجلس

السيد المقرر

ه ــ المقاهي

أ _ درجة اولى

ب ــ درجه ثانیه

ج ــ درجه ثا**ل**ثه

د ـ درجه رابعه

ه ــ درجه خامسه

دولة رئيس المجلس

موافقون

المادة التي بعدها .

٦ – محلات المرطبات

أ ــ درجة اولى

ب ــ درجه ثانیه

ج ــ درجه ثالثه

ولة رئيس المجلس

دولة رئيس المجلس

السيد المقرر

يوافق المجلس على هذه الفثات ؟

هل يوافق المجلس على هذه الفئه؟

المادة التي بعدها

الجميع

يوافق المجلس على هذه الماده ؟

الجميع

السيد المقرر

موافقون

أ . درجة أولى

البند الفقره المهنةالفئةالاولى

وبيعها .

ج . الأفران المعدة لتجهيز الخبر فقط ١٠ ٥

٧ _ محلات الحلويات والمعجنات

السيد المقرة المهنة الفئة الأولى الفئة الثانيا البند الفقرة المهنة فلس دينار أ — الفنادق والنول والبانسيونات أ — درجة اولى(٥)نجوم عن كل غرفة ٣ ٢ ب — درجة ثانية (٤) نجوم عن كل غرفة ٣ ٢ ب ج — درجه ثانية (٣) نجوم عن كل غرفه ٢ ١ ٥٠٠ درجه رابعه (٢) نجوم عن كل غرفه ١ ٥٠٠ كل غرفة	ري التي يمتلك او يستخدم فيها أه المركبات ١٠٠ ه. التي يمتلك اويستخدم رخصة السيارات و ه. ١٠٠ ه. التي التي يمتلك المدينة والقرية الدينة والقرية المدينة والقرية المدينة والقرية التي المدينة والقرية التي المدينة والقرية التي المدينة والقرية المدينة المدينة المدينة والقرية المدينة المدينة والقرية المدينة ا
و ــ غير مصنف مقطوع	جید بك . زی بـــ یمتلك او بستخدم ؟
دولة رئيس المجلس المادة التي تليها السيد المقرر ٤ ــ المطاعم	نه في امتلاك وفي استخدام .
٤ — الطاعم	

أ ـــ درجه اولى (٥)نجوم ب ــ درجه ثانیه (٤) نجوم ج ــ درجه ثالثه (٣) نجوم د ــ درجه رابعه نجمتان هـــ درجه خامسه نجمه واحده و ــ غير مصنف

1. 1. ب . درجة ثانية ج . درجه **ئا**لئه 0 11 دولة رئيس المجلس معالي كمال بك السيد كمال الدجاني من الذي يحدد هذه الفنا ت ويصنفها دولة رئيس المجلس معالي الوزير معالي وزير الشؤون البلدية والقرويةالسيدابر اهيمايو ب الذي يصنف هذه الفثات هي وزارة السياحة ووزارة التموين . دولة رئيس المجلس هل يوافق المجلسعلي هذه الفئة ؟ موافقون ، دو ة رئيس المجلس المادة التي تليها السيد المقرر ۸ ــ الافران أ . الافران الاليةالكهرباثية

السيد المقرر

النقل البري أ . محلات النقل البرء صاحب الرخصة

ب . محلات نقل الرك فيها صاحب الرخ

١ . السفريات الخارجي

٢ . السفريات الداخ

ج . يستوفي نصف ا المذكورة اعلا

دولة رئيس المجلس

معالي عبداللجيا

السيد عبدالمجيد حجاز

بالنسبة للبند_ب.

دولة رئيس المجلس السيد المقرر السيد المقرر

كما هي افضل لأنه

دولة رئيس المجلس يوافق المجلس اذن ٢

الجميع

موافقون

دولة رئيس المجلس المادة التي تليها

السيد شفيق زوايده

دولة رئيس المجلس

موافقون .

المادة التي تليها .

دور السينما والمسارح

ب . الدرجة الثانية عن كل مقعد

أ . الدرجة الاولى عن كل مقعد ٢٠٠ ١٥٠

ج . الدرجة الثالثة عن كل مقعد • • ١ ٧٥

يوافق المجلس على هذه الفثات

۱۱ . محلات البلياردو والبوليغ ٢٠ ٢٠

۲۰ ۲۰ الحانات ۲۰ ۲۰

دولة رئيس المجلس

دولة رئيس المجلس

موافقون

دولة رئيس المجلس

السيد المقرر

المادة التي بعدها

الجميع

السيد المقرر

شفيق بك

يحق لمجلس الوزراء رفع اي فئة الىالفئة

يوافق المجلس على النسب كما جاء ت ؟

دولة رئيس المجلس هل يوافق المجلس ٢

> الجميع مرافقون .

دولة رئيس المجلس

المادة التي تليها

السياد المقرر ٩ – دور اللهو واماكن التسلية

أ . صالات اللهو والكباريهات التياتروات ٧٥ ٥٠

ب. صالات الرقص 7. 0.

> دولة رئيس المجلس ست نائله

السيدة ناثله الرشدان

اقترح رفع الرسوم على هذه الفثات وتزاد كل واحده ١٠٠٪بحيث تصبح ١٧٥٪ بدلامن٧٥٪

دولة رئيس المجلس

السيدة وداد بولص

واحده وان لانشجع المدن الاخرى

دولة رئيمن المجلس سليمان باشا

السيد سليمان ارتيمه

عمان مفروغ منها ، وهذا الامر في تشجيع ، والتشجيع لايجوز

۱۳ . الحمامات التجارية المستقلة ١٠ (برك السباحة)

١٤ . محلات ضرب النيشان

دولة رئيس المجلس السيدة ناثله

السيده ناثله الرشدان

انا اقول بأنه يجب ان ترفع الرسوم على

دولة رئيس المجلس ابو عصام

السيد محمد علي بدير

الحانات موجودة في كل مكان .

دولة رئيس المجلس دكتور ربيع

الدكتور محمد ربيع

يجب ان ترفع الرسوم .

دولة رئيس المجلس سليمان باشا .

السيد سليمان ارتيمه

انا اقول بأنه يجب رفعها ، سيدي انالي حق الكلام بالطريقة التي اراها ، واقول لازم نرفع الرسوم ، نحن بيجنا قوانين واذا كل قانون لا نعطيه دراسته الصحيحه والواقعية هلمه القوانين ستكون ارتجاليه ، لهذا ومن هذا المكان انه بدنا روية في القوانين

دولة رئيس المجلس

الجلسة الرابعة والعشرون المنعقدة بتاريخ ؟ كانون أول ١٩٧٨.

ماذا تقترح بموضوع الحانات .

السيد سليمان ارتيمه

الحانات يجب رفسع الرسوم عليها طالما انها موجودة .

دولة رئيسا لمجلس

الحاج ممدوح . السيد ممدوح الصرا يره .

من منطلئ رضوان الله تبارك وتعالى وايمان هذه الامة وعقيدتها الأسلامية تم من منطلقالدستور الاردني الذي يشير ويؤكد في مادته الثانيه علىان ان دين الدوله الرسمي هو الاسلام واحتــراماً لأوامر الله والتزامأ مع النص الدستوري الصريح الذي لايحتاج الى تفسير ولايقبل تأويلأنأننياقترح واطالب بالغاء جميم انواع الحانمات ومنع صناعة الحمور وبيعها في الاردن لاعتبارات سابقة بالاً ضافة الى انه قد قدر على هذاالبلد ان يكون منطلق التحرير والطريق المشرع لتحرير الاقصى والوطن السليب

وشكرآ

دولة رئيسا لمجلس

ايو عصام

السيد محمد علي بدير

ياسيدي الحقيقة وحسمأ للخلاف وحيىلا نزيد في عددها ونحد منها ارجو ان يكون رسمها مثل عمان .

دولة رئيس المجلس وليد بك .

السيدوليد عصفور

في محلات صغيره ولاتستطيع دفعمثل هذه ويصير خطرها اكبر

دولة رئيس المجلس

ست انعام

السيدة انعام المفتي

دولة الرئيس ، يجب ان تقارن ما يدفع في عمان في كل وقت فأذا كان في عمان ٥٠٪فيكون في المناطق الاخرى أقل

> دولة رئيس المجلس سيدة وداد

السيدة وداد بولص

مادام الرسم في عمان (٥٠) دينار فيجبان يكون (٣٥) دينار في الخارج

> دولة رئيس المجلس طاهر بك .

السيد طاهر حكمت

سيدي ، المدلول الاجتماعي للترخيص للحانات او عدمه ليس هو موضوع مناقشتنا الان . موضوع المناقشة يكون فيه أقرار للمبدأ أولااما فيما يتعلق بالامور المالية والرقمية يجب ان يكون هناك نوع من التناسب بين ما يدفعه المواطن في عمان وبين ما يدفعه المواطن خارج عمان ، ولذلك لابد

المؤقته في هذا الموضوع بالذات.

دولة رئيس المجلس

السيد احمد الطراونه

كرسوم عمان .

دولة رئيس المجلس

قضية الكماليات يجب ان نستوفي الرسوم الرسوم .

الذي بعده

١ – ١ . المهن الحرة أ , فاحصو النظارات سواء كان ٢٠٠ ١٠

أنا اقترح أن كل الكماليا ت ان لايقل رسمها

عن عمان وان ينظر في بقية الانواع حسب مقدرة كل بلدية او قرية ، اما الكماليا ت التي يستطيـــع الانسان ان يستغني عنها فأنا ارى ان تكون رسومها

دولة رئيس المجلس

سلمان بك

السيد سلمان القضاه

القانون من اوله لأخره فرق بين ما يدفع في عمان وما يدفع خارج عمان .

ست انعام

السيده انعام المفتى

عليها من خلال ضريبة الدخل وليس من خلالهذه

دولة رئيس المجلس

من يوافق على رفع الرسم . سقط الاقتراح .

السيد المقرر

البند الفقره المهنهالفئهالاولى الفئهالثانيه فلس دينار فلس دينار

محل الفحص مستقلا ام لا

دولة رئيس المجلس

الجلسة الرابعة والعشرون المنعقدة بتاريخ ٤ كانون أول ١٩٧٨.

ب . المهن الطبية المساعدة (المختبرا تالطبية

يوافق المجلس على هذه الفثه ؟

دولة رئيس المجلس

موافقون .

الذي بعده .

٢ . مكاتب الديكور والمساحه

ب. مكاتب المساحة المرخصة ٢٠ ٢٠

ج . يضاعف الرسمءنشركات المساحة والديكور

هل يوافق المجلس على هذه الرسوم ؟

دور النشر والانباء والاعلانات ومكاتب الخدمات

د . مكاتب الاعلانا ت والدعايه ٢٠ ١٠

ه . مكاتب الخدمات ومكاتب الطلبة والعلاقات

العامه والمعاهد التجاريه والترجمه٢٠

يعني اذا كانت دور النشر او المكاتب شركات

أ . اذاكانت شركة تخضع للبند ٦ .

دولة رئيس المجلس

أ , مكاتب الديكور

دولة رئيس المجلس

الجميع

السيد المقرر

موافقون .

ب . دور التوزيع

ج. وكالا ت الأنباء

فانها تخضع البند (٦) .

السيد المقرر

الجميع

والكيماوية وميكانيكو الاسنان) ١٠٢٠

معالي عبدالرو وف بك ،

السيد عبدالروأوف الروابده

لإعلاقه بين ۲،۵،٤،۳،۲، مع (۱)اذا كانت (١) دور النشر شركات فانها تخضــع (للبناء ٦) .

> دولة رئيس المجلس السيد المقرر

> > السيد المقرر

اذا كانت دور النشر شركات فانها تخضع للتطبيق السابق والوارد في البند (٦)

دولة رئيس المجلس

يوافق المجلس على هذه الفثه ۴

الجميع

موافقون

دولة رئيس المجلس المادة التي بعدها .

السيد المقرر

محلات تصليح الاجهزة الكهربائية ومحلات الحرف الدقيقة

١ . محلات تصليح اجهزة التلفزيوناتوالراديو والغسالات ومحلات تمسديد الأسسلاك والاسلاك الكهرباثية للمنازل ٣٠ ٢٠ وغيرها

۲ . محلات الزينكو غراف والحطاطين ١٠١٥ ٣ . محلات الالات الدقيقة ١٠ ٥

دولة رئيس المجلس هل يوافق المجلس على هذه المادة ؟ الجميع موافقون .

دولة رئيس المجلس المادة التي بعدها .

> السيدالمقرر الخياطون

أ . خياطو تاجراقمشه(غيرمستورد) ٢٠ ٢٠ ب . خياط Α. ۱۲

ج . خياط بيجامات وبنطلونات ه. . ر قمصان

د . خياط الالبسة الغربية

دولة رئيس المجلس يوافق المجلس على الخياطون ؟

> الجميع موافقون

دولة رئيس المجلس الذي بعده

> السيد المقرر المصورون

أ . المصورون العاديون 1. 10 ب . مصور الوثائق

دولة رئيس المجلس يوافق المجلس على هذه الفئه ،

> الجميع موافقون

> > السيد المقرر

محلات الحلاقة والتجميل واللياقة البدنية ١ . محلات الحلاقة العامة

أ . للرجال عن كل كرسي ٥ . ٣ .

ب . للنساء كوافير عن كل كرسي١٠ ه . ٢ . محلات التجميل واللياقة البدنية٢٠

٣. صالون مسح الأحذية ٥.

دولة رئيس المجلس هل يوافق المجلس على ذلك ؟

> الجميع موافقون

دولة رئيس المبلس الذي بعده

السيد المقرر

محلات صنع الأحذيه ١ . صانع احذيه وبائع بالمفرق لايصنعه ١٥ .

۲ . مصلح احليه (اسكاني) ۲۷

دولة رئيس المجلس هل يوافق المجلس على ذلك ؟

موافقون

دولة رئيس المجلس المادة التي بعدها .

السيد المقرر

المهنة الفئة الاولى الفئة الثانية فلس دينار فلس دينار

علات النجارة والتنجيد ٢٠ ١ ــ أ نجار افرنجي

ب ـ نجار عربي ۲ ـ حداد افرنجي

۳ ــ حداد عربي ٤ – لحام او كسجين

ه ـ محلات السمكرية وتبييض ٥٤ النحاس (يدوياً)

٦ – محلات التنجيد والدهان ومحلات الحرف

٧ ــ تنجيد ودهان الاثاث وحفــر براويز الصور

٨ – تنجيد الفرشات المنزلية ٤٠

٩ ـ محلات كوي الملابس ١٠٤ ١٠ – محلات غسل وكسوي الملابس عسلي على البخار

۱۱ – محلات تصليح الشوادر ٤٠

١٢ – محسلات الطراشه والدهسان غسسير التعهدين

۱۳ – تجليد الكتب والمجلات ۱۰

دولة رئيس المجلس

مِل يوانقِ المجلس على هذه الفثات ؟

أمو القون

دولة رئيس المجلس المادة التي بعدها .

السيد المقرر

الجلسة الرابعة والعشرون المنعقدة بتاريخ ، كانون أول ١٩٧٨

الصناعات اليدوية والصناعات الخفيفة

١ _ محلات فك اجزاءموتورات السيارات والمركبات والالات الميكانيكية على اختلاف انواعها اوفك اي جزء منها او اجسامها اوخراطتها واستبدال التالف في تلك الاجزاء واعادة تركيبها وغير ذلك من الاعمال المتعلقـــة والمركبات والالات الميكانيكية وتستوفي الرسم حسب الترتيب التالي:

أ ــ المحلات المعدة لصنع او ٣٠ ١٥ تعديل اوتصليح تجليس اجسام السيسارات للمركبات ودهنها

ب _ المحلات المسدة للفك ٣٠ والتركيب والخراطة

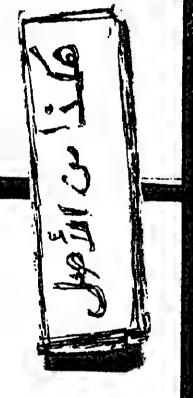
ج _ المحلات المسدة للفك ٢٠ ١٠ والتركيبومحلات تركيب زجاج السيارات

د _ المحلات المعدة لتنجيك ٢٠ ١٥ وتصليحفرشالسيارات والمركباتالميكانيكية.

ه ــ تصليح الاطارات (البناشر) ١٠ ٥٠ وتصليح الزمبركات والريدترات .

دولة رئيس المجلس هل يوافق المجلس على هذه المجموعة؟

مرانقرن



الفئة الاولىالفئةالثانية

فلس دينار فلس دينار

١٤_أ_يدفع الرسم كاملا اذا وجد المصنع ومركز

ب _ يدفع (٩٠٪)من الرسم للبلدية التي يقع المصنع

ج ــ اذا وجد اكثر من موقع للمصنع الواحد

ادار ته داخل منطقة البلدية متصلين او منفصلين:

ضمن منطقتها و يدفع (١٠٪)من الرسم للبلدية

التي يقع مركز الادارة ضمن منطقتها .

ضمن منطقة البلدية يدفع رسم اضافي بنسبة

(٢٥٪) من الرسم الاساسي عن كل موقع .

لو عدنا لصفحة (١٠) رقم (٢) نفس

وزير الشؤون البلدية والقروية السيد ابراهيم ايو ب

هل يوافق المجلس على هذه الرسوم ؟

سقط حرف(لا) قبل تزيد ولللك يجب اضافته.

البند الفقرة المهنة

دولة رئيس المجلس

السيدة وداد بولص

النص وتختلف الرسوم

دولة رئيس المجلس

دولة رئيس المجلس

موافقون .

دولة رئيس المجلس

السيد المقرر

ننتقل الى الاعفاء ات

يتلو الاعفاءات .

معالي الوزير .

ست وداد .

دولة رئيس المجلس المادة التي بعدما .

السيد المقرر

۲ – أ – مضخات بيع وتزويد ۲۰ ۱۵ الوقود والمواد المشتعلة .

ب – محلات تشحيم وغسيل السيارات ٢٠ ١٥ والمركبات .

ج ـ محلات ايواء السيارات والمركبات ٢٠ ٢٠ اذا كانت المساحة لاتزيــد عن (٢٥٠) متر مربع .

د ـ محلات ايواء السيارات والمركبات ٢٠ ٤٠ اذا كانت المساحة تزيد عن (٢٥٠) متر مربع.

دولة رئيس المجلس

يو افق المجلس على هذه الفئة ؛

موافقون . دولة رئيس المجلس

المادة التي تليها

السيد المقرر

٣ – أ – معامل البلاط والمزايكو ٢٠ ١٥

ب ــ معامل الطوب .

ج – مشاغل التريكو اليدوية . د – مشاغل الخياطة .

ه ــ مشاغل قص وشطف الزجاج ١٥ ١٠

و - مشاغل الأحدية .

ز - معامل المزايكو اليدوية

هل يوافق المجلس على هذه المادة ؛

موافقون .

المهنة الفئةالاولي الفئة الثانية

١٩ – المعامل والمصانع والمطاحن والمتاجر ودور اساس راسس المال المسجل حسب الفثات

۱ – من دينار واحد الي ٥٠٠٠ دينار ٣٠ – ١٥ ۲ - من ۱ ۵۰۰ دینار الی ۱۰۰۰ دینار ۲۰۳۵ ۳ - من ۱۰۰۱ دینار الی ۲۰۰۰۰ دینار ۲۰۶۵ ؛ - من ۲۰۰۱ دينار الي ۳۰۰۰ دينار ۲۰۰۰ ٥ - من ١ ٣٠٠٠ دينارالي ٤٠٠٠٠دينار ٥٠٧٥ ٦ - س ٤٠٠٠١ دينار الي ٢٠١٠٠ دينار ٢٠١٠ ٧ - س ٢٠٠١دينار الي٠٠٠٥ لادينار ٧٥١٥٥ ۸ - من ۷۰۰۱ دینارالی ۱۰۰۰ دینار ۱۰۰۱۰ ٩- من ١٠٠٠١ دينار الى ١٥٠٠٠ دينار ١٢٥١٧٥ ۱۰ سن ۱۰۰۱ دینارالی ۲۰۰۰ دینار ۱۵۰۰ ۱۱ سن ۲۰۰۱ دینارانی ۲۰۰۰ دینار ۲۰۰۰ ۱۵۰ ۱۱ سمن ۲۰۰۳۰ دینارالی ۲۰۰۰ دینار ۲۰۰۳۰ ۱۲ سن ۱۲۰۰۰ دينار الىمليرن دينار ، ۲۵۰۳۵

دولة رئيس المجلس

السيد المقرر

الفقرة

فلس دينار فلس دينار

القوى الكهربائية على اختلاف انواعها سواء استعمل في عمليات الانتاج فيها اي افران او كراكات او لم يستعمل ولا يشمل هذا البند المصانع والمشاغل التي خصص لها بند اخر في هذا الجدول ويستوفي الرسم على

۱۱۳کثر من ملیون

جدول رقم (۲) الاعفاء انت من رسوم رخص المهن أ ــ البنك المركزي وبنك الانماء الصناعي وبنك الاسكان .

ب ـــ المؤسسات الخيرية والعلمية والدينية والاثرية والثقافية والصحية والرياضية ، والمسجلة بمقتضى القوانين المعمول بها في المملكة. ج ــ سائقو المركبات واصحاب المركبات المعدة

للايجار وكتاب الاستدعاءات ولايشمل مكاتب السفريات والنقل على اختلاف انواعها د ــ الاشخاص اللين يحصلون على معاشهم بواسطة حياكة اليد او يتعاطى بعض المهن او الاعمال البسيطة في بيوتهم بدون استخدام عاملات او عمال .

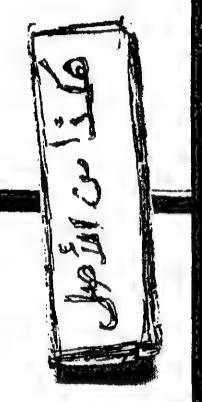
ه ــ جميع المستخدمين والمستخدمات في المصالح الخاصة ومأذنو عقود الانكحة الشرعية .

و ــ البناوُون والنحاتون والحجارون علىان لا يكون لاي منهم مكتب او محل يعمل فيه .

> دولة رئيس المجلس طاهر بك .

> السيد طاهر حكمت

بالنسبة للبناحج الذي يعفى بموجبه ساثقو المركبات واصحاب المركبات المعدة للايجار ولايشمل هذا الاعفاء مكاتب السفريات والنقل على اختلاف انواعها . اقترح اضافة هذا هذا الاعفاء . كذلك اريد ان اقترح اضافة فقرة جديدة بالنسبة لهذا الجدول ، ذكر بالتحقيق بالتخصص من هم المغون من قانون رخص المهن، وكنا قد عدلنا في مطلع هذا القانون بالنسبة للذيـــن يدفعون رسوم خدمات المكاتب المهنية لانهم معفون



ايضاً من هذه الرسوم فيجب إن توضع الفقرة هنا من الدين يدفعون إرسوم خدمات المكاتب المهنية كفقرة اضافية .

> دولة رئيس المجلس سلمان بك

السيد سلمان القضاه

انا اقول بالنسبة للفقرة ــ أ ــ البنك المركزي ، وبنك الاقماء الصناعي وبنك الاسكان بالطبع هده مؤسسات عامة ويجب ان تعفى . بفكري ان نضع نص : المؤسسات العامة للدولة معروفة . هناك مؤسسات اخرى بدها تشملها مثل مؤسسة عالية . وللملك ضرروي اضافة والمؤسسات العامة .

> دولة رئيس المجلس ابو عصام .

> السيد محمد على بدير

انا رأبي عكس رأي الاستاذ سلمان بك تماماً

انا اقول لماذا البنك المركزي وبنك الانماء وعاليه لاتدفع خدمات بلدية بينما هي تستعمل الخدمات اكثر من غيرها .

> دولة رئيس المجلس ابو هشام .

السيد احمد الطراونه

السبب ان هذه المؤسسات حكومية . والحكومة هي التي تدفع على الاقل ٢٠٪ او ٧٠٪ مـــن واردات البلديات خارج عمان ، والذلك هذه المؤسسات محسوبة على الحكومــة وعلى اخزينــة الدولة ، ويطبيعة الحال ضريبة الدولة هي التي تقور به لعبيُّ الأكبر من ميزانبات البلديات .

دولة رئيس المجلس ست نائله

السيده نائله الرشدان

بالنسبة للبناؤون . استثناء البناؤون في الوقت الحاضر لا مبرر له للاسباب التالية : ــ

أ ــانهم يتقاضون اجورا عالية جداً تسترعي الانتباه . بـــ البناؤون بمتزلة تجار قبل ان يكونوا بنائين

وهم يمارسون اعمالهم بدون رقابة وبدون نقابه. ج – انهم يقومون بالنباء بدون ترخيص وبدون محططات هندسية وبدون رقابة وبالتالي

تتعرض سلامة المواطنين للخطز. د ــ انهم يقومون بالبناء بالارياف للمتعهدين على ارص الدولسة او الافراد دون اهتمام للموضوع وتكون عائقآ للتنظيمات لفتح مراكز خدمات وفتسح الشوارع او انشاء المدارس في المستقبل .

ه ــ وفي المدن لا يتقيدون بالمواصفات من حيث التسوية وتسليح البناء على الشكل المطلوب. والان لابدمن انشاء نقابة تضمنهم ويخضعون لها ، وعلى كل فرد ان لايتعامل الا مع بناء مرخص كما حددته النقابة

> دولة رئيس المجلس سلمان بك .

السيد سلمان القضاه

ياسيدي سبق وان اقترحت قبلما تفضلت به السيده ناثله اقترحت ، بنك الاتماء الصناعي والبنك المركزي هذه مؤسسات عامة فأما ان نضع

للؤسسات العامة كاملة وهذه معرفة في القانون، او يطرح للتعبويت ، فنقول البنك المركزي وبنـــك الاتماء الصناعي والمؤسسات العامة لائه في مؤسسسات تدبير مرانق عامة لا يجوز ان تخضع لهذا القانون ، لذلك اتترح اضافة والمؤسساتالعامة .

> دولة رئيس المجلس طاهر بك .

السيد طاهر حكمت

نقول المؤسسات العامة او ذات التفع العام مثل بنك الاسكان ليسمؤسسة عامة ولكنهمؤ سسةذات نفع عام ، فنقول المؤسسا ت العامة والمؤسسا ت ذات التفع العام .

دولة رئيس المجلس

اذن يوافق المجلس على هذه الإضافة ؟

دولة رئيس المجلس

وليد بك .

السيد وليد عصفور

أنا أرى ان هناك مؤسسات عامه وانما غايتها الربح فافا كانت غايتها الربح تدفع خدمات البلدية واذا كانت غايتها غير الربح تعفى اما اذا كانت غايتها الربح فعليها ان تدفع مقابل الخدمات .

> دولة رئيس المنجلس معالي الوزير .

حالي وزير الشؤون البلدية والقروية السيد ابراهيم ايوب هله المؤسسات لها قوانينها وتنص على

دولة رئيس المجلس سلمان بك .

الجلسة الرابعة والعشرون المتعقدة بتاريخ ،} كاتون أول ١٩٧٨

السيد سلمان القضاه

المؤسسة العامة هي التي تدير مرفق عام ، فما دام أوردنا نصاً على الاعفاء على المؤسسات كالبنك المركزي وهو مؤسسة عامة ، ولذلك يجب ان نورد والمؤسسات العامسة لتشمل كافسة المؤسسات وتبقى النقطة التي اوردها طاهر بك .

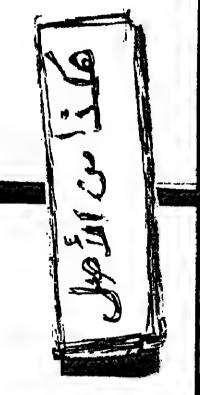
> دولة رئيس المجلس الحاج بدير .

السيد محمد على بدير

ياسيدي البنك المركزي مؤسسة عامة صحيح لكن بنك الاسكان وبنك الانماء الصناعي ،بالرغم اننا نعطيها صفة المؤسسة العامة هو البنك بنكمساهم ويساهم فيه أفراد ، فهذه غايتها الربح فلماذا يعفى من الخدمات .

> دولة رئيس المجلس معالي المقرر

دولة الرئيس ،اظن ان سبب الاعقاء جاءلما هو منصوص عليه في قوانينها لللك الافضلان نبدأ العبارة وان ثقول: ــ المؤسسات العامة ذات النفع العام الَّتِي نصت قوانينها على اعفائها .



السيده نائله الرشدان

بالنسبة للبناورون ماذا تم بشأنهم .

دولة رئيس المجلس معالي عبداارووف بك .

السيد عبدالرووث الروابده

هناك البناوُون وغيرهم ، ولكن هذا النظام يقرض رسماً .

دولة رئيس المجلس

 ها رأي المجلس باقتراح السيدة نائله إهل يقدم الى الحكومة ؛

على بك .

السيد علي البشير

بعد سماعنا للقانون والاسباب الموجبة له والموافقة عليه ، لاشك ان هناك اتجاه لدعم دخل البلديات بأي شكل من الاشكال ، وهذا اتجاه سليم والكل يؤيده وانا اول من يؤيد ايجاد مصادر دخلُ للبلديات . ولكنه لابد والامانه تقتضيمن كل كل عضر منا ان ننوه ان الاسباب التي ادت الى رفع مثل هذه الرسوم . فهل هذه الاسباب هي التي جساءت في الاسباب الموجبسة لهذا القسانون والملاحظات التي وردت عليه ام أن هناك اسبا ب اخرى . برأيي المتواضع ان هناك اسباب اخرى،هذه الاسبا ب ان هناك قروض وهبات منحت ودفعت للبلديات ولم يكن هناك رقابة على هذه القروض وعلى هذه الهبات لكي توجه الى المشاريع الانتاجية ونكون نعني عن فرض الرسوم التي اتفقنا انها

في وحدة ادارية لايجوز وليس لها مقوما ت البلدية المواطن حتى يتحمل المسؤولية ، انها بفعل غير المواطن . ورجاءًا من الحكومة ان لاتتكرر مثــــل هذه الأمور زيادة القروض وزيادة عدد البلديات وصعبة لايمكن ان نعالجها بارتفاع الرسوم وفرض

وقانون البلديات في حلسات قادمة .

ستؤول على كاهـــل المواطن ، هذا و ايضاً يتمشى مع التمول والخطاب الذي وجهه جلالة الملك المعظم من ان المجتمع الاردني يجب ان ينطلق إلى مجتمع انتاج السبب الثاني هو زيادة عدد البلديات ، والاخوة رؤساء البلديات ومعاليوزراء البلديات السابقين يعرفون ان اي بلدية تنشأ خلافاً للتقسيمات الادارية يكون على حساب البلديات الأخرى وتكون عبثاً على الدولة ، انا لا إنشي بلدية عندي (٨٩) بلدية وهذه البلديا ت كلها تقتسم نسبًا معينة . برأيي ان مثل هذه الظروف ليـــست بفعل وحتى لانكون في المستقبل امامنا ظروف قاهرة

دولة رئيس المجلس

طاهر بك

السيد طاهر حكمت

الاستاذ البشير أشار الى مواقف كثيرة بموضوع البلديات واعتقد الان الظروف غيرمناسبة وهذه الجلسة غير مخصصة لبحثها فانني ارجو ان يخصص وقت محددلبحثموضوعالسياسة البلدية

د _ الاشخاص الدين يحصلون عـــلى معاشهم بواسطة حياكة اليد او بتعاطي بعض المهن او الاعمال البسيطة في بيوتهم بدون استخدام عاملات او عمال .

ه ــ جميع المستخدمين والمستخدمات فيالمصالح المصالح الخاصة ومأذونو وعقود الانكحة

و _ البناؤون والنحاتون والحجارون على انيكون لاي منهم مكتب او محل يعمل فيه . ز _ المكلفون بدفع رسوم حدما ت المكاتب المهنية .

دولة رئيس المجلس القانون الان بمجموعه مطروح للتصويت

من يوافق عليه ؟

موافقون . وهذا هو نص القانون كما ارسل الى الحكومة .

قانون رخص المهن رقم () لسنة ١٩٧٨

الجلسة الرابعة والعشرون المنعقدة بتاريخ } كانون أول ١٩٧٨

دولة رئيس المجلس

السيد المقرر

اذن الان يوافق المجلس على الاعفاءات

ىعد التعديلات عليه والسيد المقرر يعيد قراءتها .

جدول رقم (۲)

أ ــ البنك المركزي وبنك الانمـــاء الصناعي

المام الَّتي نصت قو انينها على اعفائها .

ب ــ المؤسسات الخيرية والعلمية والدينيةوالاثرية

القوانين المعمول بها في المملكة .

منطقة البلدية

انواعها .

جــ سائقو المركبات واصحاب المركبات المعدة

وبنك الاسكان والمؤسسات العامة ذات النفع

والثقافية والرياضية . والمسجلة بمقتضى

للايجار وكتاب الاستدعااءت ولايشمل

الاعفاء مكاتب السفريات والنقلءلي اختلاف

الاعفاءات من رسوم رخص المهن

المادة ١ – يسمى هذا القانون (قانون رخص المهن لسنة ١٩٧٨) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدةالرسمية).

المادة ٢ ــ يكون للالفاظ والعبارات التالية الواردة في هذا القانون المعاني المخصصة لها ادناه الااذا دلت القرينة على خلاف ذلك :

> وزير الشؤون البلدية والقروية . الوزير

امانة اي بلدية او مجلس قروي باستثناء امانة العاصمة البلدية مجلس ايبلدية او لجنة بلدية او المجلس القروي

المجلس البلدي رئيس المجلس القروي رئيس البلدية

حدود البلدية التنظيمية .

کانون اول ۹۷۸	بتاريخ ،	المقدة	والعثيرون	الرابعة	الحلسة
---------------	----------	--------	-----------	---------	--------

المهنة	اي صنعة او حرفة او تجارة او اي عمل آخر مما يخضع للرسم او يعفى منه بمقتضى أحكام هذا القانون .
الرخصة	رخصة ممارسة المهنة الصادرة بمقتضى احكام هذا القانون .
المحل	المكان المخصص لممارسة المهنة في منطقة البلدية او خارجها .
الشريك	ای شخص طبیعی او معنوی .
الشركة	اي شركة كما هي معرفة في قانون الشركات المعمول به .
الوكيل	الوكيلالتجاري او الوكيل بالعمولة والممثل التجاري سوءا كان البيع او العمل لحسابه او لحساب من يمثله .
الوسيط	كل من يتعاطى مهنة التوسط في اجراء العقود والمعامــــــــــــــــــــــــــــــــــ
المستودع المتصل	مكان خزن البضائع المتصل بالمحل ولاتجرى فيه المعاملات التجارية
المستودع المنفصل	مكان خزن البضائع المنفصل عن المحل ولاتجرى فيه المعاملات التجارية.
تاجر الجملة	المستورد او التاجر الذي يبيع بالجملة لتجار المفرق .
الالة المكانيكية	اي الة تدار بالضغط البخاري او القوة الكهربائية التي تزيد طاقتها عن فاز راحد .
المركبة	الباص او سيارة شحن البضائع وصهاريج النقلوالسياراتالثلاجات.
السيارة	سيارة نقل الركاب المرخصة التي لاتزيــــد حمولتها على ثمانيـــة اشخاص عدا السائق .

المجلس الوطنسي الاستشاري

- ب عنى من الحصول على الرخصة ومن دفع الرسم جميع اللين يتعاطون المهن المدرجة في الجدول (٢) الملحق بهذا القانه ن او الذين سخضعون لقانون رسوم خدمات المكاتب المهنية .

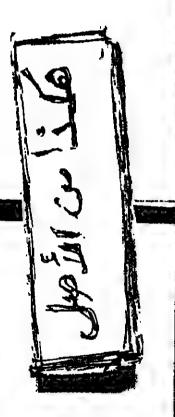
بمقتضى أحكام هذا القانون	يغسع الوزير التعليمات والشروط المخاصة باصدار الرخص	ج –
	وتنشر في الجريدة الرسمية	

- د اذا مارس اكثر من شخص و احد كشركة عادية مهنة و احدة في محل و احد تنظم الرخصة
 باسم الشركة و لايستوفى اي رسم اضافي بسبب تعدد الاشخاص
- هـ لايجوز تحويل الرخصة الى اي شخص اخر في الاحوال المنصوص عليها في هذا القانون .
- المادة e _ أ ... اذا مارس شخص واحد اكثر من مهنة واحده في محل واحد فتسيوفى الرسم المستحق بالنسبة للمهنة الاعلى رسماً .
- ب اذا مارس اكثر من شخص مهن مختلفة او متشابهة في محل و احد و ذلك على وجه الاستقلال
 فيستوفى من كل شخص رسم المهنة التي يمارسها .
 - ج ــ يعتبر المستودع المنفصل فرعاً للمحل ويستوفى عنه الرسم المقرر للفرع .
- د _ اذا تعاطى شخص مهنة البيع بالجملة وبالمفرق في وقت واحد يحدد الرســم على اساس الميع بالجملة .
- ه اذا كان لطالب الرخصة مستودعات او ساحات في مركسز عمله لخزن بضاعته فقط
 فلا يستوفى منه اي رسم اضافي عن تلك المستودعات او الساحات كما لا يستوفى منه
 رسم اضافي عن مكتب الادارة التابع للمحل المرخص .
- و يعتبر اى عدد من المحلات المتلاصقة بمثابة محل واحد اذا كانت المحلات مفتوحة عــــلى
 بعضها وتابعة لطالب الرخصة ومخصصة لتعاطي المهنة نفسها .
- ز اذا كان طالب الرخصة شخصاً خاضعاً لرسم الرخصة عن مهنة يمتهنها ومارس المقاولات
 او التعهدات التي تختلف بطبيعتها عن مهنته وبالاضافة لها بموجب عقود خاصة تزيد.
 قيمة اي منها على خمسمائة ديئار يستوفى منه فرق الرسم اذا كانرسم المقاولات او التعهدات
 اكثر من رسم المهنة التي يمتهنها وتشمل أحكام هداهالفقرة متعهدي اقلام البلديات.
- لماذة ٦ أ يعمل بالرخصة لمدة سنة واحدة اعتباراً من اليوم الاول من شهر كانون الثاني من كل سنة وينتهي العمل بها في اليوم الحادي والثلاثين من شهر كانون الاول من تلك السنة . وذلك بغض النظر عن التاريخ الذي صدرت فيه خلالها .
- وسب بدس بسر من سري الوالي الله وسير ت خيلال النصف الاول من السنة ويستوفى ب يستوفى رسم الرخصة كاميلا اذا صدرت خيلال النصف الثاني من السنة . نصف ذلك الرسم اذا صدرت في ايوقت من النصف الثاني من السنة .
- المادة ٧ عند اصدار الرخصة تستو في عنها الرسوم بمقتضى الجدول (١) الملحق بهذا القانون وو فقاً للقواعد والاسم التالية : –

- أ ــ رسم الفئة الارلى ــ يستوفى من المكلفين في مناطق بلديات مراكز المحافظات و الالوية.
- ب رسم الفئة الثانية _ يستوفى من المكلفين في مناطق البلديات و المناطق الاخرى و لمجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير ان ينقل ايا من هذه المناطق او المناطق الاخرى .
- ب حتحقيقاً لغايات هذه المادة، تعتبر بداية ممارسة المهنة بالنسبة لمتعهدي اقلام البلديات من التاريخ المحدد بمباشرة تنفيذ التعهد.
- ج اذا لم يقدم طاب الحصول على الرخصة قبل ممارسة المهنة وفقا لأحكام الفقرة(أ) من
 هذه المادة ، يستوفى مع رسم الرخصة من المخالف غرامة مالية تعادل (٣٥٪) من
 رسم الرخصة .
- المادة ٩ أ تعتبر الرخصة صالحة لتعاطي المهنة في الموقع المحدد في الرخصة ويجوز بموافقة رئيس البلدية نقل المحل الى موقع اخر لممارسة تلك المهنة فيسه على ان يدفع صاحب المحل رسما مقطوعا قدره دينار واحد في هذه الحالة .
- ب ــ يحق لأي شخص بموافقة رئيس البلدية تغييرنوع المهنة التي يمارسها في المحل خلال السنة ويشترط في ذلك : ــ
 - ١ ان تكون المهنة من المهن المسموح بميارستها في موقع المحل .
- ٢ ان يدفع الفرق في الرسم بين المهنتين على الا يقل هذا الرسم عن دينارين في
 اية حالة من الحالات .
- المادة ١٠ أ تصدر الرخصة لأي مهنة في الاماكن المخصصة لهـــا بموجب قانون تنظيم المدن والقرى والابنية وبالشروط والتعليمات التي يحددها الوزير بتنسيب من المجلس البلدي وتنشر بالجريدة الرسمية . وكل مخالفة لها تعرض المخالف لعــدم تجديد ترخيصه واغــلاق المحل بالأضافة الى العقوبة المقررة بمقتضى احكام هذا القانون .
- ب على رئيس البلدية بعد تأمين الخدمات العامـة للاماكن المخصصة لممارسة اي مهنـة واللازمة مباشرة لممارستها ان يمهل لمدة لاتقل عـن سنتين ولا تتجاوز خمس سنوات الاشخاص المدين رخص لهم قبل نفاذ أحكام هذا القانون بممارسة تلك المهنة خلافا لأحكـام الفقرة (أ) من هذه الدة بنقل محلاتهم الى تلك الاماكن التي ثم تأمين الخدمات العامـة

لها . وبعد انقضاء مدة الامهال يعتبر اي محل لم ينقل خلالهـــا غير مرخص ويصدر رئيس البلدية قراراً باغلاقه . بالأضافة الى تعرض المخالف للعقوبات المقررة بمقتضى أحكـــام هذا القائدن .

- المادة ١١ أ اذا غيرت شركة اسمها دون تغيير المهدة التي تمارسها فسيستمر مفعول الرخصة الى
- ب _ اذا كانت الرخصة صادرة باسم شخص او اشخاص وانضم الى المحــل اشخاص آخرون او انسحب منه بعض الاشخاص فتستمر ممارسة المهنة باسماء الاشخاص اللهــن صدرت الرخصة لهم الى ان تنتهي مدتها .
- ج _ اذا توفى شخص حصل على رخصـة . يجــوز لورثنــه او لاحدهـم ممارسة المهنــة وتستمر الرخصة حتى انتهاء مدتها ثم تجدد ضمن أحكام هذا القانون .
- الادة ١٢ أ يقدم طلب تجديد الرخصة الى رئيس البلدية او محاسب المالية على النموذج المقرر خلال شهري كانون الثاني وشباط من السنة وللوزير تمديد هذه المدة لشهر واحسد على الاكثر اذا راي ضرورة للملك .
- ب اذا لم يقدم طلب تجديد الرخصة خلال الفترة المحددة بالفقرة (أ) من هذه المادة وقبل
 انتهاء مهلة اخرى مددت تلك الفترة اليها يستوفى من طالب التجديد :
 - ١ _ رسم الرخصة كاملا .
 - ٧ _ مبلغ اضافي يعادل (٥٠٪) من رسم الرخصة .
- المادة ١٣ على الشخص الذي يرغب في الحصول على رخصة مهن ان يبرز عند طلب الرخصة او تجديدها شهادة من الجهات المختصة تضمن ان تلك المهنة تم الترخيص بممارستها وان طالب الرخصة مسجل في الغرف التجارية او الصناعية او المرجع المختص بموجب احكام القوانين المعمول بها .
- المادة ١٤ ـــ اذا فقدت او تلفت الرخصة ، تصدر رخصــة اخرى بدلا عنها بناء على طلب صاحبهـــا مقابل رسم مقطوع قدره دينار واحدويسري مفعولها للمدة الباقية من السنة المالية المتعلقة بها .
- المادة ١٥ _ أ _ لرئيس البلدية او محاسب المالية ان يأمر باجراء تفتيش على المحلات للتحقيق من مراعاة الحددة ١٥ _ اصحابها لأحكام هذا القانون والانظمة والتعليمات الصادرة بموجبه .
- ب ... تعلق الرخصة في مكان ظاهر للعيان من المحل وتبر ز لأي موظف مفوض بتطبيست او تنفيذ أحكام هذا القانون بما في ذلك موظفي ديوان المحاسبة ولاولئك الموظفين تدقيست الرخصة وطرح اي سؤال او استيضاح بشأنها على صاحبها .



YY	1174	الجلسة الرابعة والعشرون المنعقدة بتاريخ ،} كانون أول ،
		جدول رقم (1)
		رسوم رخص المهن
	نىئة الأولى لىس دىنار	L'A
		البنوك والمؤسسات المالية
{ ** i	٧٥	١ - ١ • المركز الرئيسي للبنوك المحلية والاجنبية
Y • •	۴.	۲ ، فروع اثبتوك
1	10.	 علات التسليف و الاستثمارات المالية فقط
1	10.	٤ ، محلات بيع الاسهم والسنداث المالية
170		٢ ــ الصرافــــون
	1/4	١ • الدرجة الاولى
• ٧٥	110	٧ • الدرجة الثانية
10.	440	۳ _ شركات التأمين
٠٣٠	• ٣0	١ • المركزالرئيسي
10.	440	۲ ۰ الفـــرع
		۳ · قروع ووكالات شركات التاءين الاجنبية
		 الصاغة وباعة المعادن والمجوهرات
٠٣٠	• • •	١ • باعة الذهب والمجوهرات والاحجار الكريمة جملة ومفرق
. / 0	• ۲ a	۲ • ياعة الفضة جمنة ومفرق
• 1 •	•/a	٣ • مشاغل الصياغة اللهبية والفضية
		 الوسطاء التجاريون والوكلاء ومخلصو البضائــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
		١ • وسطاء وسماسرة الخضار والفواكه
	. / 0	أ • اذا كان الطالب شركة
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	:10	

المجلس الوطئسي الاستشاري

قانون تحصيل الاموال الاميرية او اي تشريع آخر تحصل بموجبه اموال البلدية .

تعفى من رسوم طوابع الواردات جميع الطلبات والشهادات المتعلقة بهذا القانون . المادة ۱۷ ــ

المادة ١٨ – أ – يعاقب بغرامة لا تقل عن خمسة دنانير ولاتزيد على مائة دينارا او بالحبس مدة لا تزيد على ثلاثة اشهر او بالعقوبتين معاكل من : ـــ

١ ـــ مارس مهنة في اي محل بدون ترخيص .

٢ – غير موقع المحل الذي حددته الرخصة او غير المهنة التي صدرت بها خلافا لأحكام

ب ــ بالاضافة الى ما ورد في الفقرة (أ) من هـــاء الماده يحكم باغلاق المحل الى ان يستكمل المخالف اجراءات الترخيص او يقوم بازالة اسباب المخالفة .

 بعاقب بغرامة لاتزيد على عشرة دنانير او بالحبس مدة اسبو عين او بكلتا العقوبتين كل من : ١ – خالف اي حكم آخر من أحكام هــــذا القانون او خالف اي شرط من الشروط المشار اليها في الفقرة (ج) من المادة (٤) من هذا القانون .

لمجلس الوزراء اصدار الانظمة اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون .

- Y • 3141 يلغى قانون رخص المهن رقم (٣٨) لسنة ١٩٧٢ .

امين عام المجلس الوطني الاستشاري عدنان بميون

ر ثيس المجلس الوطني الاستشاري احمد اللوزي

		المجلس الوطنسي الاستشاري
الفئة الثانية	الفئة الاولى	- الفقرة المهنــــــة
فلس دينار	فلس دينار	
		 ٢ • وسطاء وسماسرة بيع وشراء الأراضي وتأجير العقارات
۰۷۰	140	أ . أذا كان الطائب شركة
٠٢٠	•40	ب، أذا كان الطالب فرداً
		٣ • الو كلاه والوسطاء التجاريون
	. 1/0	أ • اذاكان الطالب شركة
101	•Vo	ب. اذا كان الطالب فزدا
.4.	.40	٤ • المخاصون على البضائع
1	101	 أ • اذا كان الطالب شركة يستوفى ذات الرسم عن كل ذرع لصالح البلدية التي يوجد فيها ذلك الفرع
	و۳۰	ب اذا كان الطالب فرداً
ية ويسترفى ارة التجارة	ستودعات الأدو _؛ ـــة الصناعة ووزا	الاستيراد والتجارة العامة وتشمل الاشخاصس والشركات ومه الرسم على اساس راس المال المسجل في الغرف التجارية وغرف والصناعة ايهما اعلى حسب الفنسات التاليسه
		۱ ، من دینار الی ۱۰۰۰
110	. 40	۲ ۰ من ۲۰۰۱ الی ۱۰۰۰ دینار
.4.	• a • Vø	۳۰ من ۱۰۰۰۱ دینار الی ۳۰۰۰۰ دینار
٠٩٠	1	۱ من ۲۰۰۱دینار الی ۵۰۰۰۰ دینار
٠٧٥	140	۰ ۰ من ۲۰۰۰ دینار الی ۷۰۰۰۰ دینار
1	10.	۰ ۳ من ۷۰۰۱ دینارالی ۱۰۰۰۰ دینار
140	. 4.0	۷ من ۱۰۰۰۱ دینار الی ۱۵۰۰۰۰ دینار
10.	70.	۸ ، من ۱۵۰۰۰۱ دینار الی ۵۰۰۰۰۰دینار
7	70.	۹ ۰ من ۲۰۰۱۱ دینار فمانوق
v	401	١١ ٠ تجارة عامة

_			
فلس دينار	فلس دينار		_
		المتعهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
Y	4	• الدرجة الاولى	
\a.	770	 الدرجة الثانية 	
	10.	 الدرجة الثالثة 	
.40	170	• الدرجة الرابعة	
	• Ya	ــ الدرجة الخامسة	
.40	.40	• الدرجة السادسة	
	اد .	تجارة البيع بالجملة والمفرق بدون استيرا	
	 الميكانيكية واطارات السيارات	• التجارة بالسيارات والمركبات والالات	
	حجار المطاحن والدراجسات	وتجارة الخردة والالات وقطعهسا وا	
	ولية (كالاسمنت والحديســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	النارية والأجهزة الطبية ومواد البنماء الاو	
, de	البيوت والسجاد والثلاجسات	والحشب) واللوازم الصحيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
14.0	a •	والغسالات والتلفزيونسات	

الفثة الثانية

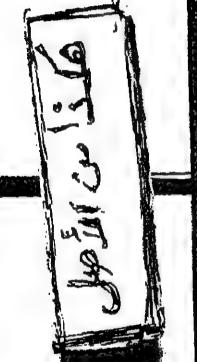
الفثة الاولى

والخشب) والغسالات ٢ • التجارة باجهزة الراديو والصوبات والمدافيء والمراوح والساعات والمصابيح الكهربائية ومركبات الاطفال والنظارات والات التصوير ولوازم الحدادين والنجارين وبطاريات السيارات وادوات الكهرباء للسيارات ومواد الدهان والزيوت المعدنية وادوات الهندسة والالبسة الجاهزة والمشروبات الروحية والاسلحة والاحذية ٣٥

الجلسة الرابعة والعشرون المنعقدة بتاريخ ٤ كانون اول ١٩٧٨

- ٣ التجارة بمال القبان والاقمشة والنوفوتيه ولوازم الخياطة والادرات المنزلية والبلاستيكية والالات الموسيقية والمواد الكيماويــة والزجاج والعلاجات الزراعية ومواد التجميـــل والكائنات الحية للزينـــة .
- التجارة بالروائح والزيوت العطرية والزهور الطبيعية والصناعية وشباك الصيد والحبال والخيطان والمضارب والمخيام ومحلات بيع الجرائد ومحلات القرطاسية ومحلات بيسع المحروقات من غير المضخات . ١٠
- التجارة بالنوفوتيه على بسطات او واجهات المحلات
- ٣ التجارة بالبقالة والخضار والفواكه واللحوم والالبـان والبزورات المحمصة والحطب وغيرها من المواد الاستهلاكية
 - أ المناطق التجاريــــة



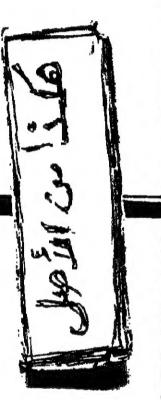


الاستشاري	الوطنسي ا	جلس

الفئة الثانية فلس دينار	الفئة الاولى فلس دينار	الفقرة المهنــــــة	لبند
		الخدمات العامية .	
		١ • خدمات النقل والسياحة	
٧ø	140	أ • محلات النقل ووكالات النقل البحري	
٤٠	• 7 •	ب· مكاتب النقل الجوي	
		ج ، مكاتب السياحة والسفر	
40	91	١ — المكاتب التي تملك وسائط نقل الركاب	
		٢ – المكاتب التي يعمل بها طالب الرخصة بالوساطة	
۲.	40	والكمسيون	
او القرية .	ملاه بنفس المدينة	د • يستوفى نصف الرسم عن كل فرع للمحلات المذكورة أء	
		النق_ل البري	_
		 علات النقل البري التي يمتلك او يستخدم فيها صاحب 	
٥٠	1	الرخصسة المركبسات	
		ب • محلات نقل الركاب التي يمثلك او يستخدم فيها صاحب	
•	•	الرخصة السيارات	
۳.		١ • السفريات المخارجية	
10	40	٢ • السفريات الداخلية	
		 ج • يستوفى نصف الرسم عن كل فرع للمحلات المذكورة اعلاه بنفس المدينة والقرية • 	
		٣ ـــ الفنادق والنزل والبانسيونات	
	۵	أ - درجة اولى (٥) نجوم عن كل غرفة	
۲	٣	ب ـ درجة ثانية (٤) نجوم عن كل غرفة	
١	*	جـ درجه ثالثة (٣) نجوم عن كل غرفه	
٧٥	. 1	درجه رابعة (۲) نجوم عن كل غرنه	
	٧.	 ه درجه خامسة (نجمة واحدة عن كل غرفة) 	
-	À.	و – غیر مصنف مقطوع	-

الجلسة الرابعة والعشرون المنعقدة بتاريخ } كانون اول ١٩٧٨

المطاعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الفئة الثانية	الفثة الاولى	ž . li
۲۰ <	فلس دينار	-	ره المهنــــــة
۲۰ <			الطاعـــــه
	۳٥	•	
ج ـ درجه ثالثه (۳) نجوم د ـ درجه رابعه نجمتان، د ـ درجه رابعه نجمتان، ه ـ درجه خامسه نجمه واحده و ـ غیر مصنف المقـ ـ المقـ	7.	40	
د ـ درجه رابعه نجمه واحده ه ـ درجه خامسه نجمه واحده و ـ غير مصنف و ـ غير مصنف القـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	10	Yo	
۸ - درجه نحامسه نجمه واحده و — غير مصنف 9 و — غير مصنف 10 ١٠ ٢٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١١ ١٠ ١١ ١٠ ١١ ١٠ ١١ ١٠ ١١ ١٠ ١١ ١٠ ١١ ١٠ ١١ ١٠ ١١ ١٠ ١١ ١٠ ١١ ١٠ ١١ ١٠ ١١ ١٠ ١١ ١٠ ١١	٨	14	
و _ غير مصنف	٥	٨	
۱۰ ۲۰ <t< td=""><td>٣</td><td>٥</td><td></td></t<>	٣	٥	
۱۰ درجه اولی ۲۰ ۲۰			
ا ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ	Y .	٣٥	
 ب درجه تالیه ب درجه تالیه م درجه دایعه م درجه خامسه ب علات المرطبات ب درجه ثائیه ب درجه ثائیه ب علات الحلویات والمعجنات ب علات الحلویات والمعجنات ب درجه ثائیه ب الافران الآلیة الکهربائیة ب الافران المعدة لتجهیز الخبز والکعك وبیعها ب الافران المعدة لتجهیز الخبز ونیعه ب الافران المعدة لتجهیز الخبز ونیعه د افران التنوز المعد للخبز وبیعه د افران التنوز المعد للخبز وبیعه 	10		
ج — درجه تابقه د — درجه رابعه ۸ — درجه خامسه ١٠ — علات المرطبيات ٠ — درجه ثانيه ٢ — علات الحلويات والمعجنيات ١٠ — علات الحلويات والمعجنيات ١٠ — علات الحلويات والمعجنيات ١٠ — درجه ثانيه ٠ — الافران الآلية الكهربائية ١٠ — الافران المعدة لتجهيز الخبز والكمك وبيعها ٢ — الافران المعدة لتجهيز الخبز والكمك وبيعها ١٠ — افران المعدة لتجهيز الخبز وبيعه ١٠ — افران المعدة لتجهيز الخبز وبيعه ١٠ — افران التنوز المعد للخبز وبيعه ١٠ — افران التنوز المعد للخبز وبيعه	٨		
د ـ درجه رابعه ه ـ ـ درجه خامسه ا ـ علات المرطبات ا ـ درجه اولی ب ـ درجه ثانیه ب ـ علات الحلویات والمعجنات ا ـ علات الحلویات والمعجنات ب ـ علات الحلویات والمعجنات ب ـ درجه ثانیه ب ـ درجه ثانیه ا ـ الافران الآلیة الکهربائیة ب ـ الافران المعدة لتجهیز الخبز والکعك وبیعها د ـ افران المعدة لتجهیز الخبز وبیعه د ـ افران المعدة لتجهیز الخبز وبیعه د ـ افران المعدة لتجهیز الخبز وبیعه د ـ افران المعدة لتجهیز وبیعه د ـ افران المعدة لتجهیز وبیعه د ـ افران المعدة لتجهیز وبیعه	٥		
ه ــ درجه خامسه ا ــ علات المرطبات ب ــ درجه اولى ب ــ درجه ثائيه ب ــ علات الحلويات والمعجنات ا ــ علات الحلويات والمعجنات ا ــ درجه ثائيه ب ــ درجه ثائيه ب ــ درجه ثائيه م ــ الافران الآلية الكهربائية ب ــ الافران المعدة لتجهيز الخبز والكعك وبيعها . ٢٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠	٣		
أ ـ درجه اولى ب ـ درجه ثانيه ب ـ علات الحلويات والمعجنات أ ـ درجة أولى ب ـ درجه ثانيه ب ـ درجه ثانيه أ ـ درجه ثانيه أ ـ الافران الآلية الكهربائية ب ـ الافران المعدة لتجهيز الخبز والكعك وبيمها د ـ افران المعدة لتجهيز الخبز وقط		•	ه درجه خامسه
أ — درجه اولى ب — درجه ثانيه ب — علات الحلويات والمعجنات أ — درجة اولى ب — درجه ثانيه ب — درجه ثانيه م — الافران الآلية الكهربائية ب — الافران المعدة لتجهيز الخبز والكعك وبيعها د — الافران المعدة لتجهيز الخبز وبيعه د — الافران المعدة لتجهيز الخبز وبيعه د — الافران المعدة لتجهيز الخبز وبيعه	١.		٦ - محلات المرطبات
بـــ درجه ثالثه درجه ثالثه علات الحلويات والمعجنـات أ ـــ درجه ثانيه بـــ درجه ثانيه درجه ثالثه الافران الآلية الكهربائية الافران المعدة لتجهيز الخبز والكعك وبيعها الافران المعدة لتجهيز الخبز والكعك وبيعها الافران المعدة لتجهيز الخبز والعها الافران المعدة لتجهيز الخبز والعها الافران المعدة لتجهيز الخبز وبيعه			أ ــ درجه اولى
جـــ درجه ثالثه ١٠ - محلات الحلويات والمعجنات ١٠ - درجة اولى ٠٠ - درجه ثانيه جـــ درجه ثالثه ١٠ - الافران الآلية الكهربائية ٠٠ - الافران المعدة لتجهيز الخبز والكعك وبيعها ٢٠ - الافران المعدة لتجهيز الخبز فقط ٢٠ - الافران المعدة لتجهيز الخبز وبيعها ٢٠ - الافران المعدة لتجهيز الخبز وبيعها ٢٠ - افران التنوز المعد للخبز وبيعه			بـــ درجه ثانیه
أ ـ درجة اولى ب ـ درجه ثانيه ب ـ درجه ثانيه ب ـ درجه ثالثه ا ـ الافران الآلية الكهربائية ب ـ الافران المعدة لتجهيز الخبز والكعك وبيعها ب ـ الافران المعدة لتجهيز الخبز والكعك وبيعها ب ـ الافران المعدة لتجهيز الخبز وبيعه	1	0	ج درجه ثالثه
أ ـ درجة اولى ب ـ درجه ثانيه ب ـ درجه ثانيه ب ـ درجه ثالثه ا ـ الافران الآلية الكهربائية ب ـ الافران المعدة لتجهيز الخبز والكعك وبيعها ب ـ الافران المعدة لتجهيز الخبز والكعك وبيعها ب ـ الافران المعدة لتجهيز الخبز وبيعه		•	٧ _ محلات الحلويات والمعجنـــات
ب درجه ثانيه . ج درجه ثالثه ۸ الافــــران أ الافران الآلية الكهربائية ب الافران المعدة لتجهيز الخبز والكعك وبيعها		4.	
ج درجه ثالثه ۸ - الافــــــران ۱ - الافران الآلية الكهربائية ب - الافران المعدة لتجهيز الخبز والكعك وبيعها ۲ - الافران المعدة لتجهيز الخبز فقط ج - الافران المعدة لتجهيز الخبز فقط د - افران التنوز المعد للخبز وبيعه	1.	۲.	-
 ۸ – الافران الآلية الكهربائية أ – الافران المعلدة لتجهيز الخبز والكعك وبيعها ب – الافران المعدة لتجهيز الخبز فقط ب – الافران المعدة لتجهيز الخبز فقط د – افران التنوز المعد للخبز وبيعه 	٥	1.	· ·
أ ــ الافران الالية الكهربائية الافران المعدة لتجهيز الخبز والكعك وبيعها الافران المعدة لتجهيز الخبز فقط الافران المعدة لتجهيز وبيعه د ــ افران التنوز المعد للخبز وبيعه	١٥	. ·	۸ ـ الافــــران
ب الافران المعدة لتجهيز الخبز والحعك وبيعها			أ _ الافران الآلية الكهربائية
ج ـــ الافران المعدة لتجهيز الحبر فلك د د ـــ افران التنوز المعد للخبز وبيعه		10	ب_ الافران المعدة لتجهيز الخبز والكعك وبيعها
د ــ افران التنور المعد للخبر وبيعه	ā	•	جـــ الافران المعدة لتجهيز الخبز فقط
ه ــ المحلات المخصصة لبيع الخبز والكعك	٥	1.	د ــ افران التنور المعد للخبر وبيعه



الفئة الثانية	الفئة الارلى
قلس دينار	فلس دينار

-		٩ ــ دور اللهو واماكن التسلية
۰۰	٧٥	أ ــ صالات اللهو والكباريهات التياتروات
۳.		ب- صالات الرقص
		دور السينما والمسارح
10.	Y	أ ــ الدرجة الاولى عن كل مقعد
1	10.	ب الدرجة الثانية عن كل مقعد
۷٥	1	جــ الدرجة الثالثة عن كل مقعد
١.	٧.	۱۱ – محلات البليار دو والبولينغ
۲.	70	۱۲ ـ الحانسات ,
٥	1.	١٣ – الحمامات التجارية المستقلة (برك السباحة)
٥	1.	١٤ ـ محلات ضرب النيشان
		١ – المسهدن الحسوة
١.	γ.	أ ــ فاحصو النظارات سواء كان محل الفحص مستقلا ام لا
		ب - المهن الطبية المساعدة (المختبرات الطبية والكيماوية)
١.	٧.	وميكانيكو الاسنان

المجلس الوطئسي الاستشاري

الفقرة المهنـــ

٢ – مكاتب الديكور والمساحة أ _ مكاتب الديكور ب- مكاتب المساحة المرخصة ج – يضاعف الرسم على شركات المساحة والديكور دور النشر والانباء والاعلانات ومكاتب الخدمات أ ــ اذا كانت شركة تخضع البند ٢ . ب- دور التوزيسع ج – وكالات الأنباء د – مكاتب الاعلانات والدعاية هـ مكاتب الخدمات ومكاتب الطلبة والعلاقات العامة

والمعاهد التجارية والترجمة

الجلسة الرابعة والعشرون المنعقدة بتاريخ } كانون اول ١٩٧٨

محلات تصليح الاجهزة الكهربائية ومحلات الحرف الدقيقة

١ ــ محلات تصليح اجهزة التلفزيونات والراديو والغسالات

الكهربائية للمنازل وغيرها ٧ _ محلات الزينكوغراف والخطاطين

أ ــ خياط و تاجر اقمشة (غير مستورد)

جــ خياط بيجامات وبنطلونات وقمصان

محلات الحلاقة والتجميل واللياقة البدنية

١ _ علات الحلاقية العامية

ب_ للنساء كوالهير عنكل كرسي

علات صنع الاحديسة

محلات النجارة والتنجيد

١ _ أ _ نجار افرنجي

ب۔ نجار عربي

٢ ـــ محلات التجميل واللياقة البدنية

١ ـــ صانع احدية وباثع بالمفرق لما يصنعه

٢ _ مصلح احليـة (اسكاني)

أ ــ الرجال عن كل كرسي

٣ _ محلات الالات الدقيقة

د ــ خياط الالبسة الغربية

أ ـــ المصورون العاديون

ب_ مصور الوثاثق

الفثة الاولى

فلس دينار فلس دينار

۳ ــ من ۱۰۰۰۱ دینار الی ۲۰۰۰۰ دینار

ه ــ من ۳۰۰۰۱ دینار الی ٤٠٠٠٠ دینار

۲ ــ من ٤٠٠٠١ دينار الى ٥٠٠٠٠ دينار

۷ ــ من ۵۰۰۰۱ دینار الی ۷۵۰۰۰ دینار

۸ ــ من ۷۵۰۰۱ دینار الی ۱۰۰۰۰ دینار

۹ ـ من ۱۰۰۰۱ دينار الي ۱۹۰۰۰۱ دينار

٤ – من ۲۰۰۰۱ دينار الي ۳۰۰۰۰ دينار

الجلسة الرابعة والعشرون المنعقدة بتاريخ } كانون أول ١٩٧٨

الفئة الثانية

الفئة الاولى

100

140

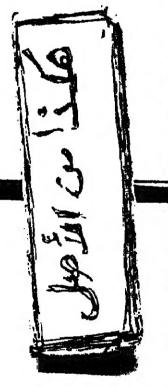
Yo

1..

140

	الاستشار	ila	11.	List
U.	Terrane 9 :		,	المنسس

الفثة الثاني	الفئة الاولى	المه:ة	الفقرة	البند
فلس دينا	فلس دينار			
١.	γ.	ـ حداد افرنجي	- Y	
٠٣	• 0	۔ حداد عربی		
٠٣	• 0	_ لحام او کسجین		
٠,	٠٤	_ محلات السمكرية وتبييض النحاس (يدويا)		
٠ ٢	• £	ــ محلات التنجيد والدهان ومحلات الحرف اليدوية	٦.	
٠٨	الصور ۱۵	تنجيد ودهان الاثاث وحفر الخشب وبراويز	· Y	
٠ ٢	. ٤	– تنجيد الفرشات المنزلية	۸.	
٠ ٢	. £	ـ محلات كوي الملابس	. 4	
10	40	– محلات غسل وكوي الملابس على البخار	.1.	
٠ ٢	٠ ٤	 محلات تصلیح الشوادر والحقائب 	11	
٠ ٢	. £	 محلات الطراشة والدهان غير المتعهدين 	14	
• 0	1.	– تجليد الكتب والمجلات .	١٣	
		ناعات اليدوية والصناعات الخفيفة	الص	
	ت والآلات	 علات فك اجزاء موتورات السيارات والمركبار 	. 1	
	_	كانيكية على اختلاف انواعهــــا او فك اي جزء		
	_	مامها او خراطتها واستبدال التالف في تلك الاجزاء		
	_	كيبها وغير ذلك من الاعمال المتعلقـــة بالسيارات وا		
	_	لات الميكانيكية وتستوفي الرسم حسب الترتيب		
١٥	۴.	- المحلات المعدة لصنع اوتعديل اوتصليح		
••	8.0	تجليس اجسام السيارات للمركبات ودهنها		
10	۳.	- المحلات المعدة للفك والتركيب والخراطة	ں۔	
		 المحلات المعدة للفك والتركيب والتصليح 		
١.	*	- المحارف المعدة للعلق والمر كيب والتصليح ومحلات تركيب الزجاج السيارات	- 5	
	_	_		
10	٧.	- المحلات المعدة لتنجيد وتصليح من شريط المارة عالم الكانكة	- -	
40		فرش السيارات والمركبات الميكانيكية. تصلح الاطلمات دالراه		
6	1.	- تصلیح الاطارات (البناشر) وتصلیح الزمبرکات والردیترات		
		وسسيح الرمير فات والرديارات	7 22	



۱۰ ـ من ۱۵۰۰۰۱ دینار الی ۲۰۰۰۰۰ دینار

۱۱ – من ۲۰۰۰۱ دینار الی ۲۰۰۰۰ دینار

14 أـ يدفع الرسم كاملا اذا وجدًا لمصنع ومركز ادارته

داخل منطقة البلدية متصلين او منفصلين :

الرسمالبلدية التي يقع مركز الادارة ضمن منطقتها .

البلدية يدفع رسم اضافي بنسبة (٢٥٪) من الرسم

جــ اذا وجد اكثر من موقع للمصنع الواحد ضمن منطقة

ب ــ يدفع (٩٠٪) من الرسم للبلدية التي يقع المصنع ضمن منطقتها ويدفع ١٠٪ من

۱۲— من ۵۰۰۰۱ دینارالی ملیون دینار

الاساسي عن كل موقع .

۱۳ــ اکثر من ملیون

الجلسة الرابعة والعشرون المنعقدة بتاريخ ؟ كانون أول ١٩٧٨

أ ــ البنك المركزي وبنك الانماء الصناعي وبنك الاسكان والمؤسسات العامة ذات النفع العام التي نصت قوانينها على اعفائها .

ب- المؤسسات الخيرية والعلمية والدينية والاثرية والثقافية والصحية والرياضية ، المسجلة بمقتضى ألقوانين المعمول بها في الملكة

ج ــ سائقو المركبات واصحاب المركبات المعدة للايجار وكتاب الاستدعاءات ولا يشمل الاعفـــاء مكاتب السفريات والنقل على اختلاف انواعها .

د ــ الاشخاص الذين يحصلون على معاشهم بو اسطة حيا كة اليد او بتعاطي بعضالمهن او الاعمال البسيطة في بيوتهم بدون استخدام عاملات او عمال .

ز ــ المكلفون بدفع رسوم خدمات المكاتب المهنية .

امين عام المجلس الوطني الاستشاري

عدنان بعيـــون

احمسد اللوزي

امين عام المجلس الوطني الاستشاري عدنسان بعيون

رثيس المجلس الوطني الاستشاري

الفثة الثانية

101

40.

10.

40.

فلس دينار فلس دينار

الفئة الاولى

4..

ه ــ جميع المستخدمين والمستخدمات في المصالح الخاصة ومأذونو عقود الانكحة الشرعية . و ـــ البناوُون والنحاتون والحجارون على ان لايكون لاي منهم مكتب او محل يعمل فيه . رئيس الجلس الوطئي الاستثماري

احيد اللسوزي